

برادلی.ا.تایر

وهرگیپرانی بو کوردی  
حهسهن سهید محهمهد

2006

حکومهتی ههریمی کوردستان

وهداردهتی رۆشنبیری

بهپۆدهبهرایهتی خانهی وهرگیپران

[www.roshnbiri.org](http://www.roshnbiri.org)

[khanaywargeran@yahoo.com](mailto:khanaywargeran@yahoo.com)



ئهجندهای

**ئهمریکا له رۆژههلاتی ناوهراست**

پاش یانزهی سیبتهمهبر

کتیب: ئەجدای ئەمریکا لە خۆرهه لاتی ناوه راست

پاش یانزه ی سیبته مبه ر

نوسه ر: برادلی.ا.تایر

وه رگی رانی: هه سه ن سه ید محهمه د

تایپ: سعاد

دی زاین و به رگ: کۆمپوتو ته ری ئەندیش

زنجیره: 128

تیراژ: (1500) نوسخه

سالی چاپ: 2006

چاپ: چاپخانه ی تیشک

ژماره ی سپاردن ( 520 ) ی وه زاره تی

رۆشنیبری سالی 2006 ی دراوه تی

بەکاربەھيئەت

52 عىراق\_ بىنكەو حەكومەتى سەربە  
ئەمىرىكا

69 ھەرەشەكانى لە ئىران و سوريە

96 ھەرەشە تىرۋرىستىيەكانى –  
قاعىدە و حزب اللە

116 دەولەتتىكى فەلەستىنى كەھەرەشە  
نەبىت بۇ سەر ئاسايشى ئىسرائىل

128 ئەنجامى كۆتايى

ناوەرپۆك بەرەيى

لاپەرە 5

بەشى يەكەم

بەرژەو ھىندىيەكانى ئەمىرىكا لە

17 رۆژھەلاتى ناوەرپاست لەسەردەمى  
جەنگى ساردا

17 1- نەوت و پىنج كۆلەكە پالپشتەكە

25 2- فراوانبۈونى دەسەلاتى ئەمىرىكا لە  
رۆژھەلاتى ناوەرپاست:

بەشى دووھم

39 چى پال بە ئەمىرىكاو دەنەت كە  
دەسەلاتى خۇى لە رۆژھەلاتى ناوەرپاستدا

ھەيە كەجەنگ ئەو ھەلە بەسەر كەوتوۋەكان دەبەخشىت كەبەرژەۋەندىيەكانيان لەپېش ھەموو شىتىكى دىكەۋە دادەننىن لەسياسەتە نيۋدەۋلەتتەيەكاندا، بۇ نمونە جەنگى 1967، 1969، 1973، 1970 بۇ ئىسرائىل بوۋە ھۆى دانانى بەردى بناخەى ئاشتى لەگەل مىسرو ئەردەن.

سەرەراى ئەنجامە خراپەكانىش، جەنگى لوبنان بوۋە ھۆيەك بۇ مەملانىيەكى دوورو درىژ لەگەل رىكخراۋى ئازادىخۋازى فەلەستىن تا لەژىر فشاردا ئىسرائىل بەفەرمى بناسىت.

ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا بەھەمان شىۋە سودى لەجەنگە ھاۋچەرخەكان وەرگرت، ئەو بارودۇخە ناھەموارە سەربازىيەى ئەمريكا لە جەنگى جىھانى يەكەم ھەيبوو، زۆر بەخىرايى

## بەرايى

زۆر بەدەگمەن رپدەكەۋى جەنگ بەكەك بى، بەلام زۆر جار جەنگ شتى نوى دىنيتەكايەۋە، جەنگەكان گەلىك گۇرانكارى كۆمەلەتتەيان لەكۆمەلگا رۇژئاوايىەكاندا ھىنايەكايەۋە، بوون بەھۆى زيادبونى مافە سىياسىيەكان، ھەرۋەھا خويىندەۋارى و ھەلى فىربون زيادىكردو، بواريان لەبەردەم پېشكەۋتنى تەكنىكى خۇشكرد، ھەر لەدروستكردنى رادارەۋە بىگرە تادەگاتە ئەنتى بايتىك ، ھاۋكات لەگەل ئەمانەشدا راستىيەك

رووی لەباشبوون کرد، شارەزایی بەجۆریک پەیداکرد، کەتوانی رووبەرۆوی دوژمنە زلەپزەکانی ببیتەو، هیڤشی کتوپری سوپای یابان بۆ سەر بەندەری (بیرل ھاربەر) لەسالی 1941 گورزیکی گورچک بربوو لەولاتو کارەساتیکی گەرە بوو بۆ سوپا و کەشتیگەلی دەریایی لەزەریایی ئارام، سەرەرای ئەو سەرکەوتنی لەجەنگی جیھانی دووھم ئەو ھەلە پێبەخشی کە ھەلومەرجی رۆژھەلاتی ئاسیا و زۆربەیی ولاتی ئەوروپی دابریژیتەو، بەجۆریک کە دوژمنەکانی دوینی بونە ھاوپەیمانی ئەمەرو، ویلاپتە یەگرتوووەکانی ئەمریکا ئامادەییەکی بێ وینەیی بۆخۆی دابینکرد. ھێرشە تیرۆریستیەکانی 2001 گورزیکی گورچک بربوو چونکە لەو ھێرشە دەچوو کە کرایە سەر بەندەری بیرل، جەنگی دژە تیرۆرکە حکومەتی

جۆرج دەبل یوو بوش پاش ھێرشەکەیی 11ی سێبەتەمبەر رایگەیاندا، ئەو ھەلەیی بەویلاپتە یەگرتوووەکانی ئەمریکا بەخشی کە بەرژەو ھندییەکانی لە رۆژھەلاتی ناوھراست باشتر بکاتو، لە دوژمنەکانی رزگاری ببیتو چوارچێوەیی دەسەلاتەکەیی فراوان بکات<sup>1</sup>.

ئامانجی ئەم لیکۆلینەو ھەییە دەرخستنی ئەو راستیەییە، جەنگی دژە تیرۆر، کە حکومەتی بوش رایگەیانداوە پاش روداوەکەیی 11ی سێبەتەمبەر، دەبیتە ھۆی فراوانبونی بالادەستی و ئامادەبونی زیاتری ویلاپتە یەگرتوووەکانی ئەمریکا لە رۆژھەلاتی ناوھراست... ئەمەش دەبیتە ھۆی سەر لەنووی دارشتنەو ھۆی ناوچەکە، بەجۆریک کە لەگەڵ بیرنی ئازادپەروەزانی ئەمریکا دا بگۆنچیت: پشگیری و

1 سنوری جۆگرافی ئەم لیکۆلینەو ھەییە رۆژھەلاتی ناوھراستە لە تورکیاوە بۆ یەمەن، لە ئێرانەو بۆمەغریب.

گەشەپیدانی حکومەت و بازارە ئازادەکان، ھەرودەك  
چۆن جەنگی جیھانی دووھم و جەنگی سارد  
زەمینەى خوشکرد بۆ ئامادەبونی ھەمیشەى  
ئەمریکا لەئەوروپا و باکوری رۆژھەلاتی ئاسیا،  
جەنگی دژە تیرۆریش ھەلى پيوست دەخولقینیت  
بۆ زیادبونی ھیزی سەربازی و ئابوری ئەمریکا  
بەریژەھەکی زۆر لە ناوچەى رۆژھەلاتی ناوھراست،  
ئەم دۆخە ئاماژەھەکی قولە بۆ ھەبونی  
ھاوپەیمان و دوژمن بۆ ویلايەتە یەگگرتووھەکانی  
ئەمریکا لە ناوچەکە. تەوھری سەھەکی ئەم  
لیکۆلینەوھەیکە کۆ دەبیتەوھە لە پيوستی  
فراوانبونەوھى ئاشتى ئەمریکا لە ناوچەکە. بەم  
شـیـوھە بەرژەوھەندییە تەقلیدیئەکانی  
دەپاریزیتو، دەتوانیت بەرژەوھەندیی نوئى لە  
ناوچەکە پەرهپیدات.

ئەم لیکۆلینەوھەیکە دەستپیدەکات بە  
ھەلسەنگاندنی ستراتییەتە گەورەکانی ئەمریکا و  
شروفاکردنی ئامانجە ستراتییە تەقلیدیئەکانی  
ئەمریکا لە رۆژھەلاتی ناوھراست لە سەردەمی  
جەنگی سارد و دەھەى پيش روداوھەکی 11  
سیتەمبەر، ستراتییەتی گەورە واتە دەولەتان  
بەرژەوھەندییەکانیان و ئەو مەترسیانەى  
رووبەرووی ئەو بەرژەوھەندییەکانیان دەبنەوھو  
شیوازی مامەلکردنیان چۆن پیناسە دەکەن<sup>2</sup>  
بەرژەوھەندی گەورە بۆ ویلايەتە یەگگرتووھەکانی  
ئەمریکا واتای ئەوھەیکە لە سەروو ھەموو

2 ئەم پیناسەیکە بۆ بەرژەوھەندییە گەورەکان زیاتر لەلایەن ئەولیکۆلیئارە پسیپزانەو بەکار دیت کە گرنگی  
بەسیاسەتی دەولی دەدەن

seeMelvyn p leffler,Apredponderance of: National security,the  
Truman Administration, and the cold War(Stanford Universty  
prss,1992).plx:John J.Mearsheimer,ledell hart and the Weight of  
history (New york:comell University press,1988), p.17,barry  
R.Posen, the sources of Military Doctrine:France,Britain,and  
Germany Between the World Wars (New york: Cornell University  
Prss,1984) P.13.

شتىكەۋە بىت ، يان دەستبەسەراگرتن و زالبون، ئەمەش لەسپاسەتى نىۋدەۋوليدا بەۋاتاي زالبونى دەۋلەتلىك بەسەر دەۋلەتلىكى دىكەدا بە ھۆى ھىزو بەتواناتر بوونى لەرۋى سەربازىيەۋە<sup>3</sup> ئەو دەسلەتەى ئەمىرىكا ھەيەتى ئەو تۋانايەى پىبەخشيۋە كە بەرژەۋەندىيە دىبلۇماتى و ئابورى و سەربازىيەكانى لەپىش ھەموو شتىكى دىكەۋە دابنىت، ھەروەھا ئەو تۋانايەشى پىدەبەخشىت بىروباۋەرەكانى پىشكەش بە كۆمەلى نىۋدەۋولەتى بكات لەرپىگاي دانانى پىۋانەكانى جىبەجىكردىنى و سىستىمى سىياسى كە كەلتورەكەى بلاۋبكاتەۋە<sup>4</sup> ،

<sup>3</sup> زالبونى دەۋلەتلىك بەسەر دەۋلەتلىكى تىردا، ھالەتلىكە لەسپاسەتى دەۋلدا، كەبەبوونى پەيۋەندى دىيارىكراۋبەدەۋلەتلىكەۋە ۋەسەدەكرىت، بەجۆزىك كەدەۋلەتلىك بەسەر دەۋلەتلىكى دىكەدازالدەبىت بەھۆى بوونى جىۋاۋزى لەرۋى سەربازىيى و ئابورىيەۋە. دەكرىت چەمكى تىك جەمسەر بەكاربەئىننىرتىت ۋەك ئەلتەرناتىۋى زالبون بەلام ماناي تەۋاۋ نەخشىت تىك جەمسەرى ۋاتە چىبەنەۋى دەسلەت لە يەك جەمسەردا  
 For discussion see Kenneth N Waitz, theory of International politics (why International)  
<sup>4</sup> ساموئىل ب. ھىنتىگىنتون  
 بەۋادىچونى پىسپۇرئانە ھەيە لە بارەى چۆنىيەتى دەست بەسەرداگرتن كەبىكەدروسستەدەكات لەلىكۆلىنەۋەكەي (ئەندىرۇباسىفتىش) لەبارەى ستراتىجىيەتى گەرەى خاۋچەرخى ئەمىرىكاۋە.

دەسلەت دەتۋانىت جۆرلىك لە سەقامگىرى بىننىتەكايەۋە لە سىياسەتى نىۋدەۋولەتى و ھەندىك ناۋچەى دىيارىكراۋ، ھەروەك چۆن ئاشتى رۇماۋ ئاشتى بەرىتانيا ھىنايانەكايەۋە، ئەمەش بەكردەۋە روويداۋە سەبارەت بە ئاشتى ئەمىرىكا لە ئەۋروپاۋ ئەمىرىكاى لاتىنى و زۆربەى ۋلاتانى ئاسىادا.

لەسەردەمى جەنگى ساردا، ئامانجى گەرەى ئەمىرىكا لەرپۇژھەۋلەتى ناۋەرپاست، دەسكەۋوتنى نەۋت بوۋبە خۇرايى بۇ خۇى و دەۋلەتە ھاۋپەيمانەكانى لە ئاسىاۋ ئەۋروپا، ئەو راستىيە تاھەنوكە لە جىگاي خۇيدايە كە نەۋت رەگەزىكى زۆرگىرنگو چارەنوسسازە لە روى ئابورى و سەربازىيەۋە بۇ ۋلاتە دىموكراسىيە پىشەسازىيەكان، بەبى نەۋت ئابورى لاۋاز دەبىتتە ھىزە سەربازىيەكان ناتۋانن بەرەنگارى يەككىتى سۆقىيەت بىنەۋە ، يەككىتى

سۆقيەت لەم لايەنەو بەسەر روژئاوادا  
سەرکەوتوو بەهۆی هەبونی کانگاکانی نەوت لە  
ولاتەکەیدا.

بۆ بەدیھینانی ئەم ئامانجە ویلايەتە  
یەگرتوکانی ئەمەریکا ناچاربوو یارمەتی گەورە  
پیشکەش بە دەولەتە هاوپەیمانەکانی بکات وەك (   
میسر، ئییران، ئیسرائیل، سعودیە، و تورکیا) بە  
مەبەستی سنوردانان بۆ بلاو بوونەو دەسەلاتی  
سۆقيەت لە ناوچەکە. نەوت گرنگی ستراتژیی  
خۆی پاراست لە سەردەمی روداوەکی 11ی  
سپتەمبەردا، هەروەها گرنگی یارمەتی دانی  
هاوپەیمانەکان دەرکەوت، سەرچەم بارودۆخەکە لە  
بەرژەو نەدی دەسەلاتی ویلايەتە یەگرتوکانی  
ئەمەریکا دا بوو لەروژەلاتی ناوەرەست، دەبوو  
حکومەتی جورج بوش ئەو هەلە بقۆزیتەو کە

جەنگی دژە تیروۆر بۆی هیئایە پیش، ئەو  
سەرکەوتنەش کە لە عێراق بەدەستی هیئا بواری  
لەبەردەمدا کردەو کە سەرلەنوێ ولاتی  
روژەلاتی ناوەرەست دابریژیتەو دەو ئامادەبونی  
ئەمەریکا لە ناوچەکە فراوانبکات. کاتیك ویلايەتە  
یەگرتوکانی ئەمەریکا ئامانجی خۆی  
رادەگەیهنیت بۆ گۆرانکاری لە رژیمی فەرمانرەوای  
عێراق، ئامانجیکی دیکەشی لە پالدايە کە  
گۆرانکارییە لە سەرچەم ناوچەکە لەریگای  
بەکارهینانی دەسەلاتەکە یەو بەمەبەستی  
دامەزراندنی چەند رژیمیکی لایەنگری ئەمەریکا لە  
روژەلاتی ناوەرەست، بەهەمان شیوەی ئاسیاو  
ئەوروپا و ئەمەریکای لاتینی<sup>5</sup>.

<sup>5</sup> بۆدەسکرتنی لیکۆلینەوی وردەلەبارە سەرھەلانی ناشتی بەریتانیا ورووخانی لەدوارجادا

Niall Ferguson, Empire The Rise and Demise of the British World  
Order and the Lessons for Global  
power (New York: Basic Books, 2003)



ھەرچەندە ویلايەتە یەگگرتوھکانی ئەمەریکا، بەھێزترین دەولەتە لە نیو سیاسەتی نیودەولەتیدا، بەلام پێویستە خیرابکات لە بلاوھێکردنی فراوانی ھیزەکانی لە رۆژھەلاتی ناوھراست، لەبەر دوو ھۆ:

یەكەم : فرسەتی پێویست لە بەردەم حکومەتی بوشدا ھەییە بۆ جیبەجێکردنی ئەم گۆرانکارییە، بەلام ئەو فرسەتە ماوھکە یاریکراو و بەستراو تەو بە ھەلبژاردنەکانی داھاتوی ئەمەریکاوە، ئەم حکومەتە لەسەر کار دەبێت تاسالی 2004 یان 2008 ، سەرھەرای ئەوەش ئەم حکومەتە ئەو فرسەتە ھەییە کە ناوچە ی رۆژھەلاتی ناوھراست بداتە دەست حکومەتی دوا ی خۆی بەشیۆھێک کە گۆرینی نیوھەرۆکەکە ی زەحمەت بێت، بەلام ئەوھۆکارە ی گرنگی زیاتری

ھەییە بارودۆخی ئیستای سیستمی نیودەولەتیە، کە رەبەریک لە ئارادانییە ھاوتای دەسەلاتی ویلايەتە یەگگرتوھکانی ئەمەریکا بێت وەک یەکیتی سۆفیەت لە سەردەمی جەنگی ساردا، نەبوونی رەبەریک لە رۆژھەلاتی ناوھراست ئەو بوارە دەدات بە ویلايەتە یەگگرتوھکانی ئەمەریکا کە لە پێشەوی سیاسەتی دەولیدا بێت، بواری ئەو ی پێدەدات کە ئامانج و بالادەستی خۆی بەرەو پێش بەریت ، بەر لەو ی رەبەریکی بۆ دروست بێت، بۆ بەدیھینانی گۆرانکاری لە ناوچەکە پێویستە ئەجنەدای ویلايەتە یەگگرتوھکانی ئەمەریکا ئەم بەندانە لە خۆ بگریت:

بەپشتبەستن بەو ی بە پراکتیکی ئەنجامدراو، کە رزگار بوونە لە عێراق لە ریگە ی شالۆویکی خیرا و ئازایانە ی وەک پرۆسە ی رزگارکردنی عێراق

(كەبە جەنگى كەنداۋى دوۋەم ناسراۋە) بەھو شېۋەيە بوۋە ھۆى روخاندنى تەواۋەتى دەسلەۋىتى سەدام حسين، بەلام پېۋىستە عىراق دابىنبكىرىت بۇ بەدەيھىنەنى ئامانجەكانى ئەمىرىكا، پېكھىنەنى ھۆمەتتىكى لايەنگرى ئەمىرىكا لە بەغداۋ دامەزراندنى بنكەى ئەمىرىكى مەسلەى دەسلەۋىتى ئەمىرىكا بەسەرناۋچەكەدا زىاد دەكات .

پېۋىستە ويلايەتە يەگرتوۋەكانى ئەمىرىكا فشار بختە سەر ئىران و سوريە بەمەبەستى گۆرىنى ھەندىك سىياسەتى دىيارىكراۋ كە ھەرەشە لە ئامانجى گۆرانكارى لە ناۋچەكە دەكات. پېۋىستە ئىران ھاۋكارىيەكانى بۇ تىرۆرىستان و بەرنامە ئەتۆمىيەكەى رابگىرىت، پېۋىستە سوريە ھاۋكارىكردنى تىرۆرىستان بوەستىنەت، بەدەيھىنەنى ھەموو ئەمانە پېۋىستى بە ئامادەگى سەربازىي

ھەمىشەيى ئەمىرىكا و دامەزراندنى بنكەى زىاتر ھەيە لە ناۋچەكە، بۇ پالېشتى كردنى چالاكىيە سەربازىي و ھەۋالگىرىيەكان دژى ئىران و سوريە.

پېۋىستە ويلايەتە يەگرتوۋەكانى ئەمىرىكا قاعىدە بە تەواۋەتى لەناۋ بەرىت، ياخود كيانەكەى لاۋاز بكات، رىگى يەكلايكەرەۋە بۇ ئەنجامدانى ئەم ئامانجە گرىدراۋە بە گۆرىن ياخود سەرلەنۆى رىكخستەۋەى ھۆمەتەكانى ھەرىكە لە ئىران و سوريە. لەگەل تىپەربونى كاتو دەركەۋەتنى پشگىرى دەۋلەتان و گۆرانكارى كۆمەلەيەتى لە رۆژھەۋەلەتى ناۋەپراست، ھىزى رىكخراۋى قاعىدە دەپوكىتەۋە. ھىرشەكانى رىكخراۋى قاعىدە بەدرىژايى دەيەى پىش روداۋى 11 سىبەتەمبەر دژى ويلايەتە يەگرتوۋەكانى ئەمىرىكا ئەۋە رۈندەكاتەۋە كە ئەم رىكخراۋە

ھەر شەھىيەكى راستەقىنە بۇ بەرژەۋەندىيەكانى ئەمىرىكا پىكىدەھىنىت ، لىرەشەۋە ئەو رەۋايىيە دەردەكەۋىت كە ويلايەتە يەگگرتوۋەكانى ئەمىرىكا رىكخراۋى قاعىدەى كردۆتە ئامانجى خۇى، چەند رىكخراۋى تىرۇرىستى دىكە لە رۇژھەلاتى ناوەرەست ھەن كە دەتوانن تارادەيەك كاريگەريان لەسەر بەرژەۋەندىيەكانى ئەمىرىكا ھەبىت، بەلام لەئىستادا واشنتۇن ناخوازىت بۇ تەفروتوناكردنى حزب اللە لە باشورى لوبنان و ئەوگروپانەى دىكە كە دژى ئىسرائىلن، ۋەك بزوتنەۋەى ھەماس و جىھادى ئىسلامى فەلەستىنى، بۇيە پىۋىستە ئەمىرىكا رىژەى ئەو ھەرەشەيە بەھەند ۋەربگرىت كە حزب اللە پىكىدەھىنىت. زۇرجار لىكۆلىارە ئەمىرىكىيەكان ئەم گروپانە بەيەكدى دەچوئىنن لەروى پالئەرە نىشتەمانى و نەتەۋەبىيەكانەۋە،

لەھەمان كاتدا پىۋىستە ئەمىرىكا تىۋەنەگلى لە مەملانىي نىشتەمانى نىۋان ئىسرائىل و ھەماس و جىھادى ئىسلامى، بەلكو پىۋىستە ئەمىرىكا لەنزىكەۋە سەرقالى چاودىرپىكردنى حزب اللە بىت ۋەئامادەبىت بۇ لەناوبردنى.

پىۋىستە ويلايەتە يەگگرتوۋەكانى ئەمىرىكا پشگرى دەۋلەتى فەلەستىنى بكات بەمەرچىك ھەرەشە بۇ ئاسايشى ئىسرائىل پىكنەھىنىت، ئامادەبونى فراۋانى ئەمىرىكا لە ناۋچەكە ھەلىكى گرنگە بۇ باشكردنى بارودۇخى ئەمنى ئىسرائىل و پتەۋكردنى پەيوەندى نىۋان ئىسرائىل و ئەمىرىكا، بەلام ئەگەرىك ھەيە كە ئەم ئامادەگىيە بىتە ھۇى توندكردنەۋەى ناكۆكىيەكانى نىۋانىان، گرنگترىن بابەت ئەۋەيە كە ھكومەتى بوش پەند ۋەرگرىت لە ئەزمونى ھكومەتەكەى كلينتۇن و

پیش وخت دامه‌زاندنی دهولته‌تی فهله‌ستینی نه‌سه‌پینی.. چونکه مهرجه پئویسته‌کان تا ئیستنا لای لایه‌نی فهله‌ستینی بونی نیه، سه‌رکردایه‌تی فهله‌ستین ناتوانیت داخوایی دابینکردنی ئاسایشی ئیسرائیل جیبه‌جی بکات، جگه له‌وه‌ی دامه‌زاندنی دهولته‌تی فهله‌ستینی پئویستی به‌فشار هه‌یه که حکومه‌تی ئیسرائیل پی‌ی رازینابیت، سه‌رکردایه‌تی سیاسی فهله‌ستینی هه‌نگاوه‌کانی پۆزه‌تیفن به‌لام ره‌گه‌زه به‌رده‌سته‌کان هی‌زی ته‌واویان نییه بۆ حوکومرانی دهولته‌تی فهله‌ستین و ئه‌وانه‌ی ده‌یان‌ه‌و‌یت زیان به ئیسرائیل بگه‌یه‌نن روبه‌روی ده‌وستنه‌وه.

ئهم لی‌کۆلینه‌وه‌یه گراوه به دوه‌شی سه‌ره‌کیه‌وه:

به‌شی یه‌که‌م گرنگی ده‌دات به پیا‌چونه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه ته‌قلیدییه ستراتژییه گه‌وره‌کانی ئه‌م‌ریکا له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست. به‌شی دووهم ئه‌وه‌ی هۆیان‌ه‌ رافه‌ده‌کات که وای له ویلایه‌ته یه‌گرتوه‌کان کردوه خاوه‌نی توانای فراوانکردنی ده‌سه‌لاته‌که‌ی هه‌بیت و چی وای لی‌کرد. بنچینه‌ی ئهم دوو‌به‌شه‌ش تی‌روانینی واقعیانه‌یه بۆ سیاسه‌تی جیهانی، سه‌ره‌رای گۆرانکاریه زۆره‌کان، بۆ‌چونی واقعی گرنگی ده‌دات به‌ده‌سه‌لاتی دهولته‌ت و چۆنیه‌تی به‌کاره‌ینانی ئه‌وه‌ ده‌سه‌لاته بۆ به‌ره‌و پیش‌بردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی دهولته‌ت و پاراستن و به‌رگری‌یکردنی، ده‌توانری‌ت واقعیه‌ت دابنری‌ت به‌وه‌ گه‌فتو‌گۆیان‌ه‌ی له‌نیوان پارێزگاره نوی‌کانی ئه‌م‌ریکا‌دا روده‌دات، وه‌ک ئه‌ندروبا‌سفیتش

ياخود ماكس بوت<sup>6</sup>.

ههروهك هاوتا واقعيه كانيان، گفتوگوگان له نيوان پاريزگار نوپكاندا لايهني باشي دهسه لاتي ئه مريكي پيكدده نييت، ئه وتونديو تيژيه پاريزگار نوپيه كان ده يگر نه بهر له گفتوگوگان ياندا ده سوپي ته وه له ده وري پويستي بلاو كردنه وه بيري نازاد يخوازي، له ريگاي به كارهي ناني دهسه لاتي ئه مريكا وه، هاوكات له گه ل رزي مي ئابوري و سياسي ئه مريكا دا، ئه گهر بخوازي ت دهسته واژه ي (گوريني حكومه ته خراپه كان به حكومه تي باش) به كار بهيني، هيچ كه سيكي واقعي بن ره خن هت لي ناگري ت، چونكه واقعي نه كان گرنگي بوني بيري چونيه ك و رزي مي سياسي چونيه ك له سيستمي دهوله تدا ده زانن، ئه مه به تايبه ت كاريكي به سوده

<sup>6</sup> Max boot, the savage wars of peace, small wars and the Rise of American power (New York: Books. 2002) Bacevich, American Empire

بو زالبون به سهر دهوله تاني ديكه دا، چونكه ده بيته هو ي زياد كردني كاريگه ري ده سه لاته كه ي له گه ل زياد بوني به رژه وه نديدا، دوا جار بهر گري كردن له به رژه وه ندييه هاوش يوه كان كه مده بيته وه. له بهر نه مه واقعيه كان خوازياري بلاو كردنه وه كه لتورو رزي مي سياسي و ئابوري ئه مريكان، له راستيدا گفتوگو ي نيوان واقعيه كان و پاريزگار نوپيه كان له زور لايه نه وه ده چنه وه سه ري هك.

به لام گفتوگو ي واقعي ئه م ليكو لينه وه يه جيا وازه له روانگه ي پاريزگار نوپكانه وه، له خاليكي گرنگدا.. واقعيه كان خوازياري كار كردن له گه ل هه رده وله تيكد ا ياخود حكومه تيكد ا به نامانجي به ره و پيش بردني به رژه وه ندييه ستراتيزيه بالاكاني ويلايه ته يه گرتو وه كان، چونكه به رژه وه ندييه ستراتيزيه كان له پيشه وه ي هه موشتيكي ديكه دا

دادەنن، ھەركاتىك ئەم لايەنە دابىنكرا، دەتوانریت ھەنگاۋ بەرەو ئامانجى گىرنگ و خوازراوى دىكە بنریت، وەك بلاۋكردنەۋەى رژیمی بازارى ئازادو دامەزراندنى حكومەتى دىموكراسى، لیرەدا ھىچ ناكۆكیهك رونادات لەنیوان ئامانجە ستراتىژییەكانى ئەمەرىكاو بلاۋكردنەۋەى بیروباۋەرەكانى، بەلام ئەگەر دىموكراسى زىانى بەئامانجە ستراتىژییەكان ولات گەیاندا ( بۆنمونه ئەگەر ببیتە ھۆى تىكدانى ئارامى لە ولاتىكى ھاۋپەیمانى گىرنگ وەك مىسر) ئەوكات ھەلبژاردن لەبەردەم واقعیەكاندا روونە، پاراستنى ھەردەولەتتىكى ھاۋپەیمان گىرنگە ھەرچەندە لاوازش بىت، ھەربۆیە پىۋىست بە پىشخستنى ئامانجە لاۋەكیهكە ناكات كە بلاۋكردنەۋەى دىموكراسىیە.

ھىچ فىلىك لەم لىكۆلینەۋەىدەدا نىە بو ئەۋەى بلین دەولەتە ھاۋپەیمانەكان وەك مىسر و توركىا ياخود دەولەتى تازە دامەزراوى عىراق، دەخوازن رژیمی سىاسى يان ئابورىيان كەلتورى ئەمەرىكا پەىرەۋى بكەن. ئەوان پشگىرى دەكەن بە لاۋازى - بەلكو ھەندىك جار دژاىەتى سىاسەتەكانى ئەمەرىكا دەكەن لەبەر ئەۋەى بەرژەۋەندىەكانىان وا دەخوازىت. ئەگەر يەكىتى ئەوروپا، ياخود چىن دەولەتى بالادەست بونایە بە سەر جىھاندا، ئەۋەمان بەدىى دەگرد كە ئەو دەولەتانه كەم تازۆر پشگىریان دەگرد، بەپىى بەرژەۋەندىیەكانى خۆيان، لەبەر ھەموو ئەم ھۆيانە پىۋىستە وىلاىەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا وریا بىت..چونكە رژیمة ئابورى و سەربازى و ئایدلوژییەكەى زۆر بەھىزە، ھەر بۆیە پىۋىستە لەسەرى مەملانى بكات بو

سەپاندنى ديموكراسى و بازارى ئازاد، بەلام لەسەر حسابى روخاندنى رژیمة لایەنگرەکانى لە رۆژەلەتتى ناوەرەست و ھەر ناوچەيەكى دیکەى جیھان، رەنگە زۆربە خیرایى رژیمة ناديموكراتییەکان بگۆرپن بۆ رژیمة ديموكراسى، بەلام پيويستە لە ھەموو باریکدا گۆرانەكە لەسەر خۆبیت و لەناوخۆدا روبات ، نەك شۆرشگيرانەو داسەپینراوبیت لەلایەن ھیزی دەرەکییەو.

وہك تیبینییەكى كۆتایى، گرنگە جەخت بکەینەو لەسەر ئەوہى كە خالى گرنگ لەم لیكۆلینەوہیەدا، پەيوەندى ھەيە بە ئامانجە دريژخايەتە گەورەکانى ئەمريکاوە لە رۆژەلەتتى ناوەرەستدا. لەبەر ئەوہ پيويست ناکا بەدووور و دريژى باسى ئامانجە ھەنوگەيیەکانى ئەمريکا بکەين، وہك بەدیهينانى ئارامى لە ئەفغانستان و

عیراقتا.

لەگەل ئەوہدا كەئەم ئامانجە ھەنوگەيیانە گرنگن و بیگومان جیبەجیکردنیان زەحمەتە لەچاوە ئەو ھەنگاوانەدا كە پيويستە بنرین بۆ دنیابوون لە جیبەجیکردنى ئامانجە ستراتییە گەورەکان. بەلام لیڕەدا گرنگیمان داوہ بەو ئامانجە نەگۆرودريژخايەنانە لە ناوچەكەدا

دەسەلاتى زۇر بوو، ئەم حالەتەش لەھىچ شوينىنى  
تردا نەبوو جگە لە ئەمىرىكا لاتىن، بەپىچەوانەى  
ئەمىرىكا لاتىنەو ئەمىرىكا دەيتوانى پىرۇتۆكۆل  
لەگەل دەولەتانى ناوچەكە بەستى سەبارەت  
بەبوون و دەسەلاتى خۇى لە ناوچەكەدا ، بەبى  
دەست تىووردانى سەربازىى چىران داگىر كىردى  
ناوچەكە، گىرنگى پىدانى ئەمىرىكا بە ناوچەى  
پۇژھەلاتى ناوەرەست چىر دەبوو و لە دابىنكىردى  
رۇيشتى نەوتى خۇراىى بۇبازارەكانى جىهان،  
بەجۇرىك كەنەوت بۇ ولاتە پىشەسازىيەكانى  
پۇژئاوا دابىنكىكات. (يابان، كۇرىاي باشور)  
ھەرزانتىن سەرىچاوەكانى وزەن ، بالا دەستى  
ئەمىرىكا بە شىوہىيەكى زۇرچالاک فراوانبوو بەبى  
ھىچ تىچونىك لەبەر چەند ھۆيەك:-

## بەش يەكەم

بەرژەوہندیەكانى ئەمىرىكا لە پۇژھەلاتى ناوەرەست  
لەسەردەمى جەنگى ساردە:

1- نەوت و پىنج كۆلەكە پالپشتەكە.

ئەوہى لەسەردەمى جەنگى ساردا لەبارەى دەست  
تىووردانى ئەمىرىكا لەكاروبارى پۇژھەلاتى  
ناوەرەست تىبىنى دەكرا، ئەوہبوو كە  
ئامادەبوونى ئەمىرىكا مامناوہندیى بوو كەچى



يەكەم/ ھەرەشەى يەكئىتى سۆڧىيەت دژى بەرژەوھەندى يەكانى ئەمريكا لە ناوچەكە بەدرئىژايى شەرى سارد مام ناوھەندى بوو<sup>7</sup> ھەرۆھەا دەرکەوتنى تۈنا دوژمنكارىيەكانى سۆڧىيەت وبونى لەناو دەرپاكانى ناوچەكە ھەتا دەيەى ھەفتاكان گرنگىيەكى زۆرى نەبوو، لەو كاتەداكە يەكئىتى سۆڧىيەت ھاوپەيمانى گرنگى ھەبوو لە ناوچەكەدا ۋەك عىراق و لەويش گرنگىز ميسرو سوريا بەلام ئەم ھاوپەيمانانە زۆر سلىان دەكردەو لەراوئىژكارەكانى سۆڧىيەت و يارمەتيدانىان و گومانىشان ھەبوو لە بوونى سۆڧىيەت بە شىۋەيەك دواجار پەيوەندىيەكانيان بەو گەيشت ئەنەر ساداتى سەرۆكى ميسر لە

<sup>7</sup> جگەلەوئى ھەرەشەى سۆڧىيەت بۆسەر ئيسرائىل لەسەردەمى جەنگى ساردا زياتر بوو، ئەم جەنگە بەشئوئەيەكى ناراستوخۇ بوو سەرەراى ھاوکارى كردنى دوژمنەكانى ئيسرائل بە چەك و يارمەتى ديبلۇماسى.

سالى 1975 ھەستابە دەرکردنى راوئىژكارانى سۆڧىيەت لە ۋلاتەكەى .

بەھۆى ھەرەشەى ئاسايى سۆڧىيەت لە ناوچەى رۆژھەلاتى ناوھەراست ھەرۆھەا ۋەك ئەنجامى پىداوئىستىيە گەرەكان بۇ بونى سەربازى گەرەى ئەمەريكا لە ناوچەكانى ترى جىهان (ئەورۇبا، يابان، كورپا، باشورى رۆژھەلاتى ئاسيا) ئەمەريكا ھەلىكى ترى زىرىنى بو ھەلكەوت لەبەدئەيئانى ئامانجەكانى لە رۆشتنى نەوتى ناوچەكە بەبى بەرامبەر بۇ بازارەكانى جىهان بەپشت بەستن بە بەرىتانيا بو پاراستنى ئاسايش لە ناوچەى رۆژھەلاتى ناوھەراست<sup>8</sup> بەلام كاتىك بارودۇخى ئىمپراتۆرىيەتى بەرىتانيا بەرەو ھەلدەر

<sup>8</sup> پشتمەستق بە ھاوپەيمانەكان رىگرنەبوو لەبەردەم دەستئوئەردانى راستوخۇى ئەمريكا لەكانى پئوتىستا ۋەك دەستئوئەردانى لە لوئىنان سالى 1958

رۇيشت، ئەنجامە چاۋەرۋانكراۋەكانى بۇ ئەمەرىكا  
زۇر گرنگ بوو.

لەدەيەى شەستەكاندا سىياسەت دارى ژەرانى  
ئەمەرىكا بۇيان روون بۇۋە كە دەسەلاتى بەرىتانيا  
لە جىهان روو لەنشيوە، لە كانونى يەكەمى  
سالى 1965 سەرۆك وەزىرانى بەرىتانيا (هارولد  
ويلسون) بە (لیندون جونسون)ى سەرۆكى  
ئەمەرىكاي راگەياندا، قەيرانى ئابورى بەرىتانيا  
پيويستى بەۋە ھەيە حكومەتەكەى بە  
ھەئويستەكانى خۇيدا بچيۋتەۋە لە بارەى پاراستنى  
رۇژھەلاتى نۆكەندى سويس، وا يەدەبىنى دەست  
ھەئبگريت لە شوينە داگيركراۋەكان لە عەدەن و لە  
پالپشتى كردنى شىخەكانى ناۋچەى كەنداۋ  
ھەرۋەھا لەبەرپرسىاريتى پاراستنى ئاسايش لە  
دەرياي ھىندى و سنگافورە، پاشەكشەى بەرىتانيا

بۇشاييەكى ترسناكى لە بارەى ئاسايشى ناۋچەكەۋە  
دروستكرد.

لەئەجامى ئەم روداۋەشدا حكومەتى ئەمەرىكا  
لاى كرددەۋەبە لاى ئەۋ سىياسەتەى كە ئىدارەى  
(جونسون) بە سىياسەتى دوو كۆلەكەكە ناۋى دەبرد  
واتا ئىران و شانشىنى سعوديه بۇ پاراستنى  
ئاسايشى ناۋچەى كەنداۋ لە دواى پاشەكشەى  
بەرىتانيا<sup>9</sup> بەم شىيوە پاراستنى  
بەرژەۋەندىيەكانى ئەمەرىكا لە ناۋچەكە كەۋتە  
ئەستۆى ئەۋ دوو دەۋلەتە سەرەراى گرنگى  
ھەندىك دەۋلەتى دىكە لەناۋچەكەدا ۋەك  
ئىسرائىل بۇ روبروبونەۋەى فراۋانخۋازى  
ناصرىيەكان.

<sup>9</sup> For and elaboration of the Johnson administrations tow pillars strategy see Douglas Little.American Orientalism:(Chapel Hill.NC:University of North.Carolina press.20002)p.140

سەرەك جۇنسۇن لەسالى 1966  
لەكۆبونەوۋەيەكى دوو قۇلىدا لەگەل پاشاى سعوۋىيە  
(فىصل) بەلىنى ھاۋكارى سەربازى گەۋرەى پىدا ،  
بەمەش پەيوەندى ھاۋبەشى ئەمنى دەستى پىكرد ،  
بەلام ئىران خەلاتىكى راستەقىنە بوو بۇ ئەمىرىكا  
بە تايبەت دانىشتوانەكەى كەبەهرەمەند بوون و  
خاۋەن سەروەتتىكى نەۋتى و ئابورى پىشكەۋتوو  
بوو لەچاۋ عەرەبستانى سعوۋى كە خاۋەنى ئەو  
ھىزەى ئىران نەبوو. ھەر بۇيە پەيوەندىيەكى  
سەربازى پتەۋ لەنىۋان شاى ئىران و ئەمىرىكا  
پىكەت، ئەمىرىكا ھەندىك لە پىشەسازى چەكى  
پىشكوتوو لەگەلدا دابەشكرد ئىرانىش  
ھاۋپەيمانىكى بە ۋەفاى ئەمىرىكا بوو شاى ئىران  
ھەموو دەسلەتەكەى خۇى بەكارھىنا بۇبەرز  
پاگرتنى بەرژەۋەندى يەكانى ئەمىرىكاو

پىشخسۇتنى و دانىانى لە پىشەۋى  
بەرژەۋەندى يەكانى ۋلاتانى دىكە كە گرنگىرنيان  
رىگەگرتن بوو لە دەستىۋەردانى سۇقىيەت، شاى  
ئىران نوينەرايەتى ئەمىرىكاى دەكردو سلى لەھىچ  
كارىك نەدەكردەۋە كە لەبەرژەۋەندى ئەمىرىكا دا  
بىت بوو نمونە سالى 1973 شاى ئىران(1200)  
سەربازى لە ھىزەكانى كۆماندۇس رەۋانەى عومان  
كرد بوو كىكردنەۋەى ئەو شۇرپەى كە بە پالپشتى  
سۇقىيەت ھەلگىرسابوو. بەلام ئەم بارو دۇخەكە  
ئەمەرىكاى خۇشحال كىردبوو بەشىۋەيەكى كىتوپر  
پاش سەر ھەلدانى شۇرشى ئىران لە سالى 1979  
كۆتايى پىھات، ئىتر ئەمىرىكا ناۋى (كۆلەكەى) لە  
ھاۋپەيمانەكانى نەدەنا ، بەلام بوونى لەناۋچەى  
رۇژھەلاتى ناۋەرەست پىشتى بەسى كۆمەلە كە  
دەبەست :-

یەكەم كۆلەكە توركيا بوو كە هاوپەيمانيكى به  
هيزى ئەمريكا بوو، لەسەردەمى كۆتايى هاتنى  
جەنگى جيهانى دووهمەوه كە ئەمريكا يارمەتى  
ئەنقەرەى دا، لە روبەروبونەوهى فشارەكانى  
سۆقيەت لە بارەى ناوچەكانى رۆژەهلاتى توركيا  
(كارس و ئەردەهان)، كە مۆسكۆ ئيدەعاى ئەوهى  
دەكرد كە ئەو دوو ناوچەيه سەر بە روسيان و  
دەيوست بنكەى سەربازى لە توركيا دابمەزرىنى،  
وپەيمان نامەى (مۆنترو) هەلۆهشينيتهوه كە  
تايبەت بوو بە تىپەربوونى سۆقيەت لە  
نۆكەندەوه.

پشتيوانى ئەمريكا يارمەتى توركياى دا، لە  
بەرەنگاربونەوهى ملهوپرى (ستالين)، وەرگرتنيشى  
لە ناتۆ سالى 1952 ئەوهندەى تر توركياى  
بەهيزکرد، هەرودها هاوكات دوو پالپشتى ديكە بۆ

ئەمريكا زياديکرد (ئيسرائيل و ميسر) بەمەش  
بارودۆخى ويلايهتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا لە  
ناوچەكە گەشە سەندنى بە خۆيهوه بينى،  
پەيوەندييهكانى ئيسرائيل و ئەمريكا لەدواى  
جەنگى 1967 پتەوتر بوو، ئەم پتەوبونە بە  
پلەيهكەم پەيوەندى بە ئارەزوەكانى ئەمريكاوه  
هەبوو كە دەيوست ئيسرائيل بكاتە قەلايهك  
بۆخۆپاراستن لە سۆقيەت، ئيسرائيل هيزى  
سەربازى گەورەى خۆى نيشان دا كاتيک توانى دوو  
دەولەتى هاوپەيمانى سۆقيەت لە ناوچەكە تىك  
بشكىنييت و دەست بگرييت بەسەر ئەو ناوچەيهى  
كە دەكەويته نيوان نۆكەندى سويس و كەنارەكانى  
ديمەشق، ئەمەش بۆ ئەمريكا زۆر بە نرخ و جيگای  
بايەخ بوو، روخاندنى بنەمالهى پەهلەوى لە ئيران  
هيندەى ديكە گرنكى و بايەخى زياتر كردو ئەو

له حكومرانی ولاتەكەیدا بەرپابكات، هەروەها سوود  
له كاریگەری ئەمەریكا وەرگریت بۆ سەر  
سیاسەتەكانی ئیسرائیل. میسر لەلای ئەمەریكا  
پێگەیهکی ستراتژی گرنگی هەبوو ئەویش بەهۆی  
بالا دەستی بەسەر نۆكەندی سویس، سەرگردایەتی  
کردنی جیهانی عەرەب و رۆل بینینی له ئاسای  
کردنەوهی پەيوەندی ئاشتی نیوان ئیسرائیل و  
ولاتە عەرەبییه دراوسێكان، هینانه دەرەوهی میسر  
له ژێر كاریگەری سۆفیەت، سەرکەوتنێکی گەورە  
بوو بۆ ئەمەریكا لەسەر ئاستی سیاسەتی دەرەوه،  
لەسەردەمی جەنگی ساردا. میسر نرخێ خۆی  
دوای شەری ساردیش لەلای ئەمەریكا پاراست،  
ئەمەش بوو هۆی پاراستنی له هەموو ئەو  
رەخنانەیی لەبارەیی دیموكراسییەوه ئاراستەیی  
دەكرا. لەدەیهی شەست و حەفتاكاندا

<sup>10</sup> ، هەردوو ولاتیش سیاسەتی (پرسیار  
مەكە... وەلام مەدەرەوه) یان بەكار دەهینا لهو  
بابەتانەدا كە پەيوەندی به بەرنامە ئەتۆمییهكە  
ئیسرائیلیه وه هەبوو، بەمەش زەمینەیی تهواو خۆش  
كرا بۆ بنیادنانی پەیی وهیندییهکی توندوتۆڵ كە تا  
ئەمڕۆ بەردەوامە. میسر له ناوهراستی دەیهی  
حەفتاكانە وه هاوپەیمانی ئەمەریكا بوو، چونكە  
میسر پێویستی به هاوكاری ئەمەریكا هەبوو له  
رۆی ئابوری و سیاسی و سەربازی، تا سەقامگیری

<sup>10</sup> بەلگەنامەیی (Avner cohen) لەبارەیی مەملەتی دبیلماتی نیوان ئیزنهاره و حكومەتی كەندەیی ،  
لەنیوان گورین و ئیشكول، لەسەرۆكایەتی ئەنجومەنی وەزیران  
IsraelandTheBomb(NewYork:ColumbiaUnivresity press1998)

نەوتەکان، کاتیکیش کەلە حەفتاکاندا ھەر شەکانی  
سۆقیەت زیادی کردو بەلادەستی سۆقیەت لە  
ئەفریقا زیادی کردو، ئەفغانستانی داگیر کرد،  
ھەموو ئەمانەش ھاوکات بوون لەگەڵ روخانی شای  
ئێران، وا دەردەکەوت کە تەرازوی ھێز لە دژی  
ئەمریکا ھەلگەراوەتەووە. بۆچارەسەکردنی ئەم  
بارودۆخەش ئیدارەى کارتەر (ھێزی بلاوبونەوہى  
خێرا)ی پەرەپێداکە پالپشتی یەکەمى  
سەرکردایەتى ناوەندى ئیستای ئەمریکایە، ئەو  
توانایەى بە ئەمریکا بەخشیوہ، بۆ گواستنەوہى  
ھێزی سەربازى نھینى بۆ ناوچەى کەنداو لە  
پیناوى پاراستنى چالەنەوتەکاندا<sup>11</sup>.

<sup>11</sup> لیکۆلیسەوہى ورد لەرۆلنى وردى نیردراوہ کان لەبارەى بلاوبونەوہى ھیزەخیزکانى.

Joshua M Epslein Soviet Vulnerabilities in Iran and the RDF  
Dterrent, International security, Vol.6, No2 (Fall 1981) pp.126/158  
(International Security, Vol.5, No4. Spring ستراتیژییەتى بلاوبونەوہ ھیزى خێرا  
1981, pp.49 - 73

یەکانى ئەمریکا لەلایەن پینج  
کۆلەکەى پالپشتى بەھیزەوہ دەپارێزران، ھەر بۆیە  
ئەمریکا پێویستى بەو نەبوو کە ھێزی  
سەربازى فراوان بەرەو ناوچەکە بەینیت، چونکە  
ئەمریکا دەیویست ئەو ئەرکانەى کە پەیمانى ناتۆ  
خستویانەتە سەر شانى جیبەجیان بکات،  
کە پەيوەندى بە بلاوبونەوہى سەربازىیەوہ ھەبوو،  
لە یابان و کۆریا و تیوہگلانى لە باشورى رۆژھەلاتى  
ئاسیا. لەگەڵ کەمبونەوہى ھەر شەى سۆقیەت لە  
ناوچەکە، ئەمریکا دەیتوانى پشت بە پینج  
کۆلەکەى بھەستى بۆ پاراستنى بەرژەوہندییەکانى،  
کە پاراستنى بەرژەوہندییەکانى ئەمریکایان لە  
پیش ھەموو شتیکەوہ دانابوو، بەلام ئەمریکا چیتەر  
نەیدەتوانى ئەو خەرجییە زۆرە دابین بکات بۆ  
ھاوپەیمانەکانى بەمەبەستى پاراستنى کانە

گەشەکردنى ئەم تۈنلەش لە دەيەى  
ھەشتاكاندا سەرپەراى ھىزى زەمىنى قورس و  
جەخانەى دەريايى و ئاسمانى ئامازەيەك بوو بۇ  
تۈنلەى سەر سۈرھىنەرى ئەمريكا لە وردبۈنەو لە  
بلاوبۈنەو دەى سۇقىيەت و ئىران لە ناوچەى كەنداو،  
تەنھا تۈنلەى سەربازى ئەمريكا خۇى دەيتۈنلەى  
بەرژەو ھەندىيەكانى لە ناوچەكە بپارىزى، لە  
ھەر شەكانى سۇقىيەت.

ئەمريكا لە و كاتەدا ھەستى بە نرخی  
ھاوپەيما نەكان كەرد لە ناوچەكەدا، ھەربۇيە ھەستا  
بە پەرچەك كەردنى ئەو چوار كۆلەكە پشتيوانىيەى  
كە بۇى مابۇو.

بەدرىزايى جەنگى سارد، ئەمريكا تۈنلەى  
رېگەى ھاوپەيما نەكانىيەو بەرژەو ھەندىيە  
ستراتىژىيە گەورەكانى لە ناوچەى رۇژھەلەلەى

ناو ھەست بپارىزىت، ئەمەش بارودۇخىكى زۇر  
بەكەك بوو بۇ ئەمريكا كە بەھۇيەو دەرفەتى  
زىاترى بۇ دروست بوو تا ھىزە سەربازىيەكانى  
خۇى لە ئەورۇپا و ئاسيا زىاتر بلاو پىبكات، بە  
تايبەت كە ھەر شەكانى سۇقىيەت لەو دوو شوينە  
زىاتر بوو بەلام كەمى بۈنى ئەمريكا لە رۇژھەلەلەى  
ناو ھەست و بوونى بەھىزى سۇقىيەت وەك  
رەكەبەرىك، واىكەرد كە ئەمريكا نەتۈنلەى لە  
دوژمەنەكانى لەو ناوچەيە رزگارى بىيەت و فشار  
بختە سەريان بۇ گۇرپىنى سىياسەت و سىستىمى  
ئابورى و كۆمەلەيەتلىيان، گۇرپانى ھەلومەرجى  
سىياسى جىھان دنيايەكى جىاوازى ھىنايە كايەو،  
ئەو فرسەتەنەى لە جەنگى ساردا بەھەدەر چوون  
ئىستا ھاتۈنەتەو كايەكەو ھەشەيۈدەيەكى  
باشترىش.

ناوچهی رۆژه‌لانی ناوه‌راست له کاتی‌کدا له سه‌ردهمی جهنگی سارددا سیاسه‌تی پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی یه‌کانی جیب‌ه‌جی ده‌کرد (ده‌سته‌به‌رکردنی نه‌وت له جیهان و پاراستنی هاوپه‌یمانه‌کانی له ناوچه‌که له ههر هه‌ره‌شه‌یه‌کی ده‌ره‌کی) لێ‌رده‌ئا‌ه‌و هۆسه‌ره‌کیانه ده‌خه‌ینه روو که‌وای کرد ئه‌مریکا ئه‌و ریگایه‌ بگریته‌ به‌ر، دواتر له به‌رژه‌وه‌ندییه‌ دیاریی کراوه‌کانی ئه‌مریکا ده‌کوڵیته‌وه‌له ناوچه‌که‌دا.

ویلایه‌ته‌ یه‌گرتوووه‌کانی ئه‌مریکا له لوتکه‌ی زالبونیدایه‌ به‌سه‌ر سیاسه‌تی جیهاندا به‌ هۆی سی هۆکاره‌وه‌:

1- ئه‌و پیگه‌ بی وینه‌یه‌ی ده‌سه‌لانی ئه‌مریکا هه‌یه‌تی له‌سیستمی جیهاندا.

2- بوونی هاوپه‌یمانه‌کانی له ناوچه‌که‌دا.

2- فراوانبوونی ده‌سه‌لانی ئه‌مریکا له رۆژه‌لانی

ناوه‌راست:

شکستی یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت له به‌رامبه‌ر ئه‌مریکا هه‌لیکی زی‌پینی به‌ ئه‌مریکا به‌خشی تا ببیته‌ تاکه‌ جه‌مسهر، ئه‌م به‌شه‌ له لیکۆلینه‌وه‌که‌ ئه‌وه‌ راقه‌ ده‌کات که‌ بوچی دوا‌ی ئه‌و باردودۆخه‌ ئه‌مریکا هه‌ولێ فراوانبوونی ده‌سه‌لانی ده‌دات له



3- هیزی سهربازی، و لیژنهکانی ههوالگری  
ئهمریکا.  
یهکه م:-

به روخانی یهکیتی سوڤیهت، ئهمریکا هیچ  
رکه بهریکی له سیستمی جیهانیدا له بهردهمدا نهما  
به دنیای شهوه رکه بهری نوئی له داها تودا بو  
دروست ده بییت، وا پیشبینی ده کریت ئهو رکه بهره  
ولاتی چین بییت که هیزی خوئی بهرام بهر  
به رژه وهندییهکانی ئهمریکا به کار بهی نییت.

به لام له بیست سالی داها تودا ئهمریکا بالا دست  
ده بییت به سهر سیستمی جیهانیدا، به بی ئهو دی  
هیچ لایه نیکی هاوتای هیزی ئهو بییت. رهنگه  
لایه نی دیکه ی به ره له ستکاری سیاسه تهکانی  
ئهمریکا بیته کایه وه وه کییتی نیوان چوار  
ولاته ئه وروپییه که (به لجا، ئه لمانیا، فه ره نسا،

لوکس ه مبروگ) له و کاته دا ئهمریکا بریاری هیرش  
کردنه سهر عیراقی دا، ئهم نمونه یه ئهو  
رونده کاته وه که ده مانه ویت ئاماژهی پی بدهین.

چونکه ئهو هاوپه یمانی یه ئهو توانایه ی نه بوو  
که ریگا له ئهمریکا بگریت له وهی که ده یه ویت  
بیکات، هاوپه یمانیه کی فشه لی له و شیوه یه رهنگه له  
داها تودا گه شه بکات، به هوئی ناره زیه تی هه ندیک  
له ولاتان له سیاسه تهکانی ئهمریکا ، به لام  
ده رئه نجامه که ی هه مان ده ره ئه نجام ده بییت.

دووهم:-

ئه گه ر وورد بینه وه له هاوپه یمانهکانی ئهمریکا  
له ناوچه که ئه وه زور ولات ده بینین که پشتیوانی  
له ئهمریکا ده کات ئهو پشتیوانیانه ش که ئهمریکا  
له کو تایی جهنگی ساردا دروستی کرد که بریتین له  
میسرو ئیسرائیل و عه ره بستانی سعودی و تورکیا

تائىستا بەردەوامە، سەرپەراي زۇرپىك لە ولاتە  
بچوكەكان كە دەكەونە نيوان مەغربى عەرەبى و  
كەنداوۋە ئەوانىش ھاوپەيمانن لەگەل ئەمريكا،  
بەو پىيە ئەردەن ھاوپەيمانىكى باۋەرپىكراۋە  
ھەرۋەھا مەغرب، ئەمەش بىنچىنەيەكى بەھىز بۇ  
ئەمريكا لەناۋچەكە دەستەبەر دەكات كە لە  
رېگەي ھوۋە بالادەستى خۇي لە ناۋەوۋە دەرەۋى  
رۇژھەلاتى ناۋەرپاست پىادە دەكات لە نيوان  
سەرچەم دەولتەتەكانى رۇژھەلاتى ناۋەرپاست تەنھا  
ئىران و سورىا لە دەرەۋى بازنى دەسەلاتى  
ئەمريكادان.

جەنگى عىراق ئەۋەى دەرخست كە  
ناسەقامگىرىيەكى زۇر ھەيە لە پەيوەندىيەكانى  
نيوان سعودىيەۋە توركياءو ئەمريكادا، ئەم  
مەسەلەيەش دەبىتە مایەى نىگەرانى، بەلام

بەھەر حال پىۋىست بە زيادە رۇيى ناكات لەسەر  
گرنگىيەكەى، ئەمريكا باش دەزانىت كە گەلى  
سعودى رۇژ بە رۇژ توندوتىژى و دوژمنايەتى بۇ  
ئەمريكا زياد دەكات، ھەرۋەھا سعودىيە يارمەتى  
گروپى ۋەك "حەماس" دەدات كە كارى تىرۇرىستى  
بەرامبەر ئىسرائىل ئەنجام دەدات، ھىچ ھاۋكارى  
دەرنەبرپوۋە لەگەل نوسىنگەى ھەۋالگىرى فیدرالى  
لەكاتى لىكۆلئىنەۋە لە بارەى تەقینەۋەكانى تەلارى  
پاسەۋانى نىش—تمانى س—عودى و  
ساختمانەكانى(خوبەر) (1996-1995)  
دوابەدۋاى يەك. دۋاى سالى 1995 ھاۋكارى  
سعودىيە بۇ رىكخراۋى القاعى دە دەستى پىكرد بە  
پىدانى بەرتىل بەۋ رىكخراۋە تا ھىرش نەكاتە  
سەر بەرژەۋەندىيەكانى عەرەبستانى سعودى، بەلام  
رىكخراۋى (قاعى دە) ئەۋەى سەلماند خۇپاراستن

عیراق ئەمریکادا لەو پیگەیه کۆکردووە بەبیانوی پاراستنی سعودیە لە ھەر ھێرشێکی عیراقتی. ھەرچەندە زۆر دوور بوو شتی لەوجۆرە روبدات، چونکە مەحالی بوو ھیچ فرۆکەییەکی عیراقتی لە چنگ فرۆکەکانی ئەمریکا رزگاربان ببیت، لەکاتیکیدا ئەگەر لەتوانایاندا ھەبوا یە ھەلبەفرن .

گرنگ ترین مەسەلەش لیڤردا ئەو بوو کە ئەمریکا پیگەکانی خۆی لە سعودیە گواستەووە دەگەرا بەدوای سەرچاوەی ئەلتەرناتیف بوو پرکردنی فرۆکەکانی لە وزە وەك کەنەدا وولاتانی ئاسیای ناوەراست، روسیا و مەکسیک و نیجیریا وولاتانی دیکە، ھەروەھا پرکردنیان لە وزە لە خودی ویلايەتە یەگرتووکان.

بەلام بە سادەیی راستییەکە ئەو یە کە سعودیە (2642) بلیۆن بەرمیل نەوتی لە

ی پایتەخت تەقانەووە لە ئایاری سالی 2003، ھەروەھا دەستگیر کردنی سی کەس کە خەریکی پلان دانان بوون بوو فراندنی فرۆکەییەك وە تەقاندنەووەی بە تەلاری بانکی بازرگانی نیشتمانی لە جەدە<sup>12</sup> جگەلەووە سعودیە ئەو داواکاری یە ئەمریکای رەت کردووە کە بۆکیشانەووەی فرۆکە جەنگییەگانی جۆری (F.100) لە فرۆکەخانە ی تېوکی نزیك ئیسرائیل ، سعودیە ئەو فرۆکە جەنگییانە ی لە کاتی شەری

Adamgging case against the Saudis is presented by doer<sup>12</sup> cold, "Hatred's kingdom" (Washington Dc:Regncy press,2003.

روبرت باير) نمو تیزە دەھینیتتە تاراوہ کەشانشینى عەربى سعودى ناسەقامگیرە بەھۆی زۆربوونی ژمارە ی دانیشترانی و توندروە ی یان تازادبووازی لاوہکانى ھەروەھا داہەزینی داھاتی نەوت دەبیتتە ھۆی ئەو ی کە سعودیە ببیتتە جیگای نابندە ی شۆرشى ئیسلامى نابندە

((Robert Bear, sleeping with the Devil: How Washington sold our soul for Saudi Crude(New York: crown bishers,2003)

ئەمەرىكا گرنگە دريژە بە پەيوەندى يەكانى لەگەل  
سعودىە بىدات، ئەمەش دەگەرپتەووە بو  
بەرژەوەندى يە ھاوبەشەكانى ھەردوو ولات.  
لەگەل ئەوەشدا: لەم رافە كەردنەدا دەگەينە ئەو  
ئەنجامەى كە بوونى دەولەتئىكى سەر بە ئەمەرىكا  
لە عىراق رىگە بو ئەمەرىكا خۆش دەكات كە  
گۆرانكارى ريشەيى لەسعودىيە ئەنجامبىدات، لە  
حالەتئىكدا ئەگەر خراپترين شتئىش رووبىدات، كە  
دامەزراندنى حكومەتئىكى دژە ئەمەرىكايە لە  
رىاض. توركيا لە لايەن ئەمەرىكاو سەرزەنشت  
كرا كاتئىك رىگەى نەدا كە تىپى پىادەى چوارى  
ئەمەرىكا لە خاكەكەيەو تىپەربىتو بوە ھۆى  
دواخستنى كەردنەوەى بەرەى باكور لە جەنگى  
عىراقدا، ئەمەش ئەو ھۆكارە بوو كە پالى بە پۆل  
وولفوئىتىزى جىگىرى وەزىرى بەرگىرى ئەمەرىكاو نا

اركرائى  
جىهان پىك دەھىنئىت، لەگەل ھەرزەنترين تىچون  
لە بەرھەمەينان و ئاسانترين رىگا بو چوئە سەر  
دەرياو ناردنە دەرەوەى، ھەربۆيە عەرەبىستانى  
سعودى بە يەكئىك لە سەرچاوہ گرنگەكان  
دادەنرئىت لە بازارى نەوتى جىھانىدا، ھەروەھا  
بەھىزترين كارىگەرە لەسەر نزم بونەوەى نرخی  
نەوت لە بازارى جىھانىدا<sup>13</sup> ھەروەھا لە سالى  
1933 وە بەيەكئىك لە سەرچاوہ باوہرپىكراوہكان  
دادەنرئىت بو ئەمەرىكا جگە لەسالى (1973-  
1974) كە سعودىيە برپارىدا نەوت بە ئەمەرىكا  
نەفرۆشئىت وەك سزايەك لە بەرامبەر پالپشتى  
كەردنى لە ئىسرائىل، سەرەراى ئاستەنگەكان بو

<sup>13</sup> سىياسەتى سروشتى نوئى نەوت: وىلايەتە يەكگرتووەكان. شانئىنى عەربى سعودىيەو روسىا  
Caudate Bight, Rabies, vol.47, no3 (summer 2003) pp.447-461

له گهل ئه وه شدا واشنتون وا ده بينى كه  
په يوه ندى يه كان ئاساي بونه وه له وكاته دا كه  
توركيا له تشريني يه كه مى سالى 2002 برپارى  
ناردنى هيزى سهربازى دا بو عيراق له چوارچيوه  
هيزه فره ره گزه كاندا.

سهره راي ئه و كيشانه ش په يوه ندى نيوان  
ههردوو ولات گرنگى تايبه تى خوى ههيه بو  
ئىستاوا داهاوو له سهرئو و بابه تانه ي په يوه ندىيان  
ههيه به رابردوو وه. بهرزه وه ندى چونيه ك  
له نيوان واشنتون و دهسه لاتدارانى توركيا دا ههيه  
كه گرنگى دهن به سه قامگيربوونى بارودوخى  
عيراق و ئه و هه ره شهيه ي كه ئيران پيكى هيناوه  
له روبه روبونه وه تيرورستان چ سهر به  
قاعيده بن يان به پارتى كريكارانى كوردستان يان  
پارتى ئازادى و ديموكراسى كوردستان، سهره راي

ناو بهرئى زورئيكيش له چاوديران پيان  
وابوو په يوه ندى يه كانى ههردوو ولات گه شتوته  
نزمترین ئاست<sup>14</sup>

ليدوانه كانى وولفويتز ئه وه ي رونه كرده وه كه  
پارتى دهسه لاتدار له توركيا سل له ئه مريكا  
دهكات وه به لام رهنگه ئه وه بوچونى ژهنه راله  
توركه كان نه بيت، له ته موزى 2003 دا هيزه كانى  
ئه مريكا "11" ئه ندامى تيبى مه غاورى توركيايان  
له شارى سليمانى دهستگير كرد بو ماوه ي (60)  
كاتزمير ليكولينه وه يان له گه لدا كردن كه خهريكى  
پلان دانان بوون بو كوشتنى يه كيك له  
دهسه لاتداره كورده كان و پيشكه شكردى يارمه تى  
بو به ره ي توركمانى كه به ره له ستكارى كورد دهكات.

(www.defensLink.mil/transcripts/2003

مەبدەئى رامسفيلد ناسراو<sup>15</sup> ناوەرۆكى ھىزى سەربازى ئەمىرىكا خۇي دەبىنىتەوہ لہ بەکارھىناني ھىزى ھاوبەش وسوك وئاسان لہ جوئەدا لہ كاتى جەنگدا بە پالپشتى زانىارى ھەوالگىرى و تواناي سەركردايەتى و دەست بەسەراگرتن، كە ھىزە يارىدەدەرەكانىش دەگرىتەوہ، وەك ئامپىرە ئاسمانىيەكان و فرۆكە بى فرۆكەوانەكان.

رامسفيلد لہ سەردانەكەيدا بۇ بەغدا لہ كاتى جەنگەكەدا ئەم بابەتەي بۇ سەربازەكان شىكردەوہ، وتى (ئىمە پىويستمان بەوہ نىيە ھەنگاوى پىكانمان خىرا بكەين، بەلكە پىويستمان بە ئەنجامدانى شتەكانە لہ ماوہى كاتزمىرىك و

<sup>15</sup> پىكەپتىناني ھىزى سەربازى Donald H. Ramsfeld, Foreign Affairs, Vol,81, No.3(may,june2002) pp.20-32.

،  
ھاوپەيمانى تورگياو ئەمىرىكا بەردەوام ئەبىتتو دابران لہ نىوانيان روناڧات.  
سىھەم: -

ھىزى سەربازى ئەمىرىكا سەركەوتووہ، ئەمەش گۆراني بەسەردا نايەت لہم نزيكانەدا، چونكە ھىچ ھىزىكى گەورەي تر لہ ئارادا نىيە ياخود ھىچ ھاوپەيمانىيەكى گەورە، لہ ئارادا نىيە كە ئەو توانايەي ھەبىت بەرەو روى ئەمىرىكا رابوہستىت. بۇ چەسپاندى ئاستى تواناي ھىزى سەربازى ئەمىرىكا دۇنالڧ رامسفيلد وەزىرى بەرگىرى و يارىدەدەرەكانى ئەوہيان راگەيانڧ، كە ئىستا بە

بەبێئەوێ جیگا  
 پیکانمان لەسەر زەوی دەرکەون<sup>16</sup> ژەنەرال  
 (ریتشارد مایرز)ی سەرۆکی هیژە هاوبەشەکانیش  
 ئەم وتەییە دووبارە کردەووە و جەختی کردەووە کە  
 ئەم شیوازە ئەمریکە نوێیە لە جەنگدا کە هیژی  
 هاوبەشی سوک و سۆل، بەشداری تیا دەکەن کە  
 توانای بینینی دوژمن و پلان دانان و هەلسوکەوت  
 کردن و هەلسەنگاندنی گۆرەپانی جەنگ بە  
 زوترین کات هەیە<sup>17</sup> لە ئەنجامی ئەمەشدا ئەو  
 ماوە زۆرە پێویست بوو بۆدیاری کردنی  
 سەرچاوەی تەقەکردن لە جەنگی گەردەلولی

<sup>16</sup> ئەو کۆبونوویەییە رامسفیلد لە هۆلی شاردوانی بەغدا گرتیدا

<sup>17</sup> شیوازی نوێی جەنگی ئەمریکا

Gen.Richard B.myers, chair man, Joint chief of staff, Remarks  
 before the navy League's sea, Air, Space Exposition,  
 Washington,D.C,APRIL16,2003  
 -  
<http://www.dric.mil/jus/chairman/new-American-way-of-war-16apr03.htm>

بیاباندا کە چەند کاتژمێر و رۆژی دەخایەند  
 کەمبۆووە بۆ چەند دەقیقەیهک، نمونەش بۆ ئەمە  
 هیژشی موشەکی جۆری (B.IB) کە هیژشی کردە  
 سەر ناوەندی سەرکردایەتی لە مەنصورو چەند  
 خولەکیکی خایاند لە کاتی جەنگی رزگارکردنی  
 عێراق، کاتیکی هەوالگرەکان بەلگەیان لەبارە  
 کۆبونووەی سەرکردایەتی رژی مەووە پێ گەشت  
 فرۆکەیهک ئاراستەکرا بەرەو ئەو جیگایەو لە  
 ماوەی (38) خولەکدا هیژشی کردە سەری  
 و بۆردومانی کرد<sup>18</sup> ئەم توانا کاریگەرە گرنگی  
 زۆری هەیە لەبەر ئەوەی هیچ کەس لە دەرەوێ  
 چوارچێوەی روداو کە نەبوو، یان ئەم توانا  
 تاییبەتە تەرخانکرا بوو بۆ ئامانجە زۆر گرنگەکان.  
 ئاماژە بەوەشدا: کە هیژی ئاسمانی هاوپهیمانان

<sup>18</sup> هەمان سەرچاوەی پێشوو

سەرەرای بەکارهێنانی دە جۆر فرۆگەى بى  
فرۆگەوان لە جەنگەكەدا، كە لەوجەنگە دا بۆ  
يەكەم جار بەكارهێنران هەروەها لەئەنجامى  
كۆتايهێنان بە دواكەوتنى كاتو توانا دانسقهكان لە  
هەوالگري و چاودىرى و هەوالگري هيزهكانى  
ئەمريكا ئەو توانايهيان پەيدا كرد كەبچنە ناو  
بازنەى برپاردان لەناو دوژمن بەمەش هيزهكانى  
ئەمريكا سوڊيان وەرگرت لە پوچەلكردنەوهى  
پلانەكانى دوژمن و مەملانیکەى يەك لایەنە بۆوه ،  
هەروەك (مايرز) دەلێت (ناوهرۆكى شيوازى  
ئەمريكى لە جەنگدا توانا خزمەتگوزاريهكان  
بوو كە بە شيوهيهكى باشتر بەرپۆه دەچوو لە  
رېگەى تىپى هاوبەشەوه زياتر تواناى پەيداكرد  
بە بازنەى برپار وەرگرتن كە پشتى بەستوو بە  
سەرکردايهتى و زالبوون و زانيارى هەوالگري و

يان بوردمانكردوه وەك  
ئەنجاميەك بۆدوو باره ديارىكردنى ئامانج لە  
ئاسمانەوه<sup>19</sup> گەشتنى بەردەوامى زانيارىه  
هەوالگريەكان و سەرپەرشتى كـردن و  
چاودىرىكردن و هەوالگري هەمويان كاريگەرى زۆر  
قوليان هەبوو، تەنانەت لە كاتى خۆلبارانەكانيش  
بە شيوهيهك كە عيراقيهكان نەياندەتوانى خويان  
بشارنەوه لە پلانە ئىستخباراتيهكان و چاودىرى و  
هەوالگري، بۆ نمونە (ناوهندى هاوبەشى  
پهيوهندى U-2,RC-135) و سيستمى هاوبەش  
بە پشت بەستن بە رۆپۆوى رادار، بۆ هيرش كردنە  
سەر ئامانجەكان (E-8C)

<sup>19</sup> چى رويدا بە شيوهيهكى راست؟

Kim Burger, Nick Cook, Andrew Koch & Michael Sirak Jane's  
defense weekly, April 30, 2003 p.p.20-25



کراو و دینامیکی ونه رم سهرپهرشتی دهکات، وه به هوی ئه و تایبه تمه ندییه قولانهی که ویلایه ته یه گرتووه کانی ئه مریکا لیی به هرده منده له بواری هه والگری و په یوه ندی و چهك، پرینسیپی هاوبهش و راهینان و هیزی مرویی به یه که م جار ئه و توانایه ی به ئه مریکا به خشی که به وردی و به خیرایی به شیوه یه کی راسته و خو روه روی ناوه ندی دوژمن ببیته وه و باکی به هیزه کانی نه بیت، ژماره ی قوربانیه کانی هیزه ئه مریکایه کان و لایه نه دوژمنه کان و مه دهنیه کان که م کاته وه. نه بونی هاوسه نگی هیز له نیوان هیزی سه ربازی هاوچه رخی ئه مریکا و دهوله ته رکه به رکان ریگه ی خوشکرد بو ئه وه ی دهس هه لئبگریت له شیوازی ئاسای له جهنگدا (روسیل ف. ویگلی) شاره زای بواری سه ربازی

، ئه و بازنه یه که خیرایی و جوئه ی له سه رخوی سه لماند به مهش ده توانین که هه میسه له ناو بازنه ی بریاردانی دوژمندا بین، هه تا ئه گه ر له هه وئی ریگا خوشکردنیشدا بیت بو گورپینی ده وروبه ر<sup>20</sup> دهسته واژه ی ئاسمانی جهنگ جیگای دهسته واژه ی گوره پانی جهنگی گرته وه، چونکه هاوبه شی نیوان بواری هه وایی و زه مینی و ده ریایی و ئاسمانی بووه په یوه ندییه کی زور توند و تۆل و بواری دا به به کارهینانی یه که ی بچوکتز که ده توانریت به کارهینریت وهك هیزیکی قه لاجو یان شیوه یه کی ترو خیراتر به کارهینریت، شیوه یه کی ریخراو که سیستمیکی دسپلینکراو چاودییری

Gen.Rechard B.Myres, Chairman, Joint chefs of staff Media<sup>20</sup>  
 Arability following nary leagues luncheon, April 16, 2003.  
[http://www.dtic.mil/jcs/chairman/Navy-League-Nedia - Availability.htm](http://www.dtic.mil/jcs/chairman/Navy-League-Nedia-Availability.htm)

فەيلەقى پېنجى سوپاى ئەمىرىكا (ويليم والاس) ئامازەى بە تواناكانى ھىزى سەربازى ئەمىرىكا كىردۇ وتى: (عىراقىيەكان پىويستىان بە 24 كاتىمىر ھەبوو تا بتوانن وەلامى ھەرچالاكىيەكى سەربازى ئىمە بدەنەو) ئەمەشى گەراندەو بو ئەو سەركەوتنە گەرەيە لە تواناكانى ئەمىرىكاو درىژەى بە وتەكەيداو وتى (كاتىك سەركىدايەتى دوژمن ھەستى بەو دەكرد ئىمە چ چالاكىيەكمان ئەنجام داو ھەرمانى بە سەركردە سەربازىيەكەى دەدا كاريك بكەن بو وەلامدانەو ھى چالاكىيە سەربازىيەكانى ئىمە لەو كاتەدا ئىمە خەرىكى ئەنجامدانى چالاكىيەكى دىكە بووين) ھەرودھا (والاس) بە لىزانانە ووردبىنانەو رەزامەندى خوى لەبارودۇخەكە نىشاندا، (ئەو ئەو جەنگەيە كەلەگەل دوژمنىكدا دەكەت كە تواناى

ى مانىدوگردنى دوژمن و ھىزە دوژمنكارانەكەى بەمەبەستى لەناوبردن، سەركىدايەتى سەربازى لە ئاستە بالاكندا ئەم بەراوردەيان قبول كىرد: ئەو تووھى واشنتون چاندى لاي (گرانتلى و ئايزنھاور) <sup>21</sup> سەوز بوو شىوازى جەنگى كۆنى ئەمىرىكا لە نەرمى نواندندا ھەزار بوو، پىويستى بە رىژەيەكى زور لە ھىزى مرويى و كادرو سەرچاوە ھەبوو ھەرودھا دەبوو ھوى زيانگەياندى زور بە دۇست و دوژمن و مەدەنى. داگىرگردنى عىراق بەلگە دەخاتە بەرچاۋ لەبارەى سودى ئەم شىوازە نوپىيە، لەسەردەمى جەنگى رىزگارگردنى عىراق، راستەوخۇ سەركردەى

<sup>21</sup> ويگلى لە دوو تويى كىتتەبەكەيدا بنەوى (شىوازى ئەمىرىكى لە جەنگدا- مېژوى رامىارى و ستاتىئىبى سەربازى وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا ئەم گىشۇگىزىيەى پەرەپىدا

22 ئەنجامى جەنگەكە زانراو  
بوو بەھۆى تواناى سەربازى ئەمىرىكاو، رووخانى  
خىراى ھىزەكانى عىراق كە بوو ھۆى رووخانى  
رژىم لەكاتىكدا زيانەكان چ لەبەرەى ئەمىرىكا يان  
ھاوپەيمانان و سەربازو مەدەنىيە عىراقىيەكان لە  
نزمترین ئاستدا بوون ھەرودھا ئەو زيانانەش  
كەبەر ژىرخانى عىراق كەوتبوو. لەوھش زياتر  
تىكشكاندى تواناى عىراق بوو لە تۆلەكردنەو لە  
ئەمىرىكا، ئىسرائىل، سعودىيە، توركىيا و دەولەتەكانى  
تر، لەگەل دان پىدانانى (فون مولتىك) بە گرنكى  
چانس لە جەنگدا بەلام وتى سەربازەكان خۇيان  
چانسى خۇيان لە جەنگ ديارى دەكەن، ئەمەش  
ئەوھبوو كە لە جەنگى عىراقدا رويدا جەنگەكە

James Nitfield, National Journal, May6, 2003. <http://www.gorexec.com/daily fed/0503/050603db.htm>

22

ھەمووى لە بەرژەوھندى ئەمىرىكا بوو بە ھۆى  
توانا ھەوالگىرى و سەربازى و راھىيان و پلاننان و  
بەھرە دىپلوماسىيەكان و چۇنايەتى ئەندامانى  
ھىزە سەربازىيەكەى. بە دۇنيايەو لە كاتى  
ھەموو جەنگىكدا گويمان لە رەخنە دەبىت  
ئەمەش بە شىوھىكى تايبەتى لەلايەن ئەفسەرە  
خانەنشین كراوھكان و رەخنەگرانەو بوو كە دەيان  
گوت روبرى گۆرەپانى جەنگەكە زۆر بەرتەسك  
بوو كە بوو ھۆى پەكخستنى دابىنكردنى  
پاراستنى گواستەوھى سەربازەكان و ناردنى ھىزى  
پالپشتى بويان لە كاتى جەنگدا، ھەرودھا ئەوھشى  
پەكخست كە بتوانىت رىگا بە تالان و برۆو دزى و  
تاوان بگىرىت لەكاتى ململانىكەيدا.

ژەنەرال (بارى د. ماكفرى) فەرماندەى پىشوى  
تىپى "24"ى پيادە لە جەنگى كەنداوى يەكەم لە

(تهنھا له کاتی گونجاودا) به شیوهیهکی گشتی سودی  
زۆر بوو.

له گهه ئه وه هه موو چاکسازیهی دواى  
جهنگى 1991 کرا، که چى بلاوبونهوى  
سهربازهکان له کاتى شوین کهوتنى جیگاپیى رژيم  
رپگای دا به دابین کردنى ئیمدادات له جیگای  
تهواو. به لام تا ئیستا ئاستهنگ ماوه، که له هه موو  
هیرشیکدا بوونى ههیه، هه ره له په رینهوى هیزى  
سیهههه (Patton) له فه ره نسا تا رۆیشتنى تیپى  
پیادهى سیهههه له کوهیتهوه بو به غدا،  
له مبارهیهوه (فنسن بولز) جیگری فه رماندهى  
گشتى بو یارمه تیدانى ئیدارى له کاتى جهنگدا  
ئاماژهى به وهدا که خپرایى له پیشه روى کردن له

: "به

هه ئسه نگاندى من پیویست بوو لانی کهم دوو  
تیپى گه روى زریپوش و تیپیکى چه کدار له  
سه رباز له سه ر زهوى بونایه، ئه مهش ئه و شتهیه  
که ئیمهش دهیزانین"<sup>23</sup> ره خنهکان توندو تیژ  
بوون به شیوهیهکی تابهت چونکه یارمهتى  
گه یاندى به سوپای ئه مریکی دوچارى هیرش  
ده بووه له لایه ن ئه و بو سانهى که هیزه کانى عیراق  
دایان ده نان، هه روه ها خو ل بارانىش ناردنى  
سه ربازى بو یارمه تى په کخست ... خو شبه ختانه  
هه موو ئه و رپگریانه نه یان توانى به ره به پیشه روى  
سوپای ئه مریکا بگری ن، هه روه ها وا ده رده که ویت  
که مه بده ئى یارمه تى به رپوه بردن که واتاکه ی

<sup>23</sup> وه رگراوه له (فیرنون لوب و توماس ریکس) چه ند په سیارنیک له باره ی هیزى داگیرکهر، که له لایه ن چه ند  
فه رمانده یه کی پیشوى جهنگوه ورژینرا و وتیان که ئه مریکا پیویستی به هیزى زیاتر و چه کی زیاتره بو  
گه ندار Washington post, March 25, 2003, P. A17

دەریایەکان، کادری فرۆکە) لە کاتی ئەنجامدانی  
ئەرکەکانیان.

بەشی دووەم

جەنگدا تانیستا گرتە: وتی (ئەو 100کم که  
ماوه تا ئیستا شتیکی قورسە<sup>24</sup>

رەنگدانەوهی ئەمەش ئەو مەترسیە بوو که  
ژمارەیهکی کم له سەربازە ئەمریکاییەکان  
دوچاری بونەوه، بەلام پلان دانەرانی پنتاگۆن  
رەنگە تورەبن له دوبارەبونەوهی داگیرکردنی  
لەوشیۆهیه له داها تودا چونکه وای دادەنیّت که  
ئەمجاره سەرکەوتن... وەهەموو کهموکۆریەکان به  
رێگای خۆیان رۆیشتن، لەکاتی کدا پۆیست بوو  
که ئەنجامەکان نەدەینە دەست هیچ گومان  
وئەگەرێک، کۆمەڵێک هیژ بەس بوو بو  
که مکردنەوهی ئەو مەترسیانە که دووچاری  
سەربازەکان دەبوو (دەریاوانەکان، که لویەلە

<sup>24</sup>دەرگراوه له (کیم بێرگر) "سەرکوتن" (یارمەتییه سەربازیەکان له کاتی مەملەتی عێراقدا له کاتی  
گوڤساردا گەیشتن Jane's Defense weekly, June18,2003,p.12

## چی پال به ئەمریکاوه دەنیت که دەسه‌لاتی خۆی له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستا به کاربھینیت؟

ئەم بەشە بابەتیکی گرنگ و پیاوێهیی رافە دەکات، ئەویش ئەوێه: چی پال به ئەمریکاوه دەنیت که دەسه‌لاتی خۆی به کاربھینیت له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست به مەبەستی ئەنجام دانی گۆرانکاری له ناوچەکە، ئەمە به و تیبینییه‌مان دەست پیدەکات که ویلایه‌ته یه‌گرتووێه‌کانی دەسه‌لاتیکی ئیمپراتۆرییە، ئەمەش بو خۆی بەشیکی یه‌کلائیکه‌ره‌وه و قولە که‌وای له ئەمریکا کردوو بھیتە ولاتیکی نمونەیی و چالاک. ئەو خیراییه‌ی که وای له ئەمریکا کرد له سیازده موسته‌عمەرەوه له سالی 1776 وه بھیتە ده‌وله‌تیکی بالادەست به درێژی 200 سالی

را‌بردوو به‌سه‌ر ده‌وله‌ته‌کانی تر‌دا، بابەتیکی سه‌رسورھینەرە، لایه‌نی گەرەش له رافە‌کردنی ئەم بلا‌وبونە‌وه‌یه خۆ دەبھینیت‌ه‌وه له پیزانینمان به‌وه‌ی که‌ویلایه‌ته یه‌گرتووێه‌کان، خولیا‌ی به ئیمپراتۆری بوونی له زۆر کۆنە‌وه هەبووه ئەو خە‌وه‌ش که‌بھیتە دیکتاتۆری خەریکه یه‌ته‌دی<sup>25</sup> خولیا‌ی بلا‌وکردنە‌وه‌ی باوهر‌و بیرورا ئەمریکیه‌کان له‌سالانیکی کۆنە‌وه له‌گیانی ک‌ردوو به‌به‌رسیاس‌ه‌ت و که‌س‌ایه‌تییه ئەمریکیه‌کاندا، (توماس باین) له‌بارە‌ی ئەم خواسته‌ی ئەمریکیه‌کان‌ه‌وه ده‌لیت (ته‌نها له‌بلیسه‌یه‌کی بچوکه‌وه له ئەمریکا پ‌ریشکی لی بوویه‌وه، ئەو ناگره‌که‌وت‌ه‌وه که‌وادیاره هەرگیز

<sup>25</sup> بروان نوسراوه‌کانی (وارن زېرمان)

The first great triumph: How Fve Americans made their country a ward power-NewYork:Farrar Straus and Giroux, 2002 ,

ئەمىرىكىيەكان زۆركەمىيان زانىارىيان لەبارى  
مىژوى فراوان بووى ولاتەكەيانەوۈ ھەيە تەنانەت  
بەر لەراگەياندىنى سەربەخۇيىش، ئەمىرىكا  
دەيخواست كە كەنەدا بخاتە سەر زەھوييەكانى و  
ھەولنى داگىر كىردنى دەدا لەسالى 1772 (دون  
هانكوك) سەرۆكى كۆنگرىسى ئەمىرىكى فەرمانى  
بە ژەنەرالى (فيليب شويلر) كىرد كە مونترىيال داگىر  
بكات<sup>27</sup> بەلام ئەم ھەولە ۋەك ھەولەكانى دواتر  
شكىستى ھىنا، خواستى داگىر كىردنى كەنەدا و  
دەست بەسەراگرتنى تەنھا خوليايەكى تايبەت نىيە  
بە نەوەكانى ويلايەتە يەكگرتوۋەكان (يانكىيەكان)  
بەلكو ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا پاش

---

27 رينالد ستىوارت United states Expansionism and British North  
America, 1775-1871(chapel Hill, NC: the University of North  
Carolina press, 1988) p.13. Stuart gouts correspondence from  
George Mason to Richard Henry Lee on July21, 1778

ناكوژىتەوۈ، بەبىئەوۈى ھىچ شتىك بەر بە  
پىشرەوى بگىرىت لەولاتىكەوۈ بۇ ولاتىكى دىكە ،  
ولاتانىش چالاک وبيدەنگ ملكەچ دەكات ...  
كاتىك مروڤ ھەستى بە مافەكانى خۇى دەكات،  
رژگارى دەبىت و زۆردارى و سەركوت كۆتايى  
پىدىت، چونكە ھىزى زۆردار لەترسى  
بەربەرەكانىكردنىەوۈ دروست دەبىت)<sup>26</sup> بەلام  
بلاوبونەوۈى ئاگرى باوۋرو بۇچونە فكىيەكانى  
ئەمىرىكا لە رىڭكاي ئەوۈى كە (باين) ناوى دەبات  
بەچالاكىە بىدەنگەكان ھىچ رۆژىك بەس نەبوۋە  
بۇ لەناوبردىنى ئەوانەى سەركردەكانى ئەمىرىكا  
بەزۆردارىيان ناو دەبەن.

---

<sup>26</sup> توماس باين Rights of Man"NewYork, Dover publications,  
1999" part, p.145

ناوڤو خولياي داگيرکردني  
ناوچهي دهرياي کاريبي و زوربهی ناوچهکاني  
ئهمريکاي لاتيني ههبوو.

لهگه ل رهنگدانهوهي بارودوخهکاني ئيستا مروڤ  
دهپرسیت که دابهشکردنه سياسييهکان نيوهي  
رؤژئاوای گوئی زهوی له ئهمرؤدا چؤن دهبيت...  
بهلام ههر چؤن بيټ ئهمريکا پيويستی به کاتي  
زياترو دريژتر دهبيت تا بتوانيت خواست و  
تواناکاني يهکبخات.

سهرهراي ئهوهي ويلاته يهگرتوووهکاني ئهمريکا  
ههر له سالهکاني يهکهمی پيکهاتنيهوه قابليهتي  
رووخاندني ههبووو دووچاري تهنگ وچهلهمه  
بووهوه ، فراوانبونوهوه گهيشتنی بهو ئاسته  
سياسيه نيو دهولهتیهي ئيستا رهنگه لهخولياي  
داگيرکردن و فراوانبوون و بلاوکردنهوهي

باوهرهکانيهوه سهريههئدا بيټ: سهرهراي ئامادهگی  
دوو رهگهزي ديکه: لاوازي دهولهته دراوسيیکاني  
بابهتيکی گرنگه و دهبيت داني پيداينري، ههروهها  
چاوپوشي دهولهته گهورهکاني ئهوروپا  
کهدهيانتواني سنور بو فراوانخوازي ويلايهته  
يهگرتوووهکاني ئهمريکا دابنن بهلام بهوکاره  
ههئنهسان.

سهرهراي بووني ئيمپراتوريهتيکی نا فهرمی له  
ويلايهته يهگرتوووهکاني ئهمريکا، بهلام  
دهسهلاتداره بهسهر هيژه بچوکهکاندا بهبی ئهوهي  
داگيريان بکات، برياربهدهستاني ويلايهته  
يهگرتوووهکاني ئهمريکا باشدهکهن که سهرنجی  
ئهم لايهنه نادهن چونکه سهرنجدانيان تهنها  
تهرازوی هيژي دوژمنهکانيان بهرزدهکاتهوهو  
دهبيته هوئی روخانيان، دهبيت ويلايهته



ى فەرەنسىى  
 كە لە بارەى ئەو ناوچانەى فەرەنساوہ نوسىوئەتى  
 كە ئەلمانىا داگىرى كردون (ئەلزاس ولۇرىن )  
 كاتىك وتى (پىوئستە فەرەنسىيەكان ھەمىشە بىر  
 لەو زەوئانە بكنەوہ بەلام بەبى ئەوہى ھەرگىز  
 لەبارەئەوہ بدوئىن) ئەمەش بۇ ئىمپىراتورىيەتى  
 وئلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمىرىكا و سىياسەتە  
 دەرەكئىيەكانى راستە، پىوئستە ھەمىشە بىر لە  
 چۆنىيەتى فراوانبون و پاراستنى دەستكەوتەكانى  
 بكتەوہ، بەلام لەگەل رانەگەياندىنى و  
 خۇپئەوہبانەدانى ، وئلايەتە يەكگرتووەكانى  
 ئەمىرىكا ھەلگىرى كۆمەللىك بىروباوہرى  
 راستەقئىنەئە (دئموكراسىيەت، تاك گەراى، بازارى  
 ئازاد) و خاوەنى ھىزى پىوئستىشە بۆسەپاندىنى

ئەم چەمكەنە، بەلام پىوئستە ئازايەتى تەواوى  
 ھەبئىت بۇ چەسپاندىنىان. خۇشبەختانە ئىدارەى  
 ئىستاي بوش خاوەنى ئەم تايبەتمەندىيەئە  
 سەرۆك بۇش لە مانگى ئايارى سالى 2003 ئەوہى  
 رونكردەوہ كە بۇچى وئلايەتە يەكگرتووەكانى  
 ئەمىرىكا ھەولئى بالآ دەستى دەدات لە رۇژھەلآتى  
 ناوہراست كاتىك رايگەياندى كە " وئلايەتە  
 يەكگرتووەكانى ئەمىرىكا دەبئىت بالآدەستى خۇى  
 لە ناوچەى رۇژھەلآتى ناوہراست پىادە بكتات  
 بەمەبەستى گۆرپنى رىق وكىنە كۆنەكان بەھىواى  
 نوئ لە رۇژھەلآتى ناوہراست<sup>28</sup> ھەرچەندە  
 سەرۆكى پىشوى كاروبارى رۇژھەلآتى ناوہراست بە  
 خەندەئەكى گائتەجارانە و گومانەوہ ئەم  
 راگەياندىنانەى قبول كرد، بەلام لەگەل ئەو

<sup>28</sup> سەرۆك جۇرج بۇش، وتارەكى زانكۆى (ساوس كارولئىنا)  
 Columbia, South Carolina, may9, 2003www.white house. gov

ناوهرپراست زياتر له وهی له سهردهمی جهنگی ساردا  
هه بوو.

سی باوهرپی سهرهکی له مه بدهئی بو شدا هه یه :-  
یه که م/

گریمانیه که هه یه وه که مه بدهئیکی باوهرپیکراو  
که ویلایه ته یه گرتوو ده کانی ئەمیریکا توانای  
نه ماوه که پشت به هه مان سیاسه تی ریگه نه دان  
به بلا و بونه وهی هی زبیه ستی و سیاسه تی  
به ریپگرتن پیاده ده کات که له سهردهمی جهنگی  
ساردا بو مامه له کردن له گه ل هه ره شه کانی یه کی تی  
سوقیه ت ده یگرته بهر... به لکو پیویسته له سه ری  
هه ره شه یه که له بار به ری ت و روبه پروی دوژمن  
ببیته وه له جه ننگدا و پلان ده کانی پوچه ل بکاته وه  
وروبه پروی خراپترین نه گه ری هه ره شه ببیته وه

، له کاتی راگه یان دنی باوهرپی بوش  
له باره ی سیاسه تی نیو ده ولته تییه وه له یه کی  
حزهیرانی 2002 له ئە کادیمیای سه ره بازی  
ئه مریکی له (ویست بوینت) که دواتر بووه به  
به ندیک له به نده کانی (ستراتیژی ته تی ئاسایشی  
نه ته وه یی ئە مریکی) که له ئە یلولی 2002  
بلا و کرایه وه و ناوهرپوک هه کی بریتیه یه له  
به کاره یانی ده سه لات و هیزی ئە مریکی بو  
پاراستنی بهر ژه وه ندی یه کانی و پاراستنی ده سه لات  
ئه مریکا و بلا و کردنه وه ی بیروراکانی ئە مریکا،  
له گه ل ئە وه شدا ره نگه ئیداره ی بوش به پیی هه موو  
پیوانه کان سهرکه وتو نه بی ت، به لام سووره له سه ر  
زیادکردنی بونی (تواجود) ئە مریکا له رۆژه لات

بەرلەرودانى <sup>29</sup> چالاكى لەباربردن گرنگە چونكە دەولەتە لاوازەكان و تيرۆريستان تواناي هيرش بردنيان هەيه دژى ويلايهتە يەگرتووەكانى ئەمريكا، كە دەبیتە هۆى رودانى كارەسات، لە كاتىكدا هيج گومانىك لەو دەدانىە كە چالاكى لەباربردن بەمەترسى دەورە دراو بەلام هەر چۆنبیت زيانى كەمترە لەو هوى كە هيرشەكە رپووبدات.

پاش سەرکەوتن لە داگیرکردنى عىراق، بۆش دووبارە جەختى لەسەر رپوبەرروبونەوهى تيرۆريستان و ئەو دەولەتانه كردهوه كە مەترسى پىك دەهينن، لەيهكى ئايارى 2003 و لەسەر فرۆكە هەلگرى (ئبراهام لنكولن) و لەكاتى گەرانهوهيدا

<sup>29</sup> سەرۆك جۆرج بۆش لىدوانەكەى كە لە ئاهەنگى دەرجوونى خویندكاران لە ئەكادېمىيای سەربازى ئەمەريكا بۆ سالى 2002 ، 1 حوزەبرانى 2002

دواى بەشدار بوون لە پرۆسەى رزگارکردنى عىراق سەرۆك بوش وتى (هەركەسىك و رىكخراوىك يان حكومەتىك كە پشتگىرى تيرۆر بكات يان دالدهى تيرۆريستان بدات بە هاوپهيمانى ئەوانە دادەنریت كە دەستيان لە كوشتنى بىتاوانەكاندا هەيه و وهك تيرۆريستان تەماشە دەكریت، هەروەها هەر رژىمىك كە لە ياسا دەرچوو و پەيوەندى بەهيز لەگەل تيرۆريستاندا كۆى دەكاتەوه و هەولئى بە دەستهياننى چەكى كۆكوژ دەدات بە مەترسى راستەقىنە دادەنریت بۆ سەر جيهانى هاوچەرخ و دووچارى رپوبەرروبونەوه دەبیتەوه)<sup>30</sup> دووهم/

<sup>30</sup> سەرۆك جۆرج بۆش لىدوانەكەى لەسەر كەشتى سەربازى (ئىبراهيم لنكولن) لە كانارەكانى (سان دييغو) كاليفورنيا، ئايارى 2003

[www.whitehouse.gov/news/releases/2003/05/Iraq/20039591/htm](http://www.whitehouse.gov/news/releases/2003/05/Iraq/20039591/htm)

سىھەم/ويلايەتە يەگگرتوۋەكان ھەموو تواناى  
خۇى دەخاتەگەر بۇ سەپاندنى بۇچوونەكانى خۇى  
لە سىياسەتى نىۋەدەولەتيدا، سەرۆك بۇش پلانى  
خۇى لە سالى 2002 لە چوارچىۋەى بەرنامەى  
كارەكانيدا راگەياندا كە... ويلايەتە يەگگرتوۋەكانى  
ئەمريكا تەنھا كاردەكات بۇ فراوانكردنەۋەى ئاسۋى  
ئاشتى لە سىياسەتى جىھان بەۋەى (ھەژارىى و  
چەرەسەرىى و سەرکوتكردن و ملكەچى و  
دەستبەسەراگرتن لەسەرجم جىھان كۆتايى پى  
بەينرپىت) واشى داىە قەلەم كە ئەم سىياسەتە لە  
بوارى جىبەجى كرددناىە.

بۇ سەرەك بۇشيش ئەمە چەردەبىتەۋەلە  
چەمكى (رپزگرتن لە كەرامەتى مرؤفو رپزگرتنى  
ياساۋ سنوردانان بۇ دەسلەلاتى نىۋەدەولەتى،  
رپزگرتن لە ژنان و مالكىەتى تايبەت، ئازادى

ويلايەتە يەگگرتوۋەكانى ئەمريكا كار دەكات بۇ  
ئەۋەى ۋەك تاكە زلھىزىكى جىھان بمىنپتەۋە..  
بوش لەمبارەيەۋە راشكاۋانە گوتى (ئەمريكا  
خاۋەنى ھىزىكى سەربازى گەۋرەيە كەكەس  
ناتوانپت رۋبەروى ببپتەۋەۋە پارىزگارپش لەۋ  
ھىزەى دەكات)<sup>31</sup> بەھۋى ئەم ھىزەشەۋە كە  
ويلايەتەيەگگرتوۋەكانى ئەمريكا خاۋەنىيەتى،  
ئەتوانپن ئاشتى لەھەمو جىھاندا بسەپپن،  
(دەتوانپن ململانىى خۇپچەك كرددن بكاتە  
گالتهجارى كە دەبپتە ھۋى شىۋاندنى ئارامى و  
سنورپك بۇ ململانىى بازىرگانى دابنى و ئاشتى لە  
ھەموو شوپنپكدا بسەپپن)<sup>32</sup>

<sup>31</sup> پروانە ژمارە 29

<sup>32</sup> ھەمان سەرچاۋەى پىشۋ

لهوتارهكهی بۆشدا دهكات كه پیدهچیت تهنها  
 لهبهر رازاندنهوهی زمانهوانی بوبیت ئەفهریکا  
 گرنگییهکی کهمی ههیه کاربهدهستانی ویلایهته  
 یهگرتوووهکانی ئەمریکا<sup>34</sup> دواى نزیکه‌ی سائیک  
 به سهر سهرکهوتنهکانی لهعیراقدادا له ئاههنگی  
 1ی ئایاری 2003 کهبهم بۆنهیهوه رپکخرا  
 سهروک بۆش لهوتارهکهیدا جهختی له باره‌ی  
 نیشتمانی عهره‌بیهوه کردهوه ووتی (ههرکه‌س  
 له‌م جیهان‌ه‌دا به نیشتمانی عهره‌بیشهوه ، له  
 پیناوی ئازادیدا قوربانی بدات ئەوه ده‌بیته

<sup>34</sup> هیوایدهکی زۆر هه‌یوو که حکومتی ئەمریکا به دیاری کرایی (پاول) ده‌سه‌لاتی ئەمریکا به‌کاربه‌ئینیت بۆ  
 کوژاندنه‌وه‌ی ئاگری جهنگی ناوخۆی سودان، به‌لام به‌ داخه‌وه ئەمه‌هه‌ پوینهدا، حکومته‌که‌ی بۆش هه‌روه‌ک  
 حکومته‌که‌ی کلنتون نه‌وه‌ی هه‌لبژارد که هه‌یزی زۆر له ئەفریقا بلانده‌کاته‌وه، ه‌وای به‌باش زانی ئەم مه‌سه‌له‌یه  
 بۆ (UN) به‌جیه‌ئینیت یان ئەو ئه‌رکه‌ به‌خاته ئەسته‌وی هاویه‌مانه‌کان. له‌م روه‌وه فهره‌نسییه‌کان ئارامی  
 سیاسیان گه‌یراه‌وه بۆ کۆنگۆی دیموکراسی و ولاتانی ده‌وره‌یه‌ری، هه‌روه‌ها بریتانیا له (سبرالیون) سه‌ره‌رای  
 ره‌خنه‌ تونده‌کانی له‌ حاکمیه‌تی (روبرت موگابی) به‌لام ئەمریکا له‌ به‌رامبه‌ریدا بیده‌نگه‌، ئیداره‌ی ئیسته‌ی  
 ئەمریکا زۆر چالاک‌تره‌ له‌ ئیداره‌کانی پێشوتر له‌ پێشکمه‌ش کردنی هاوکاری ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی بۆ  
 قه‌لاچۆکردنی نه‌خۆشی له‌ ئەفریقا، ئیداره‌ی بۆش (15) بلیۆن دۆلاری ته‌رخان کرده‌وه بۆ خۆپاراستن و  
 چاره‌سه‌ر کردنی نه‌خۆشی (تا‌ی‌دز) له‌ ئەفریقا و ناوچه‌ی ده‌ریای کاریبی.

پۆیستی گه‌یشتن به  
 سه‌ربه‌ستی، ئەفریقا، ئەمریکای لاتینی، و جیهانی  
 ئیسلامی ده‌گریت‌ه‌وه چونکه‌ میله‌ه‌تانی ئیسلامی  
 وایان ده‌ووت وشایه‌نی ئەو ئازادیه‌ن وه‌ک گه‌لانی  
 تری جیهان هه‌لیان بۆ ره‌خساوه‌و، پۆیسته‌ له‌سه‌ر  
 حکومه‌ته‌کانی جیهانی ئیسلام، گوئ له‌ هیوای  
 گه‌له‌کانیان بگرن<sup>33</sup>. جه‌ختکردن له‌باره‌ی  
 ناوچه‌ی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته‌ له‌ ئیدوانه‌کانی  
 کاربه‌ده‌ستانی ویلایه‌ته‌ یه‌گرتوووه‌کانی ئەمریکا  
 زۆر روه‌ونه‌، ئەمریکای لاتینی به‌شیوه‌یه‌کی باش  
 ئاماده‌کراوه‌ بۆ ئەوه‌ی بگه‌نجی له‌گه‌ڵ بیروباوه‌ری  
 ئەمریکیه‌کاندا، مرۆف گومان له‌ ناوه‌ینانی ئەفریقا

<sup>33</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشو

35 وهخواستى خوئ بؤلاكر دنه وهى ئازادى له رۆژه لاتی ناوه راست دهربرى ، ههروهها سه رهك بۆش دواى تىپهر بوونى چه ند رۆژىكى كه م له وتارىكى ديكه دا له زانكوئ كاروليننا پيشكه شى كرد وتى (بلاوبونه وهى ئازادى له سه رجهم جيهان باشتين گرن تيه چونكه ئازادى رىگايه كه به ره و ئاشتى) □□.

ههروهها وتى: بلاوبونه وهى ئازادى له ناوچه كه له بهر پرسيارى تيه كانى ويلايه ته يه كگرتو وه كانى ئه ميريكا يه و ئه مريكا ئه م ئه ركه ده خاته سه ر شانى خوئ له رىگه ي په ره پيدان به په يوندييه روناكبيرى و ئابورييه كان و چاكسازى دادوه رى وگه شه پيدان به مافه كانى ژنان، به كارهيئنانى هيئز

35 بروانه ژماره 30  
36 بروانه ژماره 28

بؤ په ره پيدانى به رژه و ندى و باوه ره كانى ئه ميريكا ئه و كاره راسته نييه كه پيوسته ئه نجام بدرئت به لكو ئه و كار هيه ويلايه ته يه كگرتو وه كانى ئه ميريكا پاش شكسته يئنانى (شويلر) له داگير كردنى كه نه دا پياده يده كات، به لكو گرن گ ئه وه يه رىگا وشوئنى بؤ بدؤز ريت ه وه و چاره سه ربك ريت. پيوسته هه ره شه كان يان هيئزى سه ربازى به كار نه هيئرئت به بى ره چاوكردنى به رژه وه ندى يه كان به پله ي يه كه م و ههروهها ليكولئنه وه له ئه نجامه كانى شكست.

(كولن پاول) له بيره وه ريه كانيدا ئه وه شيد ه كاته وه، كه "مادلين ئه لبرائت" بالوئزى پيشوى ويلايه ته يه كگرتو وه كانى ئه ميريكا له نه ته وه يه كگرتو وه كان له سه رده مى كلينتؤندا ويستى هيئزى سه ربازى ئه ميريكا بؤ ئامانجى

كۆمەلەيەتى بەكاربەينىت. لەم بارەيەو دەنوسىت  
 "خاتوو ئەلبرايت لىپپرسىم، ئەو ھىزە گەورە  
 سەربازىيە ھەمىشە باسى دەكەين كەلكى چىيە  
 گەر بەكار نەھىنرىت؟... لەو كاتەدا ھەستەمكرد  
 خوین گرتومى، چونكە سەربازەكانمان بوکەلەنن  
 بخوازين لەھەر جىگەيەكى جىھاندا يارىيان  
 پىبكەين<sup>37</sup>. لەراستىدا ھىزى سەربازى ئەمريكا بۆ  
 ئەو ئەمادەنەكراو كە بەمەبەستى كۆمەلەيەتى  
 بەكاربەينرى، بەلكو بەكەلكترين بەكارھىنانى،  
 بەكارھىنانىتى لەپىشخستنى بەرژەوھەندىيەكانى  
 ئەمريكاو قەلاچۆكردنى دوژمناندا. دوابەدواى  
 سەركەوتن لە عىراق، كولن پاول وەزىرى دەرەوھى  
 ئەمريكا بارودۆخى ستراتىژى نووى رۆژھەلاتى  
 ناوھراستى بەوھ پىناسەكرد كەيەكەكە لەو شتە

Colin L. Powell, with Joseph E. Persico, "My American  
 Journey" New York, Random House, 1995)p.576

37

گەنگانەي كە سەركەوتنەكە لە خوئ دەگرىت<sup>38</sup> و  
 ھىزى سەربازى ئەمەريكى ئەم بارودۆخەي  
 ھىنايەكايەوھ. ئىمەي ئەمەريكى بالادەستىن بە  
 سەرجىھان و پىويستە دەولەتەكانى دىكەش  
 بەوشىوھىيە تىمان بروانن، ھەروھەكاركردن  
 بەپىي ئەو ھىزە فشارەي ئەمەريكا ھىنايەكايەوھ  
 بۆ رۆبەرپوونەوھى مەترسىيەكانى دىكە كە  
 رۆبەرپوى بالادەستى ئەمەريكا دەبىتەوھ ئەمە  
 دەسەلەينىت لەراستىدا ئەمە جىبەجىكرا.

ھەنگاوى سەركەي پەيوھەندىدار بە گۆرانكارى  
 لە رۆژھەلاتى ناوھراست بەراستى لەگەل پرۆژەي  
 رزگاركردنى عىراق دەستىپىكرد. كە پاول  
 بارودۆخى ستراتىژى نووى دەيناسىنى، يان باشتر  
 واىە بە بومەلەرزەيەكى ھەريمى بىناسىنن

38 چارپىنكوتنى كولن پاول لەكەناتى CBS لەناياری 2003 Interview on CBS's Face  
 the Nation with Bob Schaeffer

3- پيويسته ويلايه ته يه كگرتووه كان هه ولى  
 گورانكارى بدات له رژيمه ده سه لاتداره كان دا  
 وگورانكارى هه ريمايه تي نه نجام بدات وگه شه بدات  
 به ديم وكراسى و ئازادى خوازى له سه ره جهم  
 جيهان. چونكه چهنده ديموكراسى ئازادى خوازى له  
 جيهان زيادى بكات به و راده يه هه لومه رجي له بار  
 ديته پيشه وه بو بالاده ستبوونى زياترى و يلايه ته  
 يه كگرتووه كانى ئه مريكا به سه رولاتانى ديكه دا.  
 به لام بابته تىكى زور گرنى ليردا ئه وه يه كه ئه و  
 رژيمه ده سه لاتدارانه ريز له به ره ژه وه ندى يه كانى  
 ئه مريكا ده گرنن و، پالپشتى ليده كهن و به و  
 پيشه ش هه ر بارگرژى يه كه له نيوان جيبه جى  
 كردنى ديموكراسى و حكومه ته لايه نگره كانى  
 ئه مريكا دا روبات وه كه بزوتنه وه ي فیرعه ونى  
 نوى له ميسر له وكاته دا هه لباردنى باشتى بو

1- پيويسته هه ليك بدات به و رژيمانه ي دژى  
 به ره ژه وه ندى يه كانى ويلايه ته يه كگرتووه كانى  
 ئه مريكا، كه هه لويسته كانيان چاك بكه نه وه يان  
 به ته واوى لايان به رن.

2- پيويسته هه ول بو بلاوبونه وه ي ديموكراسى  
 بدات له روژه لاتى ناوه راست، ده توانيت ئه م كاره  
 نه نجام بدات به بى ده سكارى كردنى رژيمه كانى  
 ئيستا<sup>39</sup>.

<sup>39</sup> هه لسه نگاندى تىكى عاقلانه بو تواناكانى ويلايه يه به كگرتووه كان له جيبه جى كردنى ديموكراسى له  
 روژه لاتى ناوه راست.



تيرۆر بە ھەرەشەيەكى جدى و گرنىگ  
دادەنرېت و رزگار بون لە تيرۆرىش بەستراوتەو بە  
گرفتەپەيوەندىدارەكان بە ئىران و سوريائو،  
ھەندىك لە فەرمانبەرە پاىە بلندەكانى ئىدارەى  
ئەمەرىكا جەختيان لەم بارەيەوە كردۆتەو بە  
نمونە (رېتشاردتشىنى) جىگرى سەرۆك لە  
سەردەمى بەدەستەينانى سەرکەوتن لە عىراق لە  
لېدوانىكدا وتى (تيرۆرىستان ھەولى بەدەستەينانى  
چەكە كۆكۆزەكان دەدەن ، ئەودەولەتانەش  
كەياساكانيان پىشىل دەكەن بەپشتىوان كردن و  
پالپشتى كردنيان ھەروەھا ئەو دەولەتە ياخيانەى  
كەچەكى كۆكۆزەپەرە پى دەدەن يان خاوەنى ئەو  
چەكانەن مەترسىيەكى گەورەى بۆ سەر ئاسايشى  
نەتەوەى ئەمەرىكا پىكدەھىن<sup>40</sup> .

<sup>40</sup> (رېتشاردتشىنى) جىگرى سەرۆك  
Remarks by the vice president to the  
Heritage Foundation may1, 2003 [Http://www.white](http://www.white)

دەولەتە ھاوپەيمانەكان. لە كاتىكدا ھىچ  
سەردەمىك ھىندەى ئىستا ئەمەرىكا لە روژھەلاتى  
ناوەرست بە ھىز نەبوو بەلام ھەرەشەكان ھەر  
ماون..فەرمانبەرە رەسميەكانى ئەمەرىكا ئەمەيان  
بەشيوەيەكى ناديارو بەبى رەزامەندى خۆيان  
دەربريو ھەر بۆيە پىويستە ئارامى لە عىراق  
بچەسپىنرى چونكە شكستەينان لەبەدەستەينانى  
ئارامى بۆ عىراق، پالپشتى ناوچەكە بۆ ئەمەرىكا  
دووچارى مەترسى دەبىتەو ، ھەروەھا كاريگەرى  
لەسەر فراوانبونى بالادەستى ئەمەرىكا لەناوچەكە  
دەكات ئەوەى لە قۇناغى دوەميشدا دەبىت  
جىبەجى بكرىت گۆرىنى رژىمە لەئىران و ھاندانى  
سوريائە بۆ ئەنجامدانى چاكسازى.

## عیراق - بنکەو حکومەتی سەر بە ئەمریکا

سەرکەوتنی ئەمەریکا لە عیراق گەلیك شتی  
گرنگی بۆ ئەمەریکا دەستەبەرکرد، تەنها لەرێگە  
داگیرکردنی عیراقەو تەوانی بگاتە ئامانجە  
ستراتیژیەکانی لە رۆژھەلاتی ناوەراست.

ئیدارەى جورج بۆش پيش جەنگ، گۆرینی  
رژیمی عیراقی خستە بەرباس و لیکۆلینەو،  
وروخانی ئەم رژیمەى بە گرنگ دایە قەلەم  
بەھۆی چەند ھۆو:

1- عیراق سەرقالی پيشخستنی چەکی ئەتۆمی  
بوو، لەرێگەى ھەلسەنگاندنی زانیاریە  
ھەوالگرییە فراوانەکانەو دەزگای ھەوالگری  
دەرەوہى حکومەتى ئەلمانیا تەوانی بيشبىنى ئەوہ

---

[house.gov/news/releases/2003/05/print/20030501-9.html](http://house.gov/news/releases/2003/05/print/20030501-9.html)

، که عیراق دەتوانیت چەکی ئەتومی گەشە  
پیبەدات لەنیوان سالانی (2008-4200) ، پاش  
جەنگ وادەرکەوت کە گفتوگۆ لەبارەى میژوو  
بەرایەکانەوه لە دەرهوهى چوارچۆیە  
گفتووگۆکانەوه بوو، چونکە ئەگەر عیراق  
بەرنامەى ئەتومی هەبیت ئەوه دواجار چەک  
بەرەم دەهینیت، ئەگەر ببیتە خاوەنى چەکی  
ئەتومی هەولێ داگیرکردنى کوهیت ولاتانى تری  
کەنداو دەدات و ملکه چى ان دەکات و دەبیتە هۆى  
پەكخستنى هەولەکانى ویلايه ته یه کگرتووەکانى  
ئەمەریکا بۆ بالادەست بوون بەسەر ناوچەکەدا.  
رەنگە ئەو توانایەش بە عیراق ببەخشیت کە گورز  
لەناوخۆى ویلايه ته یه کگرتووەکان بوەشینییت،  
بەگشتى رەنگە بتوانیت ورەى ویلايه ته  
یه کگرتووەکان دابەزینی له هەندیک بارودۆخدا،

ئامانج لە داگیر کردنى عیراق تیکشکاندى  
بەرنامە ئەتومییەکەى بوو، لەوهش زیاتر  
داگیرکردنى سەرکەوتوانەى عیراق، دامو دەزگاگانى  
بەرەمەینانى چەکی کیمیاوى و بایلوجى لە  
عیراق لەناوبرد ، ئەو پەندەش لەئەنجامى  
ئەزموونى تالی ناردنى پسپۆرانى پشکنینى نەتەوه  
یه کگرتووەکان بۆ عیراق وەرگیرا ئەوهى دەریخست  
کە چەند سەد کەسیک ناتوان بەرنامەى چەکیک  
رەبگرن کە زۆر ئالۆزە، دەزگای هەوالگری عیراقیش  
چالاک بوو لە دەستپۆەردان لە کاروبارى لیژنەى  
پشکنیەرەکانى سەر بەنەتەوه یه کگرتووەکان،  
هەربۆیه داگیر کردنى عیراق باشترین چارەسەر  
بوولای ئەمەریکا بۆ کۆتایهاتن بەسەر جەم بەرنامە  
پەيوەندیدارەکان بەچەکی ئەتومی و بایلۆجى و

ماوتەتەو، ئايا رژییم خوی پاش شکستھینانی لە شوباتی 1991 ئەم چەکانە لەناو برد؟ یان پشکنیرەکانی نەتەو یەگرتوووەکان کە نوێترین ھۆیەکانی پەییوەندیان لەبەر دەست بوو و ئەم چەکانەیان پاش یاخی بوونی (حسین کامل) و براکە لەناو برد؟، کەرایان کردبوو بۆ ئەردەن لەئابی 1995 "ئەم دووبرایە ھاوسەری ھەردوو کچەکە ی صەدام حسین بوون و حسین کامل ئاگاداری وردەکاری بەرنامە ی چەکە کۆکوژەکانی عێراق بوو"، ھەر و ھا دەتوانین واتیبگەین کە ئەم چەکانە لەکاتی جەنگدا تیکشکاون یان گواستراونەتەو بۆ ولاتیکی تر، یان رەنگە وەك قاوخی بەتال مابیتنەو لەگەڵ نزیکبونەو ی ئازاری 2003 عێراق تەنھا پارێزگاری لە زانست و پلانەکانی بەرھەمھینانی چەکە کۆکوژەکان

پاش جەنگ سەرئەو پاشا ئەوروپا و ئەمەریکا چوونە سەر ئەو ی کە بەلگە ی پیویست لەبەردەستدا نیە ئەو بەسەلینیت کە عێراق خاوەنی ئەو چەکانە بویت ، گومانیش لەو دا نیە کە دەزگای ھەوالگری ئەمەریکا بەلگە ی ئەوتوی لەبەر دەستدانیە جەخت لەو بکاتەو کە عێراق خاوەنی چەکە کۆکوژەکانە. دوابەدوای سالی 1998 پشکنیرەکانی نەتەو یەگرتوووەکان عێراقیان بەجیھیشت ، بەلام ئەو ی کە ئاشکرا بوو بەردەوام بوونی عێراق بوو لە درێژەدان بە بەرنامەکە ی، لەگەڵ ئەو ھشدا ئەم بابەتە بەلاوھکی مایەو، بەم شیوہیە چەندی ن پرس یار لە بارە ی بەرنامە ی چەکە کۆکوژەکانی عێراقەو بۆ وەلام

هه‌ستکاری ئه‌و رژیمانیه به‌شیوه‌ی راسته‌وخۆ چ له عێراق و مسرو سوریا و تورکیا .ته‌نانه‌ت رێکخراوی قاعیده ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌م وڵاتانه به‌کافر دادهنیت. به‌لام سه‌ره‌رای هه‌موو ئه‌م گومانانه‌رهنگه په‌یوه‌ندی نیوانیان گه‌شه‌ی کردبیت ، خواستی ئیداره‌ی ئه‌مه‌ریکی دوای هێرشه تیرۆریسته‌که‌ی سی‌بته‌مبه‌ر ئه‌وه بوو که وڵات بپاریزیت له هه‌ر هێرشێکی ترکه رهنگه‌چه‌کی ئه‌تۆمی و بایلوجی و کیمیاوی تیدا به‌ کاربیت و عێراقیش خاوه‌نی چه‌کی بایلوجی و کیمیاوی بوو، هه‌ولێ به‌ده‌سته‌ینانی چه‌کی ئه‌تۆمیشی ده‌دا، بۆیه ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کانی ئه‌م‌ریکا به‌ پێویستی ده‌زانی سنوریک بۆ هه‌وله‌کانی دابنریت .

هه‌روه‌ها ئیداره‌ی ئه‌مه‌ریکی نیگه‌رانی خۆی ده‌ربری له‌وه‌ی که‌رهنگه عێراق له‌گه‌ڵ تێپه‌ر‌بوونی

ئ له‌کو‌تایی

هێنان به‌به‌رنامه‌که، جگه له داگیرکردنی عێراق و لیکۆلینه‌وه‌ی وردو دروست له‌باره‌یه‌وه .

2- ئیداره‌ی ئه‌مه‌ریکا بایه‌خی ده‌دابه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی که‌له‌نیوان حکومه‌تی عێراق و رێکخراوی تیرۆریستی قاعیده دا هه‌بوو، ئه‌مه‌ریکا رایگه‌یاندا که‌به‌لگه‌ی ته‌واوی له‌باره‌ی په‌یوه‌ندی توندو توڵی نیوان حکومه‌تی عێراق و قاعیده‌ی له‌به‌رده‌ستدایه، به‌لام ئه‌م راگه‌یانده به‌گومان‌یکه‌ی گه‌وره‌وه ته‌ماشاکرا له ناوخۆی ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کانی ئه‌م‌ریکا، به‌هۆی سروشتی عه‌لمانیه‌تی رژیمی سه‌دام حسین و ته‌کفیر کردن و تاییه‌تمه‌ندی رێکخراوی قاعیده که له‌به‌ر

3- ویلايه ته يه گگرتوو هکان رایگه یاند که ص هدام  
 حسین پیاویکی سهرچل و سهره پویه و گوی  
 بهئن جامی کرده وهکانی خوی نادات و کهسیکه  
 نامادهگی تیدایه که ههنگاو بنیت بهره و مهترسی  
 گوره لهئه جامی ناحالی بوونه وه، بههوی ئه و  
 دهسه لاته شه وه که ههیه ته ده توانیت برپار  
 وهر بگریت، رهنگه زیان به ویلايه ته  
 یه گگرتوو هکان و بهرژه وهندی یه کان له ناوچه که  
 بگه یه نیت، بهی بیر کردنه وه له توله کردنه وهی  
 ئه مهریکا.

ئه گهر ووردبینه وه له و به لگانه ی که په یوه ندیان  
 به رهفتارهکانی پیشوی "ص هدام حسین" وه ههیه  
 بو مان دهرده که ویت که "ص هدام حسین" چه ندین  
 بریاریدا وه بی بیر کردنه وه و سلله مینه وه

ه شهکانی سبته مبه ر پیویسته به ههر نرخیک  
 بیت بهری پیگیریت ، گومانیشی تیدا نییه  
 ریخراوی قاعیده ده خوازیت ئه و چه کانه به رامبه ر  
 ئه مهریکا به کار به نیت، هه تا ئه گهر له رژی میکی  
 کافریش وهری بگریت، له رابردو ودا هیچ  
 هاوپه یمانی تیه که له نیوان عیراق و قاعیده نه بوو،  
 پلاندان هران له ئیداره ی ئه مهریکی ئه وه به دوور  
 نازانن که رهنگه له داهاتو ودا ئه و هاوکارییه  
 له نیوان عیراق و قاعیده دروستبیت بو گورز  
 وه شانندن له ئه مهریکا که قاعیده به سه ری  
 ماره که ی داده نیت .

که به‌دیهینانی دیموکراسی له عیراق ئه‌رکیکی قورس بی. چونکه صه‌دام حسین حوکمرانی نه‌وه‌یه‌کی به‌ته‌واوی کردوو، به شیوه‌یه‌کی به‌نامه دارپ‌ژراو ژیانی سیاسی ولاته‌که‌ی تیکشان‌دوه.

بارودوخی عیراق زور جیاوازه له بارودوخی ئەلمانیا و یابان پاش جهنگی دووه‌می جیهانی له وولاتانه‌دا سه‌رکه‌وتنیکی به‌رچاو هه‌بوو له داگیرکردنه‌که‌دا، زور هه‌له‌یه عیراق به‌و دوو وولاته به‌راورد بکریت، له‌و دوو وولاته ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی سیاسی تر هه‌بوو که ویلایه‌ته یه‌گرتوو‌ه‌کانی ئەم‌ریکا توانی سوودی‌ان لی‌وه‌ربگرنی له‌ریگه‌ی هاوپه‌یمانانه‌کانی‌ه‌وه بوچه‌سپاندنی بنه‌ماکانی دیموکراسی، ئیداره‌ی بوش نه‌وه‌ی راگه‌یان‌د که به‌نیازه لانی کهم بو

وه.

ئاسته‌مه پیش‌بینی نه‌وه بکریت که له داها‌تو‌دا چی ده‌کات، ره‌نگه پرۆتۆکۆلی هاوکاری‌کردن له‌گه‌ل ریکخراوی قاعیده به‌ستیت بو هیرش کردنه سه‌ر ویلایه‌ته یه‌گرتوو‌ه‌کانی ئەم‌ریکا و هاوپه‌یمانانه‌کانی، ره‌نگه نه‌و پرۆتۆکۆله‌ش نه‌نجام نه‌دات، به‌لام ئاش‌کرایه که ویلایه‌ته یه‌گرتوو‌ه‌کانی ئەم‌ریکا بریاری داوه که پشت به عه‌قلی صه‌دام حسین نه‌به‌ستیت له بریار وه‌گرتن.

4- ویلایه‌ته یه‌گرتوو‌ه‌کانی ئەم‌ریکا رژیمی عیراقی له سه‌رکار لابرد، به‌ئامانجی بنیاتنانی دیموکراسیه‌ت له عیراق، جیگای سه‌رسورمان نییه

دوو سال عیراق داگیربكات، بهلام رهنگه  
داگیرکردنه که چهند سالیکی دیکهش بخایه نییت،  
چونکه ئەو دیموکراسیەتەى له عیراقدا له دایک  
بووه به شیوهیهکی سەرەکی پشت دەبەستیت  
بەپشتیوانی ویلایهتە یهگرتوووهکانی ئەمەریکاوه  
بۆپاراستنی له هەرەشه ناوخوای و دەرەکیهکان وهک  
هەرەشەى شیعهکان و پاشماوهى چهکدارهکانی "  
صه دام حسین" یان ئیران، ههروهها بۆ  
یارمهتیدانی له بنیاتنانهوهى دهزگا ئابورییهکان  
که بههۆی جهنگهوه زیانیان بهرکهوتوووه.

سەرەرای ئەو هۆیانەى ئیدارهى ئەمەریکی  
رایگهیانند، هۆکاری دیکه ههیه که پالی به  
ئەمەریکاوه نا رژیمی عیراق له ناوبەریت،  
دیاریکردنی ئەو هۆکارانهش ئاسانه، ویلایهتە  
یهگرتوووهکانی ئەمەریکا ئەو هۆکارانهش

بهگرنگ و پزبایهخ دادەنییت، بهلام ناخوازیت له  
بارهیانهوه بدوویت، بههۆی کاریگهرییان لهسەر  
رایگشتی ناوخوای ئەمەریکا وههندیك دهولتهى  
دیکه وهک سعودیه و ئیران و کۆمهنگای نیو دهولتهى،  
به شیوهیهکی گشتی، یهکهه هۆکار له وهۆکارانهى  
ئەمەریکا به شیوهیهکی ئاشکرا رایناگهیهنییت  
ئەوهیه: که دهسهلاتی داگیرکهرى ئەمەریکی لهسەر  
خاکی عیراق بنکهى سەربازى و ههوالگری  
دادمهزینیت کاتیکیش ئەم بنکانه دامهزران،  
حکومهتى سەر به ئەمەریکا له عیراق ئەو  
ههنگاوه به پیویست له قهلهم دهوات بۆ پاراستنی  
دام و دهزگاگان و پیشکهشکردنی ئاسانکاری بۆ  
دهسهلاتهکهى .

له ئیستادا ویلایهتە یهگرتوووهکان چوار بنکهى  
سەرەکی بهکاردههینن (فرۆکهخانهى بهغداى



گولیل له باشوری عیراق نزیك  
ناصریه، فرۆكه خانەى (H-1) له ناوچهى  
رۆژئاوا، فرۆكه خانەى باشور له ناوچهى  
كوردستان<sup>41</sup>. ئەم بنكانە بوار خۆشدهكەن  
له بەردەم هەلمەتى فرۆكه جەنگیەكان و  
هێلكۆپتەرە ئەمەریكییەكاندا بۆ چەسپاندنى  
ئارامى و هەندىك چالاكى تر سەرەپای گەپان و  
پشكنین بەدوای چەكە كۆكۆژەكان و  
رۆبەرۆبونەوهى پاشماوهكانى صەدام حسین و  
چەكدارە عێراقیەكان، هەروەها ئەم بنكانە  
پشتیوانى دەكەن له یارمەتیدانى هێزە پیاوێكان  
و بنكەى (باغرام) له ئەفغانستان و سەربازگەى  
(بوندستیل) له كۆسۆڤۆ، یارمەتى ئەم هێزانە

41 تیم دیپلۆماتى ئەمەریكا و بەریتانیا، پلانى كانی خۆیان بۆ دامەزراندنى بنكەى سەربازى له عێراق ئاشكرا  
دەكەن. Jane's Defense weekly April 30, 2003, p.2.

دەدات له دۆزینەوهى حەشارگەى گونجاو و  
پاراستنى پېویست، بە شێوهیەكى گشتى ئەم  
بنكانە ئەوه بۆ ئەمەریكا دابین دەكەن كه بەردەوام  
له قولاى ناوچهكە دابىت ئەو ولاتانە بەیەكەوه  
ببەستیتەوه، یارمەتى دەدات بۆ مانەوه له سنورى  
عیراق دوای جەنگ هەروەك پێش جەنگ،  
ئەمەریكا رێگا نادات بە دابەشکردنى عیراق بەسەر  
كوردو سونەو شیعه بۆ ئەوهى ببنە دەولهتى  
سەربەخۆ. ئەمەش تورکیای تەواو دانیایا  
کردۆتەوه. تورکیا مەترسى هەیه له دروستبونی  
هەریمی كوردستان كه ببیتە هۆى دابینکردنى  
بنكەى ئارام بۆ چالاکییەكانى هەردوو رێكخراوى  
تیرۆریستى كوردی (پارتى كریكارانى كوردستان و  
كۆنگرهى ئازادى و دیموكراسى له كوردستان) و  
ئەوانەى پشتگیری دەكەن، ئەو سى ناوچهیەى

بیردۆزە "لاھوتی" کە لە ھەموو شتیکدا ئەمریکا  
تاوانبار دەکات، ئێران یەکیک بوو لە سێ تەوھری  
شەرکە عێراق، ئێران و کۆریای باکوور، ھەرۆک  
سەرۆک بوش لە وتارەکی دا لە 2 ی کانونی  
دووھمی 2002 ئاماژە پێدا (ھەموو ئەو  
ھۆکارانە رینگایان لەبەردەم ئیدارە بۆشدا  
خۆش کرد بۆ ھێرشکردنە سەر عێراق لە ئێرانیش  
بوونیان ھەیە بەشیوەیەکی زیاتریش) ئەگەر ئێران  
دووھم ولات بیت کە ھێرش دەکریتە سەر  
پێویستە کە بنکە لە عێراق ھەبێت، چونکە  
ھەموو ئەو بنکانە ئیستا لە ناوچەکەدا لە  
ناوھراستی ئاسیا، ئەفغانستان و کەنداو دا ھەن بەشی  
لیدانی ئێران ناکات.

سێ ھەم ھۆ: حکومەتیکی سەر بە ئەمریکا لە  
عێراق دەبێتە ئەلتەرناتیفی سعودیە، پیش

خێردەداتەوہ.

دووھم ھۆ: ئەم بنکانە سویدیان دەبێت بۆ  
رۆوبەرۆو بونەوہی ئێران، ھەرۆک چۆن دواتر  
ئاماژە پێدەدەین کە ئێران گەورەترین پالپشتی  
تیرۆرە لە عێراق، زۆر دەمیەکە ئێران پشتیوانی  
(حزب اللہ)ی لوبنان و شیعە عێراق دەکات، بە  
دنیایییەوہ ھانی (بزوتنەوہی ھەماس) دەدات لە  
مەملانیدا لەگەڵ ئیسرائیل، لەوھش زیاتر  
پەییوہندی توندو تۆلی لەگەڵ ریکخراوی قاعیدەو  
ھەبوونی ھیزی قاعیدەو تالیبان لە ئێران،  
ھەرۆھا ئێران خاوەنی بەرنامە ی چەکی ئەتۆمی و  
کیمیایی و موشەکی دورھاویژە، پاش شۆرش  
1979 ئێران بوەتە دوژمنی ئەمریکا بەپێی

یہ وہ امریکا بھوی روداوہکانی  
11 سیبتمبہر، ئەمریکا پی وایہ کہ سعودیہ  
پالپشتی ریخراوی قاعیدہ کردوہ بەشیوہیہکی  
ماددی یان راستہوخو، ئەمریکیہکان ئامازہ بہوہ  
دەدەن کہپانزہ کہس لەکوئی ئەو نۆزدہ کہسەہی کہ  
فرۆکەکانیان رفاوندو هیرشہکەہی 11ای  
سیبتمبہریان ئەنجامدا سعودی بوون. ہەر وہا  
سعودیہ یارمەتیدانی ئەمریکای لە پرۆسەہی  
رزگاری عێراق رەتکردهوہ ہەرچەندە بەشیوہیہکی  
دیکە هاوکاری پیشکش کرد، بەریگەدان  
بەتیپہر بوونی موشہک و فرۆکەبەئاسمانی  
ولائتہکەیدا، لەمانەش گرنگتر ئەوہیہ کہ ئەمریکا  
وادەبینیت کہ سعودیہ روبروی مەترسی دەبیئتہوہ  
بە هوئی سەرہەلدانی نہوہی نوپوہ. چونکہبەشی

زۆری سعودیہکان لەو نہوہ تازہ پیگەشتووہن و  
زۆریان بہرہو توندروہی مل دەنن، ئەگەر  
حکومەتی ئیستای سعودیہ روخا کہ سەر  
بەمریکایہ، ئەوہ لەو کاتەدا عێراق گرنگیہکی  
زیاتری بو ویلاہتہ یەگرتووہکانی ئەمریکا  
دەبیئت وہک پیگەہک بو بنکہ سەربازیہکان و  
سەرچاوہیہکی نہوت بە تاییبەت کاتیک دەچیتہوہ  
پال نہوتی دەولەتانی کەنداو و بنکہ سەربازیہکانی  
لەکەنداو و بوونی سەربازی روو لەزیادی ئەمریکا  
لە یەمەن. باشتر وایہ ئەمریکا پارێزگاری  
ہاوپہیمانیہتی عەرەبستان ی سعودی بکات بەلام  
بەرژوہوندیہکانی پالی پیوہ دەنیئت بو نہخشہ  
دانان بو داہاتووو بە تاییبەتی لە حالەتیکیدا کہ  
حکومەتی سەر بە ئەمریکا لە سعودیہ روخا،  
ئەمریکا وانہی لەروخانی شای ئیران وەرگرتو

ئەو بوو بەدەرسىك كەچۈن خۇي بپاريزىت  
لە لە دەستدانى ھاوپەيمانىكى دىكە لە ناوچە كەدا.  
ئامانجەكانى ئەمريكا لە عىراقى دوای صەدام  
حسین خۇي دەبىنىتەو لە (چەسپاندنى ئارامى لە  
ولات، سەر كوتكردنى فشارى رەگەزى و دىنى  
قىزەون) دروستكردنى حكومەتىكى سەر بە  
ئەمريكا لە بەغدا، ئەم حكومەتە دروستكراو  
كۆمەلگای دىموكراسى بەشيوەيەكى تەواو گشتگىرو  
نمونهى دەبىتو، رەنگە لەگەل نوپكردنەو  
رژىمى ئابورى و پەروەردەيى و كۆمەلەيەتى  
بىتەپالپشتى بوونى ئەمريكا لە ناوچەكە، بەلام  
بە دۇنيايەو ئەمە لەگەل لەدايك بوونى ئەم  
حكومەتە نوپىدا جىبەجى ناكرىت، بەلكو لە  
ئىستادا تەنھا روپۇشكى دىموكراسىيەتىكى  
ناراستەقىنە بەسە، بابەتى سەرەكى و

يەكلايكەرەو لە ئىستادا پىكەينانى حكومەتىكى  
عىراقى ھاوپەيمانە بۇ يارمەتيدانى ئەمريكا لە  
بەدەينانى ئامانجە ستراتىژىيەكان لە رۇژھەلاتى  
ناوەرەست. ئەو رۇژىمە دوای جەنگ لە عىراق  
پىكەتووە پىويستى بە رىگەپيدانى ئەمريكا بە  
دانانى بنەماكان و گەيشتن بەو مافانەى كە دەستى  
ئەمريكا والا دەكات لە بالادەست بونى بەسەر  
عىراق و دەرەویدا، ئەو چوار بنكەيە كە ئەمريكا  
بەكارىدەهينىت تەنھا بۇ ناوچى عىراق گىرنگ  
نە بەلكو تەرازوى هيز پىك دەهينىت لەگەل  
پاشەكشەى ئەمريكا لەسعودىيە، بونى هيزەكانى  
ئەمريكا لە سعودىيە تەنھا وەك هيزىكى رايىنەرە  
وەك سەردەمى جەنگى سارد، هەرەها بنكەكانى  
عىراق جىگای بنكە لەكاركەوتوكانى ئەلمانىا و  
بنكەكانى دىكەى ئەوروپا دەگرىتەو، لەگەل

ههروهه كويتيهكان سهرقالي بيناكردي  
سهربازگهه (ئهريفجان) ن كهدهكهوئته دورى  
40كم له باشورى شارى كوى تهوهو خهريجيهكى  
زورى تئدهچئتو دهبيئته ئهلتسه رناتيفى  
سهربازگهه(دوحه) له سالى 2005، واش  
چاوهروان دهكرئت كه ببئته بنكهه سهربازى  
سهرهكى ئەمريكا له كوئت ئەو ساربازگهه  
سهرهراى تهواو نهبونى رۆلى گهورهى بينى له  
يارمهتيدانى هئزهكانى ئەمريكا له گهل تهواو  
بونيدا دهبيئته جيگاي ناوهندى سهركردايهتى  
پيشكهوتوترو ههزار سهرباز جيگاي تئدا دهبيئتهوه  
له قهتهريش هئزهكانى ئەمريكا له سهربازگهه  
(سيليه) و بنكهه ( عوديدى ئاسمانى) جيگيركراون،  
سهربازگهه "سيليه" ش به گرنه دادهنرى چونكه  
بنكهه سهركردايهتى هئزهكانى هاوپهيمانان بوو

ئهو  
داواكاريهى توركيا پيشكهشى ئەمريكاي كرد  
كه له دواى جهنگ هئزهكانى كه م بكا تهوه، له سهه  
ئهو داوايهش هئزهكانى ئەمريكا بو (1400)  
سهرباز كه مبونهوه، چانسى ئەمريكايه كه خاوهنى  
چهند بنكهيه كه له ناوچه كه دا، عئراق ئەو  
گوره پانهيه كه هئزهكانى تئادا نيشان بدات،  
ئه گهر بروانينه سهه رجه م ناوچه كه  
ئه وه به ديد كه ين كه هئزىكى گهورهى ئەمريكا له  
ناوچهى كه نداو ههيه ئاشكراشه كه كه وهيت  
ميواندارى له ژمارهيهكى زورى هئزهكانى ئەمريكاي  
كرد له كاتى جهنگى 2003 له گهل عئراقدا.

عیراق، ههروههها میرنشینی عه ره بی یه گگرتوو  
میوانداری بنکه ی (زهفره) ی ئاسمانی دهکات.

ههروههها عومان ریگه ی به ویلایه ته  
یه گگرتوهکان دا به تهقاندنی موشهکی (B-1B)،  
و فرۆکه ی بارهه لگری (C-130) و بارهه لگری  
جهنگی (AC-130) له بنکه ی ئاسمان یهکانی  
لههه ریهک له "مهسیره، سیب، سه مرایت" واش  
چاوه پروان ده کریت که بنکهکانی ئهمریکا له  
ناوه پرستی ئاسیا گرنگی زیاتری هه بیته بو ئهمریکا  
وهک (با غرام و قندهار و خوست و لورا و  
مزارشریف و بولی قندهار له ئهفغانستان) و  
بنکهکانی دیکه له جورجیا (فازیانی و فرجستان و  
ماناسا و تاجی کستان و ئوزبه کستان) ش (قریش –  
خاندباد) دوا جاریش بنکه ی (دیغوغارسیا) که  
به ریتانیا بالادهسته به سه ریدا له زه ریای هادی و

ئه میر سولتانی ئاسمانی  
له دهروه ی شاری ریاضی پایتهختی  
سعودیه بوو<sup>42</sup>. بنکه ی عودید له کوئای  
سالی 2000 بووه پالپشتی چالاکیهکانی ئه  
فغانستان و کهندا، ئیداره ی گه له که شتی ئهمریکی  
پینجه م له شاری منامه ی بحرینه و، بنکه ی شیخ  
عیسای ئاسمانی له بحرین زور گرنگ بوو بو

<sup>42</sup> گرنگی بنکه ئاسمانیهکان له پالپشتی کردنی هیرشه ئاسمانیهکان له ناوچه که بو دهسکهوتنی رافه کردنی  
تمواو بو توانای بنکه ی (Al-Udeid) وهک ناوهندی هاربهش بو چالاکیه ئاسمانیهکان پروانه کتیبی  
(مارک هویش).

یهکه م/

نزیکیان له ناوچهی هه ره شهکان له رۆژه لاتى  
ناوه پراست چونکه دهکه ونه ناوه پراستی نیوان  
برلین و بغداد.

دووهم/

پییویست نه بوونی وهرگرتنى ره زامه ندى له سه ر  
تیپه ربون به ئاسماندا وهك ولاتانی نه مساو  
فه رهنسا كه ریگه له به رده م تیپه ربونی هیزه کانی  
ئه مریکا دهگرن یا ته گهره ی ناپیویست داده نین بو  
تیپه ربوونیان به سه رخا که که یاندا.

سیهه م/

چالاکى یهکان له م بنکانه که متری تیده چیت و  
ریگریه کانی که شو وهوا که متره و فراوان کردنیان  
زیاتر ئیمکانی هه یه به پیچه وانه وه، بنکه  
سه ربازییه کانی که له ئه وروپا هه ن گرنگیه کی  
تایبه تییان ده بیته ئه گهر تیژی (ریکه وتن نامه ی  
نیلوفر) له بنکه سه ربازییه کان بچه سپیت که

هاوکاری بو ئه مریکا.

سه ره رای ئه مانه ش ئه و بنکانه ی له باشوری  
رۆژئاوای ئاسیا و ئه وروپای نویدا هه یه فرسه تی  
گرنگ به ئه مریکا ده به خشیت وهك بنکه ی  
(بویدزو کرزیسنی) ئاسمانی له پوله ندا و بنکه ی  
(میهایل کوغالینسینو) و ناوچه ی راهینان له  
(باباداج) و که ناری ده ریای ره ش (کونستانزا)  
له رۆما و (بیزمیر گراف ئگناتیفو) له بلگاریا و  
فرۆکه خانه ی (سارایی فو) ی سه ربازی و، ناوچه ی  
راهینان له (نوفوسیلو) و که ناری (ئه جیا و  
برگاس) و هه روه ها ده توانی هیزه کانی له  
(لیتوانیا) دابنیت ئه م بنکانه ش زور گرنگیان هه یه  
به هوئی:-

43 له  
 روانگه‌ی ئەم بۆچونەوه ژمارە‌ی ئەو بنکانە کەمەن  
 کە دەتوانرێت بەکاربھێنرێ لە ناوچە ستراتژی‌یە  
 گەرنگەکان وەك بنکە‌ی (رامسین) ئاسمانی لە  
 ئەلمانیا کە ژمارە‌یەکی کەم لە کادر لەخۆ دەگرێت،  
 ئەو بنکانە لە ئایندەدا بەکاردەھێنرێن جیگای  
 قسەو باسە لەگەڵ کادرەکانی کەراسپیدراون بە  
 ھەلسانی کاروبارەکانیان بە شیۆویەکی کاتی، ئەو  
 کادرانە‌ی ئەم ئەرکانەیان خراوتە سەرشان هیچ  
 بەرپرسیاریتییەکی خێزانیان لەسەر شان نییە  
 و ھەموو پێداویستی یەکانی ژیانان بۆ دابین  
 کراوە ئەم بنکانە تەنھا ژمارە‌یەکی پێویست  
 کەسیان تێدا، جۆنر لە رۆژی 28 نیسانی 2003  
 لە بارە‌ی ئەم بنکانەو وتی (لەم بنکانەدا ھەست  
 دەکەیت لە شوینێکی گونجاودا بۆ ئەنجامدانی  
 ھێرشە ئاسمانی یەکان ئەگەرچی یەك کەتیبە  
 سەربازیشی لێیە کە بۆماوە‌ی دوو مانگ  
 راھێنانیان پێدەکرێت لەگەڵ میلیتەکی میوان  
 دۆست دا وەك ئەو وایە چالاکیەکان لەسەر شانۆ

43 مەبەدە‌ی (رێکوتنی نیلوفر) کە لە بنکە ئەوروپیەکاندا جێبەجێ دەکرێت و ھەرگە لە بنکە ئەفریکیەکان لە جیبوتی و کینیا و ئاسیا و ئوسترالیا و تایلاند و فینامدا جێبەجێ بکەن.

ئەنجام بەدەیت و برۆیت و بۆنمۆنە دوای شەش  
 مانگ بگەرێتەو 44 ئەم بنکانە بنچینە‌ی  
 پشتگیری ی پیکدەھێنن بۆ پالپشتی ھێزە  
 سەربازیەکان لە رۆژھەلاتی ناوھەرست و قوقازو  
 ئاسیای ناوھەرست، دەتوانرێت پالپشتی زیاتر و  
 بکری ئە ھەشارگە بە واتای ئەو جیگایانە‌ی چەکە  
 قورسەکانی لێدەدەنرێت وەك تانک لە شوینی  
 دیاریکراو پارێزراو.

ئەم بنکانە وەك ھاوشیۆی ئەو بنکانە دەبن کە  
 لە (دیگو گارسیا) و ھەندێ شوینی تر ھەن یای  
 ئەو ھەتا لە داھاتویدا بەمەبەستی پالپشتی و  
 بەھێزکردنی بەکار دیت یان خۆیان بەشیۆویەکی  
 سەربەخۆ بەکاردەھێنرێن، سەرھەرای بنکە  
 گشتیەکان، جۆنر وای دەبینیت کە بنکە  
 چالاکیەکان لە داھاتوودا 45 ھەرگە ناوھەندەکان  
 بەشیۆویەکی بنەرەتی لە ئەفریکاییت،  
 بەشیۆویکی تاییبەتی لە لایەن ھێزە گەرۆکەکانەو  
 بەکاربھێنرێن بۆ چالاکی دیاری کراو 46 وە لە کاتی

44 جۆز لە کاتی ویلاپتە یە کەرتووەکانی بەرە و دانانی بنکە جیھانی بەشیۆویەکی ئاسانت.

45 <http://www.estripes.com/article.asp?sectio=104>  
 atricle=16070

46 سەرھەرای ناماژە لاواژەکان لە نیوھەندی میدیا ئەمریکیەکاندا لە بارە‌ی پەرەپێدانی بوونی سەربازی  
 لەباکوری ئەفریقا، بە تاییبەتی مەغریب و تونس و ھەندیک دەولەتی کەنار وەك تشاد، موریتانیا، مالی،



، يهكسهكان  
 پاشهكشهدهكهن و هييزى جيگرهكان دهمنيتهوه،  
 بهمش ئاسهوارى ئهمريكى لهكهمترين  
 ئاستيدادهبيت، هوكارىكى ديكه كهسهرنجى  
 ئهمريكا رادهكيشيت بو دروستكردى بنكهى  
 سهربازى لهئهوروپاى نوى، ئهوهيه كه  
 حكومهتهكان خويمان دهپانهويت بنكهى ئهمريكى  
 لهسهر خاكهكهيان ههبيت. يهكيك لهبهپريره  
 سهربازييه گهورهكانى ئهمريكا لهبارهى گورپى  
 بنكهكانهوه له ليدوانيكدا گوتى (ئامانجمان لهم  
 كاره ئهوهيه ئهه جيگايانه چول بكهين كه  
 ههزمان پيناكهن يان مامهلهى گوجاومان لهگهل  
 ناكهن... كومهليك له دهولتهتانى روزههلات  
 دهستان بو دريژ دهكهن و خوازيارى هاوپهيمانين  
 لهگهلمان)<sup>47</sup> ئهوهشى پهيوهندى به داغيركردى  
 عيراقهوه ههيه، ولاته يهكگرتووهكانى ئهمريكا  
 سهركهوتنى بهرچاوى بهدهستهتهيناوه له  
 چهسپاندنى ئارامى له ولاتهكهدا، دوابهدواى

نهيير. و همدىك دهولتهتى روزههلاتى ئهفريقا وهك جيپوتى و كينيا وه بهشيك له بيابانى ئهفريقا، به تايبهتى  
 سينگال وئوگهندا، لهبهرئهموى وا دهپيئيت كه تهنانهت ئهه بوونه كهسه له ناوچه كه يارمهتى دهوات بو  
 بوچهلكردنهوى ههولتهكانى ريكخراوى (القاعيدة) يان گروهه تيروريستهكانى تر بوز دوزينهوى مولگه.

<sup>47</sup> Quoted in Esther Schrader, "U.S Expedites Reshuffling of Europe Troops" Los Angeles Times, May1,2003.

كوئايى هاتنى جهنگ بهلام ئهوهى كه دهركهوت  
 ئهه ههلانتهيه كه ئهمريكا كردى دوا بهدواى  
 داغيركرندهكه، ئهه كاتهكاتى گونجاو بوو كه  
 دهسهلاتى خوئى بسهپيئى و ياسا دابنى و  
 ئامادهكردى دهستورى نوى رابگهيهنى و  
 فهرمانبهران وچيئى ناوهراست بانگهواز بكات  
 ئهوانهى ولات بهرپوهدهبهن، به ئاشكراو بهرونى  
 ئهوهى رابگهى انداييه كه داغيركردى عيراق  
 دريژهى دهبيت بو (10 تا 15) سالى ئاينده قوناغ  
 به قوناغ دهسهلاتى بگواستايهتهوه بو  
 حكومهتلكى عيراقى لايهنگرى ئهمريكا، بوچى  
 ئهمريكا ئهمانهى نهكرد؟ ئهوه ئهه بابتهيه كه  
 تىئى ناگهين رهنگه ئهمريكا خوازيارى ئهوه  
 بووبيت كه وهك دهسهلاتى سهركوتكهر سهير  
 نهكرى كه دهبيت هوى كاردانهوه و تورهبون  
 لهلايهن بيانييهكان و ترس لهلاى عيراقى يهكان...  
 لهگهل ئهوهشدا... لهبهر ئهوهى ويلايهته  
 يهكگرتووهكانى ئهمريكا بهم كاره ههئنهستا كه  
 دهبوايه بكرايه، تواناى بهرهنگاربونهوى فراوانتر و  
 ئاسانتر بوو. هيژهكانى ئهمريكا و هاوپهيمانهكانى  
 ئهگهر چى ئاستهميش بيت دهتوانن سنوريك بو  
 چالاكى هييرشه چهكداره تيروريستهكان دابنيئو

یەكەم/ پەيوەندی توندو تۆلى نىوان ئىران و  
 رېڭخراوى تىرۆرىستى قاعىدە، دالەدانى گروپە  
 تىرۆرىستەكان و پاشماوہى ھىزەكانى تالیبان،  
 رامسفیلد زۆر جار جەختى لەمبارەيەوہ کردۆتەوہ،  
 ئىرانى يەكان خوشيان دانيان پيادا ناوہ<sup>48</sup>  
 ھەر و ھا لىپرسراوانى دەزگای ھەوالگري پاکستان  
 رايانگەياند كە ناوہندی چالاكیيەكانى رېڭخراوى  
 قاعىدە لە پاکستانەوہ گواستراوہتەوہ بۆ ئىران،  
 دوابەدوای دەستگيركردنى سەركردهى كارە  
 تىرۆرىستەكانى رېڭخراوہكە (خالىد شىخ) لە  
 ئىران<sup>49</sup> ھىچ گومانى تيادا نىيە كە ئىران  
 ھىزەكانى تالیبان و قاعىدەو گەورە بەرپرسەكانى

48 چارخوشىنە بەلئىدوانەكانى (دۆنالد رامسفیلد) وەزىرى بەرگرى

DOD News Briefing, June 24,2003 & August 5,2003

49 لىدوانەكانى قاعىدە لە بارەى گواستەنەويان بۆ ئىران

amirLlatife, the Washington times, July 2003, www.washington  
 Tims, July 2003, www.washington times.com.

. چونكە ئەوانە ھىشتا باوہرپان نەكردووە بەوہى  
 كە ئىتر سەدام و حزبى بەعس ناگەرپنەوہ بۆ سەر  
 حوكم و، ئەمريكا لەعيراق دەكشيتەوہ،

### ھەرەشەكان لە ئىران و سوريا

ئىران گەورەترین ھەرەشەيە كە پووبەروى  
 ويلايەتە يەگرتووہكانى ئەمريكا دەبىتەوہ، لە  
 رۆژھەلاتى ناوہراستدا، زۆر مەترسيداوترە لە  
 تىرۆر، وولاتانى ديكە وەك سوريا، بەھوى سى  
 ھوى سەرەكیيەوہ:-

دالدهداوه. تاران دانی  
بهدهسگرکردنی (سیف عدل) دا ناوه که به یهکک  
له نهخشه داریژهرانی چالاکیه سهربازیهکانو  
بهسیههم کهسایهتی گرنګ له ریڅخراوی قاعیده  
دادهنریت، 25 ملیون دۆلار پاداشتی تهسلیم  
کردنی بوو، ههروهها ههریهک له "سلیمان ئهبو  
غیس" قسهکه ری رهسمی قاعیدهو "سعد  
بنلادنی" کوری سیههمی ئوسامه بنلادن، واشنتون  
گومانی لهوه ههیه که ئیران چهند کهسایهتی تری  
گرنګی دیکه دالدهدابیت وهک (ئهبو حفص)  
ناسراو به موریتانیو (ئهبو مصعب زرقاوی) که  
دادهنریت به پردی پهیوهندی نیوان ریڅخراوی  
قاعیدهو صهدام حسین، ههروهها (محمد مصری)  
تیوه گلاو له کاره تیروریستیهکانی رۆژهلاتی  
ئهفریقیا، پیویسته لهسهر ئیران به زوترین کات

ئهندامهکانی تالیبان دهریکاتو ریڅکه به ئهمریکاو  
حکومهتی (کارزای) بدات که لیکوئینهوه یان لهگهل  
ئهنجام بداتو ئهندامه مهترسیدارهکانی  
قائیدهوتالبان زیندانی بکات، پیویسته کواماری  
ئیسلامی ئیران سهرحهم ئندامانی قاعیده  
تهسلیم به ئهمریکا بکات.

دووهم/

ئیران پشتگیری بزوتنهوهی نهیارانی  
حکومهتهکهی "کارزای" دهکات، که ئهمریکا  
پشتگیری دهکات له ئهفغانستان، له ریڅکهی  
هاوکاریکردنی حزبی ئیسلامی که (قلبهدین  
حکمتیار) سهرکردایهتی دهکات، هاوکاریکردنی  
ئهو حزبه بهو واتایهیه که ئهمریکاو حکومتی  
ئهفغانستان روبروی هیرشی ریڅخراو دهنهوه.  
راپورتهکان ئاماژه بهوه دهنه که له ریزهکانی ئهم

جگه له وەش  
خودی سوپای نیشتمانی ئەفغانی پشتگیری  
لیدەکات، ئەندامانی سوپا ئامادەگی ئەوەیان تێدایە  
هەلگەرپنەو و زانیاری هەوالگری بدن بەحزبی  
ئیسلامی لەکاتی کدا که سوپا بە نیازی ئەنجامدانی  
چالاکى سەربازی بێت دژی ئەو پارتە، بەم  
شیۆهیه هەولەکانى سوپا پەكدهخەن و لە  
کاریگەریه کەى کەم دەکەنەو، لەگەڵ رۆژگارددا  
تواناکانى حزبی ئیسلامی زیاد دەکات و چەكدارى  
زۆرتە دەبێت و کیشە کە گەرەتر دەبێت، بەلام  
گرنگى بونی سەربازی ئەمریکا تا ئەو کاتە  
لە ئەفغانستان هەروەك خۆى دەمینیتهوه  
-سیهەم/ گرنگترین خال، گومانى کۆمه‌لگای  
نیۆدەولەتییه لەبارەى سەرقالی ئییران بە  
پەرەپێدانی چەكى ئەتۆمى، رەنگە ئییران لەماوهى

(8 تا 10) سالی تر ببیتەخاوەن چەكى ئەتۆمى  
بەبى یارمەتى هیچ دەولەتیكى ئەتۆمى تر وهك  
چین و کۆریای باکورو پاکستان، ئەگەر هەر  
دەولتێك لەم دەولەتانە یارمەتى تەواوى بدات  
پیشبینى دەکریت تا سالی 2005 ببى تە خواوەنى  
چەكى ئەتۆمى، چەندین راپۆرت جەختیان لەسەر  
ئەم زانیاریانە کردووتهوه.<sup>50</sup> ئەم گومانانە وهك  
خۆیان دەمیینەو، هەرچەندە ئییران ئەوهى  
راگەیاندوه که بەرنامە ئەتۆمییه کەى:

### 1- ناشتی خوازانەیه.

50 وەرگیراوه لە هەلسەنگاندنى هەشت بۆدەساڵ لە لیکۆئێنەوه کەى گۆنگریتس بۆ خزمەتگوزارى لیکۆئێنەوه  
لە کانونى دووهى/2003 و لە شوباتى/ 2003, دەزگای هەوالگری سەر بە وەزارەتى بفرگى رايگەيانە کە  
ئییران تا سالی 2010 دەبیتە خاوەنى چەكى ئەتۆمى ئەگەر بەردەوام بوبو. بەرنامە ئەتۆمییه کەى  
(تۆمەتبارکردنى ئییران لە لایەن ئەمریکاه بۆ بونی چەكى ئەتۆمى). (بول کیر) Arins Control  
today, June 2003, p047  
لە حوزەیرانى 2003 ناوندى لیکۆئێنەوهى (PIR) کە پەیمانگایه کى روسى نافەرمییه رايگەيانە کە ئییران  
تا سێ سالی تر توانای پەرەپێدانی چەكى ئەتۆمى دەبیت و ئەو کاتە دەتوانتت هەرەشه لە (20) ملیۆن  
روسى بکات لە باشورى رۆژئاواى ولات لە ئستراکان, فولوگراد و هەندىک بەشى ئوکراینا ئەگەر چەكى  
ئەتۆمى ئییران هاوتای موشەکى (10300) KM SHAHAB-3 بێت.

2- راپورتىكى گىشتى لىبارى بەرنامە ئەتۇمىيەكەيەو پىشكەشى دەزگاي ئەتۇمى جىھانى دەكاتو بەردەوام دەپىت لە پىدانى راپورتى پىويستو داواكراو.

3- ئىران ئەوۋە رادەگەيەنىت كە رونو ئاشكرايە لە مامەلە كەردن لەگەل سەرجم دەولەتەكانو كۆمەلگاي نىو دەولەتى، ئەم گومانە كاتىك دروست بوو كە ئىران زۆر بە ئاگايانە ھەلسا بە دانانى بنچىنەى بازىيەكى تەواو بو سوتەمەنى ئەتۇمى، ھەر كات بەرھەمەينانى مادەى ئەتۇمى تەواو بوو ئەوۋە دەتوانىت بە شىۋەيەكى ئاسان چەكى ئەتۇمى بەرھەم بەينى. سەرەپراى پروپاگەندەكانى ئىران كە گوايە راستگۆۋ راشكاو بوو لەگەل كۆمەلى نىو دەولەوتى، بەلام ئىران لە زىر فشاردا، دەزگا ئەتۇمىيەكەى ۋەھەندى

كەرەسەى، ئاشكرا كەرد كە پىشتر بە ھىچ شىۋەيەك باسى نەكەردبوو، سەرەپراى ئەوۋەى ئىران خاۋەنى نەوتو گازىكى سىروشتى زۆرە كەچى پروپاگەندەى ئەوۋە دەكات كە بەرنامە ئەتۇمىيەكەى بەمەبەستى دابىنكەردنى وزەى كارەبايە بو (66) مىيۇن دانىشتوان بە تىچونىكى كەمتر. راپورتەكان ئاماژە بەوۋە دەكەن كە دامو دەزگا ئەتۇمىيەكان وزە كەمتر لەو وزەيە بەرھەم دەھىنن كە لە ئەنجامى سوتاندنى گازى سىروشتى بەرھەم دىت بە رىژەيەكى سالانە لەگەل ئەوۋەشدا ئىران سۈرە لەسەر ئەوۋەى كە (7000) مىگاۋات وزەى كارەبا بەرھەم بەينىت لە دامودەزگاكانى وزەى ئۇ ئەتۇمى لەسالى 2004. ئاسايشى نەتەۋەيى پال بە دەولەتىكەۋە دەنىت كە بەرنامە ئەتۇمىيەكانى

خویندکاران له سالی 2003 ئەنجامیانداو حکومەتی (ئایەتولاً خامەنئی) هینایە لەرزین، بەم هۆیانەووە ئەگەر ئێران ببیتە خاوەنی چەکی ئەتۆمی دەتوانیت خۆی لە هەرەشەکانی ئەمریکا بپاریزیت هەرودها سەرکردایەتی ئێران دەتوانیت سەرەپۆیانەو دۆژمانەتر کاربکات، ئەگەرکاتیک هەستی کرد مەترسیەکان کەم بونەتەووە.

ئێران لە دوو ریڭاوه هەولێ بە دەستەپێانی چەکی ئەتۆمی دەدات، بەرەمەپێانی یۆرانیۆم و لبوتونیومی پێویست بۆ بەرەمەپێانی چەکی ئەتۆمی (U23S&U239)، ئێران سەرکەوتنی گەورە بە دەستەپێناوه لەو دەزگایانە کە لە (ناتانز) دروستی کردون کە تاییبەتە بە (پیتاندنی یورانیوم) و توانەووی گاز، هەرودها ماکییتی نمونە (SCALE-CASSADE) لە بەردەسـتـدایە

،  
حکومەتی ئیستای ئێران وای دەبینیت کە بەرەو پوری هەرەشە ویلا یەتە یەگگرتوووەکانی ئەمریکا و دۆژمنەکانی لە ناوچەکەو رکه بەرەکانی وەک ئیسرائیل و تورکیا دەبیتەووە<sup>51</sup> ئێران وای دەبینیت کە ئەمریکا وەک تەوهری جەنگ ناساندویەتی و چواردەوری بە بنکە سەربازی گرتوووە، هەر لە ناوەرەستی ئاسیا لە باکور، شێخەکانی کەنداو لەباشور، ئەفغانستان لە رۆژھەلات، عێراق و تورکیا لە رۆژئاوا، هەرودها ئێران ئالۆزییە ناوخۆیەکانیشی دەخاتە پال ئەمریکا وەک ئەو خۆپیشاندانانە کە

51 بۆ خویندەنەووی گشتوگۆ لە بارە (ئاستی هۆکاری بلابونەووی چەکی ئەتۆمی) چارنخستینە. Theuer, Secycity studies, vol.5.no.3-Spring, 1995,pp-3-519.

هۆکارەکانی بلابونەووی چەکی ئەتۆمی و سودی بلابونەووی

بەشیک لە دەزگاگە لەژێر زەویدا دروستکراوە  
 ئامانج لەمەش تەنھا بۆ پاراستنیتی لەهەر  
 ھێرشیک و ھەر چاودێریەکی دەزگا ھەوالگریەکان  
 تا بتوانن بە نھینی خەریکی پەرەپیدانی  
 دەزگاگەبن کە ھەزاریەکی تۆاندنەوہ لە خو  
 دەگریت و رھنگە بکاتە (50000) لە ماوہی پینج  
 تا دە سالدائەمەش بەسە بۆ ئەوہی ئێران بتوانیت  
 (500) کغم یۆرانیۆمی تاییبەت بە چەکی ئەتۆمی  
 بەرھەم بەینیت لەسائیکدا، ئەگەر بەرھەمھینانی  
 یەک چەکی ئەتۆمی پپووستی بە (15 تا 20) کغم  
 یۆرانیۆم ھەبیت واتە بەرھەمھینانی (20 تا 30)  
 چەکی ئەتۆمی لەیەک سالدائە، رھنگە ئەو بەشە  
 لەژێر زەوی دروستکراوہ زۆر لەو بەشە ئاشکرایە  
 گەورەتربیت کە ئەندامانی (دەزگای نیو دەولەتی  
 وزەئەتۆم) بینویانە، ئێران ئەوہی راگەیاندا

52 . شورای نیشتمانی  
 بەرگری ئێران کە بالی سیاسی رپکخراوی مجاھدی  
 خلقی چەپرەو پیکدەھینی دەزگاگانی (ناتنز) ی لە  
 ئابی 2002 ئاشکرا کرد ئەم دەزگایە بوە مایە  
 سەرسورمانی سەرچەم فەرمانبەرانی (دەزگای نیو  
 دەولەتی ئەتۆم) کاتییک بۆ یەکەم جار لە  
 فیبرایری 2003 دا سەردانیان کرد (محمد برادعی)  
 دەزگاگە ی بەوہ وەسفکرد کرد کە ئالۆزەو لە  
 ئاستیکی بەرزداپە. لە ھەمووی گرنگتر ئەوہیە کە

52  
 AgGood rally of thumb is that it takes about 2.500  
 centrifuges to make one nuclear Weapon's worth of highly enriched  
 uranium each year

ی سوراندنی  
یه که توینه و هره و هکان له زانکوی (ئه میر خه بیر) له  
باره گای ده زگای وزه ی ئه تومی ئیران ئه نجام  
دراوه<sup>53</sup> له یولیوی 2003 دا چهند نمونه یه که له  
ناوچه ی (ناتانز) و هرگیرا، پاش تاقی کردنه وه ی  
دهر که وت که پاشماوه ی (یورانویومی پیتینراوی)  
پیوه یه، ئه مه ش ئه وه ده گه یه نیت که کرداری  
(پیتانندن) ئه نجام دراوه<sup>54</sup> کۆمپانیای (کالای  
کاره بایی) له تاران پیشتر هیچ زانیاریه کی  
له باره یه وه ئاشکرا نه کردبوو، چاودیران گومانیان  
هه یه که ئه وه کۆمپانیایه باره گای سه ره کی  
لیکۆلینه وه وه پهره پیدانی ئه وه کاره بییت که ئیستا

53 ئاشکرا کردنی چالاکیه ته تۆمیه کانی ئیران

Andrew Koch and Alone Ben-David, Defence weekly, June 25, 2003

54. David Alright and Corey Hinderstein, September/October, 2003 Bulletin of the Atomic Scientists

پیی هه ئه ده ستییت بو جیبه جیکردنی بهرنامه ی  
توانه وه ی گازو پیتانندی یورانویوم<sup>55</sup> ئیران رازی  
نیه که هیچ پشکنینیک له وه کۆمپانیایه ئه نجام  
بدری، چونکه ئه وه کۆمپانیایه به کۆمپانیایه کی  
تایبهت به دروستکردنی کاتر میرو شتی دیکه  
له قه له م ده دات، به لام گومانه کان هه ر له جیگای  
خویانن و به شوینی په یوه ندیدار داده نری به  
بهرنامه ئه تۆمیه کانه وه وه کۆمپانیایه که ته نها  
به پروکesh دهریته قه له م، ئیران رازی نه بوو به وه  
که ئه ندامانی ده زگای نیوده وه ته ی وزه ی ئه تۆم  
سه ردانی هه ندیک شوینی (کۆمپانیای کالای) بکه ن،  
یان بتوانن چهند نمونه یه که له خاکی ده روبه ری  
کۆمپانیایه که بهرن بو لیکۆلینه وه.

55 ئاشکرا کردنی چالاکیه ته تۆمیه کانی ئیران

Koch and Beer- David, p.2



راپۇرتەكان لەسائى 2003 ئاژەيان بەوودا كە ئىران (109) كغم ماددەى (هيكسا فلورايد يورانيوم)ى لە چين ھاوردوو لەسائى 1991 و لە كۆمپانىاى (كالاى كارەباى) تاقى كراو تەو بەو دەسنىشان كەردنى خەلەلەكان لە بونىادنانى دەزگايەكى گەورەتر بۇ تەوانەو لە (ناتانز)<sup>56</sup> ئەندامانى دەزگاي نىو دەولتەى وزەى ئەتۆم ئاژەيان بەوودا كە (109) كغم لە ماددەى (هيكسا فلورايد يورانيوم) ديار نىە، بەلام كارمەندە ئىرانىيەكان وتيان (ديار نەمانى پەيوەندى بە تىكچونى سۆندەى كۆنتەينەرى ھەلگرتنەو وەو ھەيە بەپىي وتەى ھەريەك لە دافيد ئەلبرائت و كورى ھندىستين كە لە پەيمانگاي زانستەكان و ئاسايشى نەتەوەى، ھەر

56 - ھەمان سەرچاھى پيشوو

تاقى كەردنەو ھەيەكى تەوانەو ئەگەر بچوكيش بىت پىويستى بە (1) كىلو تا (2) كىلو (ھيكسا فلورايد يورانيوم) ھەيە<sup>57</sup> ، بەھەرحال ئەم توخمە بەشكىكى بچوك بوو لە بارىكى گەورە لەو ماددەيەى كە بارستايىيەكەى (1000) كغم بوو، ئىران لە چينى كرى، حكومەتى ئىران بەھىچ جۆرىك لەبەردەم ئەندامانى دەزگاي نىو دەولتەى وزەى ئەتۆم باسى لەم مادەيە نەكرد<sup>58</sup> .

ھەروەھا (پكىن) 400 كغم لە ماددەى (تەرافلورايدى يورانيوم) و 400 كغم (دووھم ئوكسىدى يورانيوم)ى بەخشيوە بە ئىران، كە ھەمووى لە تاقىگەكانى (جابر بن حيان) ھەلگىراو كە بۇ چەندىن مەبەست بەكار دىت، لە

57 ئىران: يارىچى يان سوارچاكي جىنگ Albright and Hinderstein, p.56  
58 Iran failed to comply with Nuclear NPT, IAEA Reports  
"Arms control today, July/August 2003, p.22.

تەوقدراوہ کہ ہیچ پئیویستی بەو چاودییری یە  
وردە نی یە، ئەگەر ئەم شوینە بۆ کاروباری  
سروشتی و کشتوکالی بەکاربەئیریت، وەك ئیران  
پروپاگەندە ی لەبارەوہ دەکات<sup>60</sup> ، بونی ئەم  
هەموو دەزگایە ئەوہ روندەکاتەوہ کہ ئیران  
ئەزموونی وەرگرتبیت لەو هیرشە ی کہ ئیسرائیل  
کردیە سەر عیراق لە سالی 1981  
بۆسەر (کۆمەلگای کورە ئەتۆمیەکانی عیراق) کہ  
بەشیکی کہمیشی دروستکرا بوو، ئیران لەسەر ئەوہ  
کاری کردووە کہ بەرنامەکی لەیەك جیگادا  
کۆنەبیتەوہ بۆ ئەوہ ی لە هەر هەرەشەو هیرشیک  
بیپاریزییت و بەردەوامبیت لەسەر بەرنامە  
ئەتۆمیەکی، ئەگەر یەکیک لە دەزگاگانی دوچار ی

60 راپۆرتەکان لە بەری گرنگی پیدانی زیاتر بەکارە ئەتۆمیەکانی ئیران, Andrew Koch, Jane's Defense weekly, June 11, 2003, p.2

یورانیۆم) ی کردووە بە  
یورانیۆم لە تاقیگەکان (تاقیگە ی جابرین حیان)  
بەلام لەبەر ئەوہ ی کانزای یورانیۆم لە راستیدا  
بەرنامە ی وزە ی بازرگانی بەکارناهیئیری ئەمە  
خۆ ی لە خۆیدا بەلگە یەکی بەهیز بۆ خواستەکانی  
ئیران لەبارە ی بەرھەمھێنانی چەکی ئەتۆمی،  
رەنگە ئیران دەزگای دیکە پەرەپێدات بۆ  
(پیتاندن) لە شوینەکانی دیکە، ئەنجومەنی  
بەرگری نیشتیمانی ئیران رایگەیاندا کہ دوو  
دەزگای نوئی دروستکردووە بۆ تواندنەوہ ی گاز لە  
"راماندەو لاشکار ئاباد"<sup>59</sup> . دەوتریت کہ یەکیک  
لەو دەزگایانە بە چاودییری وردی سەربازی

59 ناشکرا کردنی چالاکییە ئەتۆمیەکانی ئیران/2

يەگرتوووگانى ئەمىرىكا يارمەتى لەبەرىتانياو  
كەنەداو پەنابەرە ئەلمانى و ئەوروپىيەگان  
وەرگرت كە ولاتەكەى خۇيان بە زۆرو بەھۇى  
ھۆكارى سىياسى جىھىشت، ويلايەتە يەگرتوووگان  
يارمەتى بەرىتانياى داو فەرەنسايدا، فەرەنسا  
يارمەتى ئىسرائىليدا، ئىسرائىل يارمەتى  
ئەفرىكاي باشورىداو سىخورەگانى (پروژەى  
مانھاتن) يارمەتى يەككىتى شورەوياندا، يەككىتى  
سۆقىيەت يارمەتى چىنىدا، چىن يارمەتى  
پاكستاندا، پاكستان يارمەتى كۆرياي باكورىدا)  
بەپپى ئەم رىزبەندىيە مېژوييە دەتوانىن  
پېشېنى ئەو بەكەين كە كۆرياي باكور يارمەتى  
ئىرانى دابىت، رەنگە ئىران لەم دەيەيدا ببىتە  
دەولەتېكى ئەتۆمى، ئەگەر بەرنامە ئەتۆمىيەكەى  
رانەگىرېت، بەلگەى بەھىز ھەيە كە ئىران

لە كاتېكدا ئەم گەشەسەندنانە دەبىتە مايەى  
دلەراوكى بەلام مەترسى گەورە خۇى دەبىنىتەو  
لەوودا كە لايەنى دەرەكى يارمەتى بەرنامە  
ئەتۆمىيەكەى ئىران بدات، تا ئىستا ھەست بەھىچ  
جۆرە يارمەتییەكى دەرەكى ناكىرېت، ئاستەمە لەم  
مەسەلەيە تىبگەين بە پىى مېژووى گەشەكردنى  
چەكى ئەتۆمى، لە ھەموو حالەتەكاندا ئەو  
دەولەتانەى لەبارى ئەتۆمى پىدەگەن پىويستيان  
بە يارمەتى دەولەتانى تر ھەيە، بۆنمونه ويلايەتە

كەنارەكانى (هايجو) لە كۆرياي باكور كە دەكەوئەتە دورى (120) كەم لە باشورى " بيونگ يانگ " بۇ ھەلگرتنى موشەك و كەلوپەلى سەربازى. رەنگە ھەندىك لەو ھەسەرى سوربمىنى كە كۆرياي باكور يارمەتى ئىرانى دابىت، چونكە كۆرياي باكور بۇ خۆى زانىارى لەبارەى تەكنىكى موشەك و چەكى ئەتۆمى و ماددە پىويستەكانى ئەتۆمەو ھەمە چە جاي ئەو ھەى بىفرۆشيت، پشتر تەكنىكى موشەكى ئالوگۆر كوردە بە تەكنىكى ئەتۆمى لەگەل پاكستان. كۆرياي باكور و ئىران مېژوئەكى دورودرئىژيان ھەيە لە ھاوكارى كوردنى يەكترى، كۆرياي باكور يارمەتى ئىرانيدا بۇ پەرەپيدانى موشەكى " شەب-3 " كە دەتوانيت بگاتەئى سرائيل<sup>62</sup> ئەمريكا گرنكى زۆردەدات بەو دەزگايانەى كە لە نزيك "

Zeer Schiff, haartz, june18, 2003, wwwhaaret.com

62

پريل و يۆنىوى سالى 2003 گەشتە ئاسمانىيەكانى ئىران بۇ (بيونگ يانگ) شەش جار دوبارە بۆتەو<sup>61</sup> ئەم ژمارەيە زۆر لە ژمارەى گەشتەكانى رابردو زياترە كە لە يەك-دووگەشت لەسالىكدا تىناپەرپت، بارەلگەر ئاسمانىيەكان ئاسايشيان پارىزراوترە، چونكە لە لايەن پاپۆرە دەريايەكانەو ھەيشيان لىناگرى، كۆرياي باكور لەم بوارەدا ئەزموونى زۆرە بەتايبەت پاش ئەو ھەى كەشتىيەكى ئىسپانى رېگەى گرت لە پاپۆرپكى كۆرياي باكور كە موشەكى ھەلگرتبو بەرەو يەمەن دەرۆيشت لە كانونى يەكەمى 2002 ، لەو ھەى دەچيت ئىران ھەز بەو جۆرە مجازەفانە بكات چونكە ئىران پاپۆرپكى بارەلگەرى لە سالى 2003 نارد بۇ

61 -فۆكەكانى ئىران دەچنە بونگ يانگ Kim Ki-tae, the korea times,june16 ,2003. 62-

که دهکهوئته دوری  
(250) کم له باشوری تاران و بهکار دیت بؤ  
به ره مهینانی ئاوی قورس، (غلام رهزا ئاغا زاده)  
به ریوه بهری بهرنامهی وزه ی نه تومی ئیران له  
کۆنگره ی پید اچونه وه به پهیمان نامه ی ریگا گرتن  
له بلا و بونه وه ی چه کی نه تومی له 6 ئایاری 3003  
وتی: ( ئیران هه لده ستیت به دامه زران دنی  
دهزگایه ک بؤ به ره مهینانی (40) میگاوات  
یورانیومی پیتینراو که تایبه ته به به ره مهینانی  
ئاوی قورس، چاوه پروان ده کریت که نه م (کوره  
نه تومیانه ) له ژیر چاودیری دهزگای نیو ده ولته تی  
وزه بخریته گهر<sup>63</sup>، که له سالی 2004

63 تۆمهنته کانی ئەمەریکا دژی بهرنامه ی چه که کانی ئیران

دهسته کریت به دروست کردنی، که به کوره کانی  
ئیران به لیکۆلینه وه ی نه تومی ناوده بری<sup>64</sup>  
ئه و سوته مه نییه ی به کار ده هیئیریت له م جوړه  
کوره نه تومیانه دا زۆر به که لکه بۆ به ره مهینانی  
ماده ی (بلوتونیوم)، له راستیدا ده توانییت  
(8 تا 10) کغم له و ماده یه له یه ک سالدا  
به ره مه هیئیریت، ئه و راده یه ش به شی  
به ره مه هیئیریت دوو چه کی نه تومی ده کات له  
سالی کدا، ئاوی قورس که پرپه تی له هایدرۆجینی  
قورس ده توانییت به کار به یئیری بؤ ئه و کورانه ی که  
ماده ی بلوتونیومی تایبه ته به چه ک  
به ره مه ده هیئن که پاش چاکسازی ده گۆزدرییت  
به چه کی نه تومی، تایبه ته مه ندی کوره  
ئه تومیه کانی ئاوی قورس له وه دایه که به کار دیت

64 ناشکرا کردنی چالاکیه تۆتومیه کانی ئیران

بگوستریتەووبۇ (ناتانز) بۇ ئەوۋى بەشىۋەيەكى  
باشتر چارەسەربكریت بۇ پیتاندىنى يۇرانیۋى  
تایبەت بە چەك<sup>65</sup>، ھەرۋەھا دەتوانریت دووم  
ئۆكسىدى يۇرانیۋىم بەكاربەینریت بۇ كارگەى ئە  
صفهان بە مەبەستى بەرھەمەینانى سوتەمەنى  
ئەتۋى بۇ كورە ئەتۋىمە قورسەكانى ئاۋ لە  
(ئارك)، ئەو كورە ئەتۋىمانەى روسیا دروستى  
كردون بەجۋرېكى خراپو ناتەواۋ بۇ (پیتاندىنى  
يۇرانیۋىم) لە بوشەھربە تۋاناترو سوكترن بەلام  
كەمتر چالاكن لەبەرھەمەینانى بلۋتۋنىۋم، كورە  
ئەتۋىمەكانى ئاۋى قورس گەلىك باشترن.

روسیا يارمەتى ئىرانى دا لە دروستكردىنى  
دەزگای بوشەھر بەرامبەر (800) ملیۋن دۆلارى  
ئەمىرىكى، چاۋەرۋان دەكریت كەلە سالى 2002 بە

65. دەزگاکانى ئىران دەتۋانن يورانیۋىم لەماۋى چەند ھەقتەيەكدا بەرھەم بەئىت  
Reaters,march4,2003

ۋىلە بەدۋايدا، بەگوپرى لىدۋانى سەرۋك محمد  
خاتەمى لە شۋباتى 2003 دا، لەۋەش زياتر  
چاۋدىرى يۇرانیۋىمى سۋوشتى قورسترە لە  
چاۋدىرى يۇرانیۋىمى پىتېنراۋ.

لە 4 ئازارى 2003 دا حەسەن روحانى  
سكرتېرى شورای ئاسایشى نەتەۋەيى ئىران  
رايگەياند كە ئىران خاۋەنى كارگەى چاك كرىنى  
يۇرانیۋىمە كە لە سالى 2003 دەستبەكاردەبىت،  
كارگەكە دەكەۋىتە نىكى شارى (ئەصفهان) لە  
دورى (450) كم لەتارانی پائتەخت، ئەم كارگەيە  
ئەو يۇرانیۋىمى كانە نىكەكانى (ساگاندى)  
دەيگۋرېت بۇ "دووم ئۆكسىدى يۇرانیۋىم" و  
چۋارەم فلۇرايدى يۇرانیۋىم "و" شەشەم فلۇرايدى  
يۇرانیۋىم "دواتر دەتۋانرى ئەم ماددانە

ى بوشەھر سود دەگەيەنى بە بەرنامە ئەتۆمىيەگەى ئىران و دەبىتە ھۆى پىگەياندى پىپۇرو دەسكەوتنى زانىارى لە بەكارھىنانى كورە ئەتۆمىيەگان و چاگردىيان، ھەروھە گەشتن بە تەكنىكى بەكارھىنانى دوو فاقى كە رەنگە بگۇرپىت بۇ بەرنامە ئەتۆمىيەگەى ئىران. ھەروھە دەتوانرى كورەى ئەتۆمى دووھم لە كارگەى بوشەھر دروست بكرىت، بەو شىۋەيە روسيا دەستەبەرى پىۋىستىيەگانى دەكات ئەگەر ئىران سوتەمەنى بەكار ھاتووى (بوشەھر) بنىرىت بۇ روسيا، وپاش چاك كرىنى لەكارگەى (ماياك) لە روسيا، ئىران رەنگە ھەمو سوتەمەنىيەگەى يان بەشىكى بە نرخیكى ھەرزان بكرىتەو، لەم نىۋەدا ئوھى ئەمرىكەى رازىكردو، رازىنەبوونى روسيايە

لەسەر فرۇشتىنى سوتەمەنى بەكارگەى بوشەھر ھەتا ئەوكاتەى ئىران رىكەوتن لەگەل (دەزگای نىۋ نەتەوھىي وزەى ئەتۆم) مۇردەكات و رىگە بە پشكەنرەگان دەدات سەردانى سەرجەم جىگان بكن، نەك تەنھا ئەو جىگەيانەى ئىران ئاشكراى كرىون، ھەروھە ئىران رەزامەندى خوى نىشان بدات لەسەر پشكنىنى كتوپر. لە ئۆكتۇبرى 2003 دا ئىران رازى بوو بەوداواكارىانەو برىارى راوستاندى بەرنامەى پىتاندىنى يۇرانيۋمىدا، ماوتەوۋە ببىنن كە ئايا ئىران ئەم برىارى جىبەجىدەكات يان تەنھا گەمە بەكات بكات .پىۋىستە ئەمرىكا حكومەتى ئىران ناچاربكات كە دەست ھەلبگرىت لە ھاوكارىكردنى رىكخراو تىرۇرىس تەگان و ئازاۋەچىيەگانى ئەفغانستان و بەرنامە ئەتۆمىيەگەى رابگرىت ، كات

روبەر روبونەى ئىراندا، عىراق ئەو رۆلە دەگىرپىت  
كە كۆرىيە باشور بەرۋى كۆرىيە باكوردى  
دەگىرپىت، لەرۋى پىشكەشكردى شوپن بۇ  
كۆكردنەۋەى ھىزو بلاۋەپىكردى دژى دوژمن. بە  
دلىيايەۋە روبەر روبونەۋەى ئىران ئەۋە ناگەيەنىت  
كە داگىر بىكرپىت، يان گورزى سەربازى  
لىبەشپىنرپىت. رزگار كردى عىراق ھىندەى  
ئاستەنگىتدا بوو ئەبىت ئىران چۆن بىت كە  
ترسناك و گەرەترە بەلام ناتوانىن داگىر كردن و  
ھىرشى سەربازى بەدوربگرين ، ويلايەتە  
يەگرتوۋەكانى ئەمريكا ھىزى پىۋىستى ھەيە بۇ  
ھەرچالاكى يەكى لەو جۆرە، بەلام ھەلبىژاردنى  
گونجاوتر ئەۋەيە كە ئىسرائىل لە دامەزراۋە  
ئەتۋمىيەكانى ئىران بدات چۈنكە ئەگەر گورز لەو  
دەزگايانە بوەشپىنرپىت مەترسىيەكى گەرە لە

ى كەم ببنەۋە.

ئەۋەى كە بەرنامەى ئەتۋمى ئىران ئالۆز دەكات  
بەرنامەى ئەتۋمى كۆرىيە باكوردە، زۆر پىۋىستە  
بەرنامەى كۆرىيە باكور رابگىرپىت ئەگەر سنورىك  
بۇ ھەۋلەكانى (بىونگ يانگ) دانەنرى، كۆرىيە  
باشور دەتوانىت ئەو تەكنىكە بە ئىران بفرۆشپىت  
بەو جۆرەبەرنامەى ئەتۋمى كۆرىيە باكور  
ھارىكارى ئىران دەبىت بۆئەۋەى بەئاسانى چەكى  
ئەتۋمى چنگ بكەۋىت.

خۆش بەختانە ئەو بىكانەى لەعىراق  
دروستكراون سودى زۆرگەرە يان دەبىت لە



ئىسرائىل بۇسەر دامەزراوہ ئەتۆمىيەکانى ئىران،  
کارەگە لە کۆل ئەمريکا دەکاتەوہو فرسەتى بۇ  
دروست دەکات تا زیاتر سەرقالى گرنكى دانبيت بە  
چەسپاندى ئارامى لە ھەندیک ناوچەى عىراقو  
رۈبەرۈبونەوہى چاوەروانکراو لەگەل کۆريای  
باشور. ویلايەتە یەگرتووہکانى ئەمريکا کۆريا بە  
مەترسيەكى گەرەتر دادەنيت بە ھۆى سروشتى  
حوکمپرانى (بيونگ يانگ)، ئەگەرى بەدەستەينانى  
چەكى ئەتۆمى رۆژ بەرۆژ زیادەکات ،

زەمەن خیرا تیدەپەرپیت ھەربۆیە مەترسى  
ئىران بۇ سەر ئەمريکا کەمترە ، بەلام بۇ  
ئىسرائىل مەسەلەکە تەواو پيچەوانەيە .  
دابەشکرنى ئەرکەکان بە جۆريک کە ویلايەتە  
یەگرتووہکان ھەلبسیت بە رۈوبەرۈوبونەوہى  
کۆريای باکورو، ئىسرائىل دامەزراوہ ئەتۆمىيەکەى

ویلايەتە

یەگرتووہکانى ئەمريکاش دەتوانیت ژیر بەژیر  
رەزامەندى ئەو دوو دەولەتەى بۇ فەراھەم بکات،  
بە مەبەستى کردنەوہى بواری ئاسمانى بەروى  
فرۆکەکانیدا ، ئىسرائىل لەپال ھیرشى  
فرۆکەکانیدا توانای بەکارھینانى ھیزی مۆسادى  
نەينى ھەيە بۇ دلتیابون لە تیکوپیک شکاندى  
دامەزراوہ ئەتۆمىيەکانى ئىران<sup>66</sup> . ھیرشى

<sup>66</sup> دەسکەوينى بەلگەنامە لە بارەى ئىران لەلایەن کارمەندیکى گەرە لەمۆساد  
Haaretz, september 4. 2003

له ولاتہ ئیسلامیہ کان پییان وایہ کہ ویلایہ تہ  
یہ کگرتووہکانی ئەمریکا روبہروی تورہیی جیہانی  
ئیسلام نابیتہ وہ ئەگەر ئیسرائیل بەوکارہ  
ہہ لبستیت .

سودیکی دیکہی ئەم کار دابہ شکردنہ کہ زور  
گرنگہ، ئەوہیہ کہ ہیرشی ئیسرائیل مہترسی  
تۆلہ کردنہ وہی ئیران لہ دژی بارہ لگرہ نہوتہکانی  
کہنداو کہم دەکاتہ وہ، نقوم کردن یان تیکو  
پیکشکاندنہ بارہ لگرہکانی نہوت دەبیتہ ہوی  
نہرۆشتنہ دەرہوی نہوت لہ کہنداوہ وہ، ئەمہش  
ئەو شتہیہ کہ لہ ئیران چاوەروان دەکریت وہک  
میکانیزمیکی سەرہکی لہ تۆلہ سەندنہ وہ لہ  
ئەمریکا ئەگەر ئەمریکا ہیرش بکاتہ سەر  
دامەزراوہ ئەتۆمیہکانی<sup>67</sup> ، دەولتانی کہنداوی

67 دانەر لەم روہہ پینی وایہ کہ تۆلہ چاوەروانکراوی ئیران کاریگەر دەبیت بە، OwenR .Cot.

نارہزایہ تی دەرہبیری بەرامبەر  
ئەو ہیرشہی ئیسرائیل . ہەر وہک ئەوہە لوپستہی  
لہ سالی 1981 دا گرتیہ بہر، ہەر وہا ویلایہ تہ  
یہ کگرتووہکانی ئەمریکا بە شیوہیہکی  
باوەرپیہینہرانیہ دەتوانی تیوہ گلانی خوئی لەم  
چالاکییہی ئیسرائیل رەت بکاتہ وہ . لہ کاتیک کہ  
چەکی ئەتۆمی و موشە کہکانی ئیران ہەرہشہ بو  
سەر ئیسرائیل پیکدەہینیت، بە دلنیایہ وہ زور

جەنگى يەكەنى ئەمىرىكا رەنگە بىتوانن سەرجه م  
بىنكەكەنى ھەلدىنى موشەك و ھىزى ئاسمانى ئىران  
تىك و پىك پىشكىن، بەلام ئەم زىانەى كە بەر  
ئىران دەكەوئىت لەو زىانانە كەم ناكاتەوہ كەبەر  
ئابورى جىهان دەكەوئىت، كەنداو سەرچاوى  
سەرەكى نەوتە، رۇژانە (13.6) مىيۇن بەرمىل  
نەوت لە نۆكەندى ھورموزە وە تىدەپەرئىت،  
ئەگەر سەيرى رىژەى ھەر سالىك بىكەين دەبىنن  
كە پىنج بەشى نەوتى جىهان لەم نۆكەندەوہ  
بەرەو ئاسىيا و ھوروپا و وىلايەتە يەگرتووەكان  
دەرپوات. ئىران خاوەنى كەنارىكى دورو درىژە كە  
دەتوانىت ھىرشەكەنى لىوہ ئەنجامبەدات، ئىران  
بەسەر نىكەى (34) مىل لە نۆكەندى ھورموزدا  
بالادەستە و ھەرسى دورگەى (ئەبوموسا، تەنبى  
گەرە، تەنبى بچوكى) لى لەژىر دەستدایە، كەشتىيە

دەكات لە ھىرش كەردنە سەر ئىران .  
ئىران لە ماوہىەمى كورتدا يان لە كاتزمىرو  
رۇژو ھەفتەكەنى يەكەمى روبەروبونەوہكەدا  
دەتوانىت كۆتوبەندى توند دابنىت لەسەر  
گواستەنەوہى نەوت لە كەنداودا، لە بەندەرەكەنى  
بەحرەين، عىراق، كويت، قەتەر، عەرەبىستانى  
سعودىيە و ئىماراتى عەرەبى بۇ خراپتر كەردنى  
دۇخەكەش رەنگە ئىران رىژەى ھەناردنى نەوت  
كەم بىكاتەوہ ، بەلام لەو ماوہىەدا كەشتىيە

ئەگەر سەر جەم موشەكەكانىش ئامانجەكانىان  
 نەپيكن ئەو بە دۇنيايەو ھەندىكىان دەپيكن،  
 ئەگەر ئاگادار بىن لەوئەنجامى كە پەيوەندى  
 ھەيە بە "دۇنيايەو ھەندىكىان" و نرخی نەوتو  
 كاريگەر يەكانى لەسەر رۇژئاواو يابان دەبييت  
 كاريكى لەو شيوەيە ھاندەر نابيت، ئەو رادارانەي  
 لەسەر كەشتيەكان ھەن تەنھا كاتىك دەتوانن  
 موشەكەكان دەستنيشان بكن كە ئاسو  
 تىپەردەبييت، ئەگەر بىرمان لە خىرايى موشەكەكە  
 كردهو ئەو كەشتيەكان كاتى پىويستيان نابيت بو  
 ليدانى موشەكەكان و تىكشكاندنن، ئەمە لە  
 كاتىكدا ئەگەر بىرمان لەو نەكردەو كە چەند  
 موشەكىك بگريتە يەك ئامانج.

3- رەنگە لە ناوچەكە ھىزىكى كەمى ليبييت كە  
 پالپشتى كەشتيە بارەلگى فرۆكەكان بكن،

لەبەرچەند

ھۆيەك:-

1- جوگرافىيە ناوچەكە و تواناي كەشتى  
 دەريايى لەسەر مانور كىردن، مانەو دەي  
 كەشتيەكانىش لەسەردەرياو ژىر ئاودا سنوردارە،  
 ئەمانە جكە لەژمارەي كەمى كەشتى دەريايى  
 ئەمريكا لە ناوچەكەدا تەننەت چەكى ئاسمانى  
 كەبتوانىر بىلاوبكرىتەو لەم ئەركەدا.

2- ئەگەر روبەروبونەو لە نيوان ئىران و  
 ويلايەتە يەگرتووەكان پويدا، كەنداوى فارسى  
 دەبييتە ناوچەيەك مەترسى بو كەشتيوانە  
 مەدەنى و سەربازيەكان، بە دۇنيايەو شوپنى ئەو  
 كەشتيانە دياري دەكرىت، موشەك باراندەكرىت،

ههولە شکست پێدههێنێ بێتوانایی ئەو گروپانە یە  
لە پێشکەشکردنی هاوکاری پێویست، ئەوەش روون  
نیه که ئێران بتوانێت ئەو گروپانە بە شیوەیەکی  
سەرکەوتوانە بەکاربهێنێت، لەگەڵ ئەوەشدا  
هەردوو رێکخراوی حماس و جهادی ئیسلامی  
فەلەستینی کەوتونەتە ژێر گوشاری هێزی  
ئاسایشی ئیسرائیل بەو پێیە ی هەردووکیان  
رێکخراوی تیرۆریستین. سەبارەت بە حزب اللە ی  
لۆبنان ئەوە زۆر لێی رادەووستی پیش ئەوهی  
ملکەچی تاران بێت، چونکە ناخوازان بچنە  
ژێرچاوی هێزی سەربازی ئەمەریکاوه، مەسەلەکە  
هەرچۆنیک بێت ... پێویستە کردەوهی سەربازی  
راستەوخۆ ئەنجام نەدریت، پێویستە ئەمەریکا  
سەرەتا فشاری دبلۆماسی و ئابووری بخاتە سەر  
ئێران، ئەوەش ئیستا پیادەدەکریت، ئەمەریکا

ئێران

ئاسمانی سنوردار دەبێت، جیگە ی متمانەش نییه  
دەولەتانی ناوچەکە رێگە بەوه دەدەن کە  
سەرچاوهکانی هێزی ئاسمانی دیکە هەلسن بە  
لێدانی ئامانجە ئێرانیەکان هێرش بو سەر ئێران  
مەترسی زۆر بو سەر ئیسرائیل پێکدههێنێت، بە  
هۆی نەبونی هاوسەنگی هێزی سەربازی پێشبینی  
ئەوه ناکریت کە ئێرانیەکان، هێرشێکی ئاسمانی  
بکەنە سەر ئیسرائیل، بەهەر حال ئەگەر ئەمەش  
پویدا ئەوه هێزەکانی بەرگری ئیسرائیل دەتوانیت  
رۆبەروی ببنەوه، پێشبینی گەورە ئەوهیه کە  
ئێران رێکخراوی حماس و جهادی ئیسلامی  
فەلەستینی و حزب اللە بەکاربهێنێت بو  
تۆلەسەندنەوه لە هێرشەکان، بەلام ئەوهی ئەو

زیاد بکریٲ بۇ بەردەوام بوون و گەشتن  
بەروخانیکی نمونەیی و خیرای رژیمی ئیستا، بەلام  
ئەمە دوورە لەگەل ئەودا کە یارمەتی دانی گروپە  
ئۆپۆزسیۆنەکان گرنگە چونکە دەبیٲتە سەرچاوەی  
گرنگی زانیاری نەینی و سەرکردەکانی پاش  
رپوخانی رژیمن، ویلایەتە یەگرتوووەکانی  
ئەمریکا دەبیٲت هیز بەکاربەینی ئەگەر لایەنە  
ئۆپۆزسیۆنەکان نەیانتوانی رژیمن بروخینن  
بەوخیراییە سالی 1979 نیشاناندا، یان کاتیك  
هەولە دبلوماسی و فشارە ئابوریە قورسەکان  
ئامانجە خواستراوەکانیان بەدەست نەهینا.

باشتر وایە رینگاکانی دیکە سەرکەوتوو بن لە  
ئاساییکردنەووی بارودۆخ چونکە ناچارکردنی  
ئیران یا لەرینگای هەرەشە سەربازییەو دەبیٲت  
یاخود بە بەکارهینانی هیزی سەربازی. چونکە

بە پیچەوانەو ئەم شیوازە  
سەركەوتوو بوو لەرازی کردنی یابانییەکان،  
یابانییەکان هەرەشە ئەوویان لە ئیران کرد  
کەریکەوتننامە نیوانیان هەلدەووشی ئەو کە  
بەبری (2) بلیۆن دۆلار لە نیوانیان ئیمزا کراوە بۇ  
گەشەپیدانی بەشیك لە کانەکانی نەوت لە (ئازاد  
جان) لە ناوچە (خۆراسان) کە گەورەترین کانە  
نەوتییەکانی ئیرانەو (26) بلیۆن بەرمیل نەوت  
لە خۆ دەگریٲ.

پیویستە یارمەتی نەینی بزوتنەو  
ئۆپۆزسیۆنەکانی ئیران لە ناوخۆ و دەرەووی ئیران

وايخواست حكومهتي ئهو ولاته بروخينرييت،  
 گورانكارى دهستكردى سروشتيكي قورسى ههيه و  
 پيشبيني ئهن جامهكانى ناكرييت، رهنكه ببيت  
 هوى پيكيهينانى حكومهتيكي ديموكراسى يان  
 بهتواوتى به پيچهوانهوه، ئهگهر گورپنى رژيمي  
 ئيران سهركهوتنى بهدهستهينا ئهو كاته ويلايهته  
 يهكگرتووكان بهرپرسيار دهبيت لهبهرامبهر گشت  
 خهلكدا لهناوچهكه، ههر تيروانينيكيش بو  
 حكومهتي نوي وهك حكومهتيكي كارتوني دهبيت  
 هوى روخاندنى<sup>68</sup> ، گرنك ئهويه ئهمريكا  
 نهبيت تهوهرى باس لهلايهن هيچ گروپيكهوه كه  
 نارهزايهتي بهرامبهر حكومهتهكان ههبيت<sup>69</sup> ،

Barry Raben ,the Washington  
 Quarterly, VOI.26,3,sammer 2003,pp.109-119  
 Rubin,op.cit,p.114

كات تهنگى ههچنيوه به ئهمريكا، سهرهراي  
 ئهمانه، پيوسته ويلايهته يهكگرتووكانى  
 ئهمريكا بهرنامهى ئهتومي ئيران لهسالى 2005  
 بوهستينييت و دهبيت كاتيشى بوديارى بكا.  
 ئهگهر لهگهلا سالى 2005 دابهرنامهى ئهتومي  
 رانهگيرائهوا پيوسته ئهمريكا هيرش بكاته  
 سهردهزگا ئهتوميهكانى ئيران ، ههروهك هيرشى  
 ئيسرائيل بو سهر عيراق، لهههمانكاتدا پيوسته  
 ويلايهته يهكگرتووكانى ئهمريكا گرنگى بدات به،  
 بهرنامه ئهتوميهكهى كورپاي باشور، ئهگهر  
 وادابنيين كهكورپاي باشور خاوهنى چهكى  
 ئهتوميهوئيران خاوهنى ئهو چهكه نييه ئهوه  
 مامهله كردنى سهربازى لهگهلا كورپاي باشور  
 دهبيت ببيت ئهجنداى يهكهى كردهوهكان ، ههتا  
 ئهگهر راگرتنى بهرنامه ئهتوميهكانى ئيران

<sup>68</sup> دهرسه وهرگيراوهكان له ئيران

یەكەمە ... مەبنە ھۆی ئاژاوەنەنەو لە عێراق )<sup>71</sup> ، لەگەڵ ئەم ھەرەشەو ئاگاداریە (وولفویتز) بە ماوەیەکی كەم زمانی ئیدارەى ئەمەریكا كەمێك گۆرانى بەسەردا ھات، حكومەتى بەشار بوو بەھاوکاری جەنگی دژە تیرۆر، سوریا ھاوکاری ویلايەتە یەكگرتووەكانى كرد لە دەستنیشان كرنى شوینی پیاوانى ھەوالگری نھینی رېكخراوى قاعیدە بەتایبەت (محمد حیدر زمار) ئەو كەسەى كە گومانەكریت (محمد عەتا)ى سەركردهى ھێرشى 11ى سبتەمبەر راپسپاردبیت، ھەروەھا سوریا ھاوکاری واشنتۆنى كرد بە پیدانى زانیارى نھینی كە باوەروایە بوبیتە ھۆی پوچەلكردنەوھى

<sup>71</sup> جېنگرى وەزىرى بەرگرى لەبۆل وولفوتېن - چاويىكەوين لەگەڵ داڤىد ئىنايتوس

TheWashingtonpost,may8,2003 http://lidod.mil/transcripts\2003

لەبارەى سوریاو، پىويستە ویلايەتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا فشارى بخاتە سەرسوریا بۆ ئەوھى: كۆتایى بە پشتگیری كردن لە تیرۆریستان بەینییت و ئیدارەى گروپە تیرۆریستەكان لەسوریا دەربكات، توندوتۆلكردنى سنورەكانى لەگەڵ عێراق، وازھێنان لە چەكە كۆكۆژەكان ئەگەر ھەبیت. لەم بارەيەوھ جیگری وەزىرى بەرگرى ئەمەریكا "بول وولفويتز" لە ئەپرىلى 2003 ھەرەشەى لە سوریا كردو وتى: (پىويستە رژیمی دەسلەتدارى سوریا بگۆرپیت)<sup>70</sup> ، پاش مانگیك وولفويتز دوبارە وتى: (ئەم نامەيە ئاراستەيە بۆ سوریا و ئىران، دەسەلگرن لە دەستى وەردان لە ھەموو شتێك، ئەمە داواکاری

<sup>70</sup> ئەمەریكا گرنگی بە سوریا دەدات.

Quoted in Ribin hughes,janes,Defence weekly, April23,2003,p.27



له عیراق له کاتی جهنگه کهدا ، سوريا تاکه ریگهی تیپهر بوونی چهك بوو بو عیراق پیش جهنگ و دوای جهنگ.گومان ههیه له بارهی گواستنه وهی موشهکی دژه تانکی جوړی (gornet-e) روسی له ریگهی سوریاوه بو عیراق هه رچهنده هیچ به لگه یهك له بارهی بری ئەم موشهکانه له عیراق تا ته موزی 2003 له بهردهست نیه، به لام به لگه له بارهی بونی دوربین جوړی gps وزیاد کردنی وزهی تانک ( T-12-TL-2 )<sup>72</sup> ، له 28 ئازاری 2003 له کاتی جهنگه کهدا (رامسفیلد) رایگه یاند که ئامیری دوربینی شهوانه له سوریاوه هاتوته عیراق و داوای له دیمشق کرد که هاتنی چهك رابگرن ورؤژی 3ی نیسانیش ئەم داوایه ی دوباره کردهوه پاش ئەوهی بههوی روخانی رژیمی

<sup>72</sup> ئەمههیریکا گرنگی دههات به سوریا Hag hes,p.z3

له یولیوی 2003 هه ندیك له هیزه سهربازیهکانی سوريا له ناوچهی (بترون وعهگار) له باکوری لوبنان پاشهکشهیان کرد بو سوريا ، ههروهه نزیکهی 1000 سهربازی دیکهش له گه رکهکانی خلدو و عرمون له بیروت پاشهکشهیان کرد، ههروهه دهستی هه لگرت له پالپشتکردنی پارتی کریکارانی کوردستان له ژیر فشاری سهربازی تورکیادا سه ره پای ئەو هاوکاریانه ی دیمشق پیشکەشی واشنتونی کردوه به لام سوريا له تیگه یشتن له بارودوخی ستراتیزی نوئ له روژهه لاتی ناوه راست شکستی هیئا چونکه پیویسته زور ههنگاوی دیکه بنیین بو رازی کردنی ئەمههیریکا، ئەمهش دهرئه نجامی پشتگیری کردنیتی

سەرەکی ھەيە کە بەوانە کۆتای بە پالپشتی  
 سوریا دیت بۆ گروپە تیرۆریستەکان و، وەستاندن  
 بەرنامەى موشەکی و چەکە کۆکوژەکان، سوریا  
 ماوەیەکی زۆرە یارمەتی بەلجی (حزب  
 اللە) ی لوبنانی لە (بیقاع) دەدات وەك ھەولێك بۆ  
 نكۆلی كردن لە بوونی ئاسایش بە درێژای سنووری  
 باکوری ئیسرائیل<sup>74</sup> ویلايەتە یەگرتووھەکانی  
 ئەمەریکا فشاری خستە سەر سوریا بۆ داخستنی  
 نوسینگەکانی حزب اللە و ریکخراوە تیرۆریستە  
 فەلەستینیەکان لە دیمشق و راگرتنی  
 یارمەتیەکانیان، ئەم ریکخراوانە بریتین لە  
 (حزبی ئەبو موسا، کرویپی ئەحمەد جبریل،  
 حماس، جەھادی ئیسلامی، بەرەى گەل بۆرزگاری

74 پیتناھەکی ئیستسانى بۆ دنیاىینى حزب اللە ھەیدە لەکتیپی (حزب اللە - سیاسەت و دین) ئەمەل  
 سعید غریب. Sterling, VA: plutopress, 2003.

سوریا دەرگای ولاتەکەى والاکرد  
 لەبەردەم بەرپرسە گەورە عێراقیەکان بە تەبەت  
 ئەو کەسانەى کە دەتوانن سوریا تێو بگلینن،  
 لەوێش زیاتر سوریا رێگەى بە مچاھیدە  
 عەرەبەکان دا کە پالپشتی (صەدام حسین) دەکەن  
 بێنە ناو عێراقەووە بۆ بەرگری کردن لە رژیمة  
 رۆخواوەکەى .سوریا لە سەر ئەم کردووەیەى تادوای  
 جەنگیش بەردەوام بوو لەکاتی پرۆسەى رزگاری  
 عێراقدا راپۆرتەکان ئاماژەیان بوو کە سەدان  
 چەکدار لە سوریاوە ھاتونەتە عێراق بۆ ھێرش  
 بردنە سەر ھێزەکانی ئەمەریکا و عێراقیە  
 ھاوپەیمانەکانی ئەمەریکا، ئەم چەکدارانە سویدیان  
 لە سوریا بێنیووە وەك ھەشارگە<sup>73</sup> . دوو داواکاری

73 ڤەنگە ئەمەریکا یێر لە بەکارھێنانی ھێزیکاتەو دەژى سوریا  
 Shlom amer, taaretz, june 20, 2003

سؤقیهت وهرگرتوه که ئیستا له کارگهکانی دمشق و  
حمص بهرهم دههینریت<sup>75</sup>

گومانی ئەوه ههیه که سوريا خهريکی گهشه  
پیدانی چهکی بایلوژییه ههچهنده بهلگهی  
پیویست له بهردهستدا نییه که سوريا چهکی  
بایلوژی بهرهم هینابیت<sup>76</sup> سوريا لهسالی 1972  
رپیکهوتنامهی تایبته به بهکارنههینانی چهکی  
ژهراوی وبایلوژی واژوکردوه، بهلام جیبهجیی  
نهکردوه مادهی (بوتاسیوم، زیگان، رایسین،  
کلولیراو وجهمهری خه بیسه) ی، به یارمهتی  
روسيا پهره پیداو، به پیچهوانه ی ئیرانهوه،  
ویلایهته یهگرتوووهکانی ئەمهريکا دهتوانیت

<sup>75</sup> پهلهی روناکی ئەمهريکا لهسەر سوريا Hughes, p.22 ولهباری توانا نانا ساییهکانی سوريا پروانه  
(المکر، الفاز، الجراثيم) اسلحه سوريا الساسيه.

<sup>76</sup> چهکه کۆکوژهکانی سوريا wade boese, arms control today, vol  
.33, no.4, may 2003, p.32.

، سوريا ئەم  
داواکاریانهی تانیستا جیبهجی نهکردوه، ئەمريکا،  
سوريا بهخاوهنی چهکی کیمیاوی و بایلوژی  
لهقه ئەم دههات و بهوهتاوانباری دهکات که گهشه به  
موشه که کورت هاویژهکانی جوړی (سکود B- سکود  
C- سکود D) دههات که دوریه که ی دهگاته 300 کم  
و 550 کم و 506 کم و) و یارمهتی له چین، ئیران،  
کوریای باشورو روسيا وهردهگریت، ههروهها  
سوريا ئەندامی پروتوکولی جنیفی سالی 1925  
نیه که رپگه له بهکارهینانی چهکی کیمیاوی و  
بایلوژی دهگریت له کاتی جهنگدا، ناشکراشه که  
سوريا 30 ساله خاوهنی چهکی کیمیاوییه و گازی  
خهردهلی له میسر وهرگرتوووه و خاوهنی مادهی  
(سارین، سیانیدو گازی عهسابی) 77 ی ههیه که له

ئەنجامبدریٲ ، پۋیوئسته ئەمە لە کاتی خۆیدا  
ئەنجام بدریٲ کاتیٲ حکومەتی لوبنان بتوانیٲ  
دەسلاتی خۆی بسەپینی و دنیابییٲ کە ریکخراوی  
قاعیدە یان ھەر ریکخراویکی ھاوشیوەی ئەو ریک  
نادۆزیٲووە بۆ ئەوەی لەلوبنان نیشتەجی ببیٲ  
پۋیوئسته خالی سەرەکی و یەکەمی ئەمەریکا  
کۆتایهینانی ھاوکاری سوریا بیٲ بۆ حزب اللە  
،ھەرودھا باشترە کە ئەمەریکا بتوانیٲ سوریا  
ملکەچ بکات بۆ وەستاندنی پەرەپیدانی چەکی  
کۆکوژو، ریکگە بە پشکنی رە نیو دەولەتیەکان  
بدات لەم بارەییەو دەلنیا ببنەو.

لەگەل گرنگی زۆری بالادەست بوونی ئەمەریکا  
لە ناوچەکە واباشترە کە ئەمەریکا ھەنگاوی نوٲ

\* سوریا لە 26 مایسی 2005 پاشەکشە کرد ، پاش دەرچونی بریاری 1559 ی ئەنجومەنی ناسایشی  
نیو دەولەتی کە تاییبەت بوو بە پاشەکشەیی سوریا لە لوبنان (وەرگیز)

بەلام مەسلەکە

لەگەل سوریا دەبیٲ لەو وادەتر بروات کە تەنھا  
گروپە تیرۆریستەکان لە دیمشق دەربکات و کۆتای  
بەھاوکاری حزب اللە بهینیت و نەبیٲتە کەنالی  
ئیران بۆ پشتگیری ئەو ریکخراوە تیرۆریستە.  
پۋیوئسته حزب اللە لاواز بکریٲ بەلام لەھەمان  
کاتدا ویلائیەتە یەگرتووکانی ئەمەریکا دەبیٲ  
وورد بین بیٲ لەو وادا کە ریکخراوی قاعیدە جیگای  
حزب اللە لە باشوری لوبنان نەگریٲووە،  
گونجاوترین بارودۆخ ئەوویە کە حکومەتی لوبنان  
دەسلاتی ھەبیٲ بەسەر سەرچەم لوبناندا ،  
بەھەریمی باشوری شەو، ئەم کارەش بەبیٲ  
پاشەکشەیی سوریا لە لوبنان مەحالی

### هه ره شه تيرۆريستيه كان - قاعيدو حزب الله

هه ره شه كانى رپكخراوى (قاعيدو)، له ويلايه ته  
يه كگرتوو ه كانى ئه مهريكا، چ له ناوخوى ئه مهريكا چ  
بو سه ر بهرزه وه ندى و هيژه كانى له روژه لاتي  
ناوه پراست به هه ره شه يه كى مه زن داده نريت. به

په یوه نډ بهم ساته وهخته وهی ئیستاوه، به لام  
 جهنگ دژی (قاعیده) نه وهله به نه مریکا  
 دهبه خشیت که شهرعیته بداته بلاوبونه وهی  
 نه مریکا له روزه لاتی ناوهر است، ته واو وهک  
 نه وهی له روداوی (به ندری بیرل) رویداو نه  
 هه ره شهیهی سو فیته پیکیده هینا بوه وهی  
 شهرعیته دان به بونی سهربازی نه مریکا له  
 نه وروباو باکوری ئاسیا، به هه مان شیوه جهنگی  
 دژه تیرو شهرعیته زیاتر دهبه خشیت به بوونی  
 سهربازی نه مریکا له روزه لاتی ناوهر است، له  
 سو نگی جهنگ دژی نه و تیرو ریستانه ی  
 به رپر سیارن له هی رشه که ی 11 ی سبتهم بهر نه م  
 لیکنانه وهیه شهرعیته زیاتر دهبه خشیت به  
 فراوانخوازی نه مریکا له ناوخوی نه مریکا و لای  
 نوخبه ی نه مریکی، ویلایه ته یه گرتو وهکانی

،  
 هه روها وتی: هه ره شه سهره کیهکانی سده ی  
 بیست و یهک جیاوازه له هه ره شه کیهکانی سده ی  
 بیستم، نه و ولاتانه ی هه ره شه له نه مریکا دهکن  
 خاوه نی چه کی کوکوژن و په یوه نندیان به گروه  
 تیرو ریسته کانه وه هه یه، ناوچه هه یه له جیهاندا  
 که خاوه نی هیج حکومه تیکی نیه و، دهبیته لانکه ی  
 گه شه کردنی گروه تیرو ریسته یه کان وهک ریخراوی  
 قاعیده <sup>77</sup>. به لام ده توانین نه وه بلین که  
 هه ره شه کیهکانی هه ندیکی ولاتی وهک چین رهنگه  
 هاوتای هه ره شه کیهکانی سده ی بیستم بنوله  
 هه ره شه کیهکانی قاعیده گه وره تره، به لام له گه ل  
 هه موو نه مانه شدا "رامسفیلد" راستی کرد له

<sup>77</sup> کوبونه وهی رامسفیلد له هژی شارهوانی (خرج له سعودیه-هژی نه میر سولتانی ئاسمانی) | April 29, 2003, www.defen selink.mil/tran scripts/2003.

ی کرده  
کاره ساتیکی هاوشیوهی کاره ساتی (به ندهری بیرل)  
به لام لی ردها کاره سات هلی فراوان بوونی  
به رژه وهندییه کان و پیشخستنی ئیمپراتوریه ته که ی  
دهر خسینی .

ئه و جهنگه ی حکومته که ی جورج بوش  
به ریوهی ده بات دژی تیروور، به دریژای دوو سالی  
رابردوو سه رکه وتنی گه وره و به رچاوی  
به ده ستهینا، به ناراسته ی به دیهینانی نامانجه کانی  
ئه مریکا بو له ره گه وه هه لکیشانی ریخراوی  
(قاعیده)، ویلایه ته یه کگرتوو وه کانی ئه مریکا  
هاوپه ایمانیه تی کارتونی له گه ل دوسته به هیزه کانی  
وه ک به ریتانیای مه زن ونوسترالیا و هاوپه ایمانه  
نویکان هه یه که گرنگی زوریان هه یه وه ک  
پاکستان و یه مهن، ئه م هاوپه ایمانیه تی به روخاندنی

حکومه تی تالیبانی له ئه فغانستان و خستنه ژیر  
فشاری ریخراوی قاعیده له سه ر تاسه ری جیهاندا  
لیکه وته وه. ئیداره ی بوش زور چالاکانه کاری کرد  
تا ریخراوی تیروریستی قاعیده هه یه حه شارگه و  
په ناگه یه ک نه دوزیته وه و ژماره یه کی زوری  
له ئه ندامه دی رینه کانی ده ستگیر کرد و په شیوی  
خسته ناو شاننه کانی له سه ر تاسه ری دنیا و هیزه  
هاوپه ایمانه تیروریستییه کانیانی بیه یز کرد و  
توانا کانی له چه کدار کردنی زیاتری تیروریستان که م  
کرده وه، ده ستی گرت به سه ر پاره بلوک  
کراوه کانی اندا، له هه مووی گرنگتر ئه وه بوو  
که ریگه ی نه دا "قاعیده" بیته خاوه نی چه کی  
ئه تو می و وزه ی بایلوجی و کیمیاوی. ئه مریکا  
ته نها له شکستییهینانی القاعیده سه ر نه که وت  
به لکو شکستی هینا، به سه ر جه م ئه و ریخراوه

ه چه پره وانه ی له ماوه ی جهنگی ساردا  
هه بون وهك ریکخراوی ( wether  
( underyvound له ویلایه ته یه گگرتوه کان،  
سوپای سوری یابان (بالی سوپای سور له ئەلمانیا،  
ئالای سور له ئیتالیا، بهریتانیا جهنگی دژی (سوپای  
کۆمار یخوازی ئیرله ندا ) کرد تا به ته واوه تی له کاری  
خست، ههروه ها جهزائیری هکان سه رکه وتن له  
سه رکو تکردنی ( GIA ) و ئیسرانیلیه کانیش وهك  
ئه رده نیه کان شکستیان هیئا به (ریکخراوه  
رزگاریخوازی فه له ستین. میسریه کانیش (الخوان  
المسلمین) و (بزوتنه وهی جیهادی ئیسلامی  
میصری) یان شان، له راستیدا نابیت له چالاکی و  
کاریگه ری و توانا کانی ریکخراوی قاعیده  
که مبرکیته وه، قاعیده خاوه نی توانایه کی گه وره یه  
به لام که ئینی زوری تیدایه که ده توانی شکستی

پیهینی ، ئاماژه به وه درا که ئەم جهنگه دریژه  
ده خایه نی رهنگه هینده ی جهنگی سارد بخایه نی و  
سه رکه وتن و شکست له خو ده گریت، رهنگه قانیده  
به و گورزانه کۆتایی نه یه ت به لکو هه لبو هشیته وه و  
په کی بکه ویت تا ورده ورده به دم ئازاره وه  
ده مریت، له گه ل کۆرانکارییه کانی جیهانی  
ئیسلامی و عه ره بی ته نها وهك ده نیاسوره کانی  
چاخه دی رین و سه ره تاییه کانی لیبیت یا خود  
به ده ردی (سوپای کۆمار یخوازی ئیرله ندا) بجیت  
سه ره رای نه وه هه موو پیشکه وتنانه ش به لام زور شتی  
که ده بیت نه نجام بدریت بو شکست پیهینیانی  
قاعیده و به دیهینیانی سه رکه وتن له جهنگی دژه  
تیرور. له به رژه وهندی نه مه ریکا دابوو که هه نگاوی  
راست هه لیهینی له بهر نه وهی چالاکانه هه ولی دابو  
فشاردانان له سه ر کرده وه کانی ریکخراوی قاعیده بو



هه رچه نده ئیداره ی ئه مریکی سه رنجی نه چۆته  
سه ر هاوشیوه بوون له گه ل ئیسرائیل له کوشتنی  
تیرۆریستان، به لام ئیسرائیل به شیوه یه کی راست و  
رهوا پشتی به ست به کوشتنی به ئه نقه ست

فەلەستىنەكان، ئىمە لە ئۆكتۆبرى 2003  
حالىتى كوشتنى بە ئەنقەستمان بىنى لەكاتى  
ھەولداندا بۆتەقاندن ھەوى كەشتى  
U.S.SCOLE (كە چەند پلاندا نەرىكى  
پروژەكانى لەيەمەن لە خۇگرتبوو، گومانى تىدا  
نىيە حالەتى لەو شىۋەيە لەو جەنگە دوورو درىژ  
دا زور دوبارە دەبىتەو، ھىچ كاتى رېكخراوى  
قاعىدە ھىندە ئىستا دووچارى فشارە نەبۆتەو،  
ئەم فشارە وردە وردە دەبىتە ھۆى لاواز بونى، بۇ  
زىاتر لاواز كرنىشى ويلايەتە يەگرتوۋەكانى  
ئەمريكا ھەولدەدات كە قاعىدە لەو لايەنانە  
دابىرئ كە دەولەتانى دىكە پشتگىريا دەكەن، رەنگە  
ئەم ھاوكارىيە راستەوخۇ نەبىت وەك ئەو  
ھاوكارىانەى لايەنگرەكانيان لە عەرەبستانى  
سعودى پىشكەشى دەكەن، ئەوە گرنگ نىيە كە

رۇژ بەرپۇژ زىاد دەكات، ئىسرائىلىيەكان گەشتونەت  
ئەوۋە ئەنجامەى ئەو شىۋازە باشترىن شىۋازە بۇ  
رۇبەرۋوبونەوۋە جەنگى گروپە تىرۋرىستە

ئەم ھاۋكارىيە چۈن ئەنجام دەدرىت بەلكو گىرنگ  
ئەۋەيە كۆتايى بەۋ ھاۋكارىيانە بەيىرى، تا قاعىدە  
ھىچ يارمەتتەك ۋەرنەگرىت يان ھىچ مۆلگەيەكى  
نەبىت يان چەكى كۆكۈزۈ ئەتۈمى چىنگ  
نەكەۋىت. تەننەت پىۋىستە ئەمىرىكا بەۋردى  
چاۋدىرى ھاۋپەيمانەكانى خۇشى بىكات لەم  
جەنگەدا ۋەك پاكىستان، بۇ رىگە گرتن لە ھەر  
ھاۋكارىيەك كە لەۋ ۋلاتەۋە پىشكەش  
بەلەيەنگرانى قاعىدە بىكرىت، بۇ دىنباۋون لەۋدى  
زانايانى چەكە ئەتۈمىيەكان يارمەتى رىكخراۋى  
قاعىدە نادەن، يەكەمىن دەۋلەت كە ھاۋكارى  
قاعىدە ۋ پاشماۋەكانى تالىبان دەكات ئىرانە،  
ۋىلايەتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا لە ھاۋكارى  
كرنى ئىران بۇ قاعىدە بىدەنگە، ئىران كۆسىپى  
راستەقىنە ھەۋلەكانى ئەمىرىكايە بۇ كۆتايەيىنان

بە ھاۋكارىيەكانى قاعىدە كە دەبىت سنورىكى بۇ  
دابىرىت، رەنگە لە ئايندەيەكى نىزىكدا ئىدارەى  
ئەمىرىكى دژى ئىران بىجولتەۋە، ئەمىرىكا بە  
دەنگىكى بەرز ئەۋە رابگەيەنىت كە ئىستاكە ئىمە  
دەيزانىن، ئىران رىكخراۋى قاعىدە دالەدەداۋ  
ھاۋكارى زۆرى دەكات... لە راستىدا ئەگەر  
بمانەۋى پىشبىنى لەبارەى ئەۋەۋە بىكەين كە  
ھەرسى دەۋلەتى (تەۋەرىجەنگ) كامىان لە  
پىشەۋەن بەپى پىۋانەى ھاۋكارى ئەلقاعىدەۋ  
تىرۋرىستانى دىكە، ئەۋە دەگەينە ئەۋ ئەنجامەى  
كە ئىران لە پىشەۋەى ھەرسى دەۋلەتەكەۋەيەۋ  
پىۋىستە ھىرشى بىكرىتە سەر تەننەت پىش  
عىراق ۋ كۆرىاي باشورىش ھەنگاۋى دواتر كە  
پىۋىستە ئىدارەى ئەمىرىكى بىنىت فەرمانكردنە  
بە ناۋەندەكانى دەسەلات كە بە شىۋەيەكى جدى

نەگ تەنھا بە دروشم  
لە راستیدا حکومەتی ئەمریکا لە کاتی روداوی  
11ی سێپتەمبەر باشترین پۆلەکانی ھینایە  
مەیدانی جەنگی دژە تیرۆر و پێویستە لەسەری  
کەبۆ ماوەیەکی دورو درێژ بەردەوامبێت، ڕەنگە بۆ  
(50) ساڵ، لە راستیدا کردەووەکانی دژە تیرۆر لە  
پیش 11 سێپتەمبەر بە پێی راپۆرتی دەزگای  
ھەوالگری ناوەندی و نوسی نگی لیکۆلینەووی  
فیدرالی و ناوەندەکانی دیکە لە نزمترین حالەتدا  
بوو، چەند حالەتیکی دانسقە ئەبێت کە جیگای  
گرنگی زۆرینە نەبوو، دواجار بە بنەست  
گەشتوو، بەلام ئەو ھەلۆیستە ئیستا گۆراوەو  
پێویستە ھەنگاوەکان خیرا بکری... گۆرینی  
دامو دەزگاکانیش لەئیستادا گرنگە وەك پیکھینانی  
رێکخراوی ھەوالگری ناوخۆ، بەلام ئەو نامەییە

پێویستە ویلايەتە یەگرتووکان ئاراستە ی جیھانی  
بکات ئەو یە کە تیرۆر یەکیکە لە دوو  
ھەرەشەییە کە پروبەروی ئاسایشی نەتەووی  
ویلايەتە یەگرتووکان دەبێتەو، ھەرەشە  
دووھمیش گەشەکردنی ھیزی چینە، ئەگەر  
ھەرەشەکانی چین رونترببێتەو ئەوکاتە ویلايەتە  
یەگرتووکانی ئەمریکا ھەلۆدەدا کە کەسانیک  
لەسەر ئاستی بەرز بەم ئەرکە گرنگە راسپیری،  
لەسەرەتای جەنگی ساردا حکومەتی ئەمریکا  
ژمارەییەکی کەم پسیوری ھەبوولە کاروباری  
سۆفیەتدا، لەگەڵ ھاتنەکایەیی ئەو بارودۆخدا  
ئەم حالەتە بەشیوہییەکی خیرا گۆراو روون  
بوووەو کە پسیور لەبواری سۆفیەت تەنھا  
رێگەییەکە بۆ گەشتن بە سەرکەوتن، بەو شیوہیە  
زانکۆکانی ئەمریکا فراوان بونەووە بۆ فیربونی

كاروبارى سۆڧىيەت بۇ  
پروگراممەكانى زانكۇ زيادكران، ھەروھە پيشەسازى  
دروست كىردنى چەكى تايبەتى بۇ شەر كىردن لە  
دژى سۆڧىيەت بەرھەمھيئىرا، دامودەزگاي ھەوالگىرى  
تايبەت بۇ چاودىرى سۆڧىيەت پىكھيئىرا، ھەروھە  
لىكۆلىنەوھ لەبارەى (سەرچاوەى ئايدىيا)ى سۆڧىيەت  
بە چىرى دەستى پىكىرد ، دەستكرا بە لىكۆلىنەوھ  
لە نھىنىيەكانى پەرەپىدان و گەشەكىردنى  
حكومەتى سۆڧىيەت لە ھەموو زانستەكاندا.  
ئەمىرۇش ھەنگاوى ھاوشىوھ پىويستە بەرووى  
دوژمنىكى ناديارو نامۇ بە حكومەت وگەلى ويلايەتە  
يەكگرتوھكان. ئەگەر سەيرى تىرۇر بكەين لە  
ناوچەى رۇژھەلاتى ناوھراست لە روانگەيەكى  
گشتگىرتوھ، دوو جۇر لەرپىكخراوى تىرۇرىستى  
بەدىدەكەين لەم ناوچەيەدا، ھەموشيان كارىگەرى

خراپيان بۇ بەرژەوھندىيەكانى ئەمىرىكا ھەيە  
لەوانە (گروپە تىرۇرىستە فەلەستىنيەكان، حزب  
اللە، ھەماس، جەھادى ئىسلامى فەلەستىنى)  
كەھەرەشە بۇ ئىسرائىل پىكدەھيئىن و پىويستە  
لەناو بىرىن، بەلام باشتر وايە ئىسرائىل خوى بەو  
كارە ھەئبسىت نەك ويلايەتە يەكگرتوھكانى  
ئەمىرىكا لەبەر دوو ھۇ:

1- حماس و جىھادى ئىسلامى فەلەستىنى  
لەروانگەيەكى نەتەوھىيەوھ بەم كىردوھ  
تىرۇرىستانە ھەئدەستن، تائىستا پەيوھندىيەكى  
گىرنگيان بەرپىكخراوى قاعىدەوھ نيە، بەلام لە  
پەيوھند بە وەرگرتنى ھاوكارى ئىران و سوريا  
لەرىگەى (حزب اللە)وھ پىويستە ويلايەتە  
يەكگرتوھكانى ئەمىرىكا فشارى پىويست بخاتە  
سەر ئەو ولاتانە بۇ كۆتايى ھىنان بە ھاوكارى

لەسەرکۆتکردنی ئەو گروپانەدا، لەگەڵ  
دۆزینەوێتی ئەلەرناتیفی قبوڵکراو بۆ عەرەفات  
لەپەڕی سیاسییەو ویلايەتە یەگرتووکان  
دەتوانی هاکاری پێشکەش بە ئیسرائیل بکات لە  
مەملەتێدا لەگەڵ گروپە تیرۆریستەکان، ئەو  
بابەتە ی لیکۆلینەوێتی لەبارەو ئەنجام دەدەین: - بە  
پێچەوانەوێتی حەماس یان جیهادی ئیسلامی  
فەلەستین، حزب اللە هەرەشەییەکی زۆر گەرم  
پێک دەهێنێت بەهۆی تواناکانیەو. تواناکانی  
(حزب اللە) بە بەراورد لەگەڵ گروپە  
تیرۆریستەکانی دیکە زیاترە، لەبەرئەوێتی چەکی  
تەقەمەنی جەنگ لەئێران و سوریا وەردەگرێت،  
چەندین جار چەکی ئێرانی لە سوریاوە گەشتۆتە  
حزب اللە کە ئەم چەکانە ی لە خۆگرتوو  
(24MM، 6Zelzal- 2 SRBM) موشەکی

ئەسلامی فەلەستینی تانیستا  
دەست نابەن بۆ بەرژەوێندیەکانی ئەمریکا بە  
شیوێتیەکی راستەوخۆ لە ناوچە ی رۆژەلاتی  
ناوەراست چونکە ئەوان ئیستا هەرەشەییەکی کەم  
بۆ ئیسرائیل پێکدەهێنن.

2- ئیسرائیلیەکان توانای رۆبەرۆبۆنەوێتی  
هەرەشەکانی ئەم دوو گروپەیان هەیە گروپی  
(شین بت) ی ئیسرائیلی کاریگەری گەورە ی هەیە  
لەسەر راکرتنی زۆربە ی ئەو هێرشانە ی دژی  
ئیسرائیل دەکری پێویستە هەولەکانی (شین بت)  
بە یەکی لەسەرکەوتوترین شالۆوکانی دژە تیرۆر  
لە میژودا دابنرێت هەرچەندە کەمترین دانپیانان  
هەییە لەبارە ی ئەم جۆرە چالاکیانە ی ئیسرائیلیەو،  
کاتیکی ئیسرائیل سەرکەوتنی خۆی دەبینی

خیرایی و هییز که ویلایه ته یه کگرتوو دهکان  
 مامه لهی پیدهکات له گهل ئه و گروپانهی په یوهندی  
 توندو تۆلیان له گهل قاعیده ههیه وهک گروپی  
 (ئه بوسیاف) و بهرهی رزگاریخوازی موروی ئیسلامی  
 له فلیپین، به لگهش بو ئه مه دوپا تکرده وهی  
 تاوانبارکردنی ژمارهیهکی زور له ئه ندامانی حزب  
 الله وقاعیده و سۆزداری و هاوکاریان له  
 ئه رجهنتین و بهرازیل و پاراگوا، که ژمارهیهکی  
 زور په نابهری لوبنانی و عهره بی لی دهژی به  
 هوکاری سیاسی ئه م ناوچانه هاوسنورن و شوینی  
 بازرگانی چهک و ماده بیهوشکه رهکانن، له و  
 شوینانه حزب الله پشگیری زوری لیده کریت.  
 سه ره رای ئه وه یه کیکه له گه وره تیروریسته  
 داواکراوهکان له لایه ن نوسینگهی لیکۆلینه وهی  
 فیدرالی ئه مریکا، (عماد مه غینییه) له و

سی، فهجر پینج) <sup>78</sup> به لام حزب الله زور  
 هه ولدهدات که له دهره وهی ئه و گوره پانه بیت که  
 ئه مریکا تی دهروانی چونه که حزب الله دهک  
 به وه دهکات که هه لی ئیستسنائی له سیاسه تی  
 نیوده وه له تی له ناوچه ی رژه لاتی ناوه راست رهنگه  
 بیته پیشه وه پاش پرۆسه ی رزگاری عیراق.  
 . ویلایه ته یه کگرتوو دهکانی ئه مریکا سی تۆمه تی  
 خستۆته پال حزب الله:-

گومان ههیه له باره ی په یوهندی ریکخستن و  
 جیبه جی کردن له نیوان حزب الله و ریکخراوی  
 قاعده ئه گهر ئه م گومانه راست بیت نه وکاته  
 ویلایه ته یه کگرتوو دهکانی ئه مریکا به خیرای و  
 به هییز دژی حزب الله ده جوئیته وه هه مان

خاوهن په یوه ندى باش له گهل حکومتی لوبنانی  
په یوه ندى په کانی له گهل

سوریا ئالؤزده بیټ <sup>□□</sup> سهره پای نه وه تالیبان و  
قاعیده ره شه کوژی یان به رامبه ر شیعہ کان نه انجام  
دا که بوه مایه ی توره یی هه ریه ک له ئیران و حزب  
الله.

حزب الله په کیکه له سهره کی ترین نه و  
لایه نانه ی که یارمه تی گروپه تیروریسته کانی  
فهله ستین ددهن به چه ک و پاره وهک (حماس،  
جهادی ئیسلامی فهله ستین، به ره ی گه لی رزگاری  
فهله ستین، فه رمانده ی گشتی) ئیسرائیلیه کان له م  
باره یه وه ده ئین که حزب الله بونی چه کداری له  
(به ری رؤژئاواو غهزه هه یه و پردی په یوه ندى

<sup>79</sup> هه لسه نگاندى ناستی نو هه ره شانیه که حیزب الله پیکیده هیئت

Quoted in Anders streners berg,janes Intelligence review, march  
2003 ,p.29.

مه غینیه) پیشتر

به کاری له وجوده هه ستاوه له نیوان لقی هه والگری  
سهر بازی حزب الله و ئیران و سوریا به لام هیچ  
به لگه یه کی ته واو نییه له باره ی په یوه ندى به  
قاعیده وه.

هه ندى که له چاودیران پیان وایه حزب الله له  
مامه له کردنیدا له گهل قاعیده ده ستکه وتی که می  
چنگ ده که ویټ، (ماتز فارن) له زانکوی ستوکه وله  
که بؤ ماوه یه کی زور له (حزب الله) ی کؤلپوه ته وه  
ده ئیت (حزب الله) هیچی چنگ ناکه ویټ نه گهر  
له گهل قاعیده مامه له بکات به لکو ویټای خوی  
ناشرین ده کات وهک بزتنه وه یه کی به ره پرس و



دهدات كه نزيكهى (100000) كهسى تيا دا دهژى  
 له نزيك صهيدا؟ له وهده چيټ كه (200) نه ندامى  
 سه ربه تاليبان و قاعيدهيان له نيواندا بيت <sup>□□</sup>. له  
 حوزهي راني 2003 دا گروپيكي تيروريست  
 هي رسيان كرده سر كه نالي نه و ته له فزيوناني  
 كه خاوه نداريټي ده گه ريټه وه بو سه روك وه زي راني  
 لوبنان كه په يوه ندي توندو تولي به عه ره بستانى  
 سعودييه وه هه يه، نه م هي رشه به هي رش كرنه سر  
 به رژه وه ندييه كاني سعودييه ليك درايه وه بو هوى  
 دردوني و يلايه ته يه گرتو وه كاني نه مريكا كه له وه  
 ده ترسيټ لوبنان و نه و ناو چانه ي له ژير ده ستى  
 (حزب الله) دا يه ببيټه حه شارگه ي ري كخراوى  
 قاعيده.

82 جده گاره ره كاني ري كخراوى قاعيده بنكه يه يان له نوردو گاي په نابره لوبنانيه كاندا هه يه Sunday  
 telegraph june22,2003

<sup>□□</sup> سه ره راي نكو لي كردنى حزب الله  
 له م لي دونان ه ي ئيسرائيل له سه ر زارى (ع مادي  
 عه له م) نه ندامى مه كته بي سياسى (حه ماس)  
 كه له م باره يه وه وتى (سه لم اندنى په يوه ندييه كي له و  
 شي وه به له نيوان قاعيده و حزب الله و سوري او  
 ئيران خه لاتيكي گه وره يه كه ئيسرائيل چا وه پروانى  
 ده كات). به لام هيچ په يوه ندييه كي له وجوره له  
 نارادا نييه <sup>□□</sup> هه لويسته كردن له باره ي په يوندى  
 قاعيده و حزب الله له بوني ژماره يه كي زور  
 له نه ندامانى قاعيده له لوبنان سه ر چا وه ي  
 وه رگرتو وه، گروپى (ع ه صابه ي نه له نه هار)  
 چالاكيه كاني له نوردو گاي په نابره ران نه نجام

80 هه نسه نگاندى ناستى نه و هه ره شه كان كه حيزب الله بي كيده هينيټ  
 81 هه مان سه ر جاره ي پيشوو

ته نانهت نه گهر نکولی کردن له په یوه دنییه کان راستیش بیت گومان له وهدا نییه که هه ریه ک له حزب الله وگروپه تیروریسته کانی فه له ستین ئیسرائیل به دوژمنی سهره کی داده نیین ، نه مهش گومان له باره ی بونی هاوسوژی و هاوکاری له نیوانیاندا زیاد دهکات... حزب الله و بهره ی رزگاری فه له ستین- فرماندهی گشتی، له گهل راپه ریندا باس له په یوه ندی ستراتیژی نیوانیان دهکن که هاوکاری یه کتریان کردووه بو هیرش کردنه سهر نامانجه ئیسرائیلیه کان له باشوری لوبنان

حزب الله به هه ره شه یه کی راسته و خو داده نریت بو سهر بهر ژه وه ندییه کانی ویلایه ته یه کگرتووه کانی نه مریکا له روزه لاتی ناوه راست،

<sup>83</sup> هه لسه نگانندی ناستی نو هه ره شانه ی حیزب الله پتیکیده هیئیت 26. p. Strind bery

نه م تو مه ته کو مه له له لایه ن سیناتوری نه مریکی (بوب گراهام) (D-EC) ناراسته کرا که (حزب الله) ی به (رپیک خراویکی ئی رهابی گه وره و چالاک و شهره نگیز له جیهان) پیناسه کردو، وتی (ژماره یه کی زور له هاوولاتیانی نه مریکا له سالی 1980 وه به دهست حزب الله کوژراون، حزب الله سهرپه رشتی شانه ی تیروریستی له ویلایه ته یه کگرتووه کان کردووه بو نه وه ی گورز بوه شینیت له ناوخوی ویلایه ته یه کگرتووه کانی نه مریکا.

راسته حزب الله نه مریکی گوشتوه و چه ندین شانه ی تیروریستی له نه مریکا سهرپه رشتی دهکات... به لام هیرشه تیروریستییه که ی 11 سیبته مبهری مه حکوم کردو نوبال که ی خسته نه ستوی رپیک خراوی قاعیده به پشت بهستن به

84 هه مان سهر جاوه

گومان ههيه كه ئەو كۆمهكەى له رۆژئاواوه  
دهگات رېژەكەى كەمتر بوبیتەوه بههوى  
بهرزبونهوهى ئەو پارەيهى كه له مادده  
بیهۆشكەرەكانهوه دەست دەكەوێت. پيوسته  
ئەوانەى له مادده بیهۆشكەرەكان كاردەكەن له  
ناوچەى باشورى لوبنان يارمەتى حزب الله بدن  
له گواستنەوهى چەك و تەقەمەنى جەنگى له  
بهرامبەر بهركاھيانی ناوچەكانى ژێردەسەلاتى  
حزب الله، له كانونى يەكەمى 2002 ئيسرائيل  
رايگەياند كه (9) ئيسرائیلی دەستگیر كراون كه  
بازرگانى به مادده بیهۆشكەرەكانهوه دەكەن، ئەو

---

85 -چالاکيەکانى حيزب الله له هاوکارىکردنى رێكخراوه تيرۆريستيهكان (تيرۆريستهكان له ناوماندا  
دەژين،2002, American dinad, new york, free press, Steren Emerson)

الله بهرامبەر هینانی برپیک له مادده  
بیھۆشکەرەکان<sup>87</sup>.

جهانبینینی حزب الله جیاوازی گرنگ دهکات له  
نیوان سیاسهتی بهرگری له خۆکردن و سیاسهتی  
دەرەوی ویلایهته یهگرتوووهکانی ئەمریکا له  
رۆژههلاتی ناوهراست، ههروهها جیاوازی دهکات له  
نیوان میللەت و حکومهتی ئەمریکا، له  
ئازاری 2002 (حهسەن نەصرالله) ئەمینداری  
گشتی حزب الله وتی دهستهواژهی (مردن بو  
ئەمریکا) واتا (مردن بو حکومهتی ئەمریکا) من  
مه بهستم گهلی ئەمریکا نییه... ئەمریکا واته  
پرۆژهی ئەمریکا... ئەمریکاش واته زایۆنیزی  
ئەمریکی<sup>88</sup> ئەگەر بروانینه بیری حزب الله ئەوه

87 ههمان سەرچاره

88 سوريا پهيوهندييه توند وتۆلهکانی خۆی له گمڵ حزب الله دهپارێتیت سهرهراي فشارهکانی ئەمریکا  
Qaoedin Anders strindberg and mast wara ,janes Intelligenece  
Review,june 2003,p.23.



له شوباتی 2003 دا لایه نه بهرپرسهکانی  
ئیسرائیل دهستگیر کردنی سی کهسی ئیسرائیلیان  
راگهیاندا له گهڵ سی نیشته جیی یههودی له گوندی  
(غهب) که باوه پروایه هاوکاری حزب الله دهکهن...  
یهکیک له دهستگیرکراوهکان دانی بهوه دانا که  
دهمانچه و نهخشه و وینه و زانیاری داوه به حزب

86 حزب الله دزه دکات بو ئیسرائیل Daniel Sobelman, janes Intelligence  
Review, april 2003, pp.26-27

ى ھىرش كىرنە سەر  
ئامانجە ئەمىرىكىەكان ئەگەرىكى دوورە، ھەرودھا  
ھىچ بەلگەيەك نىيە كە حزب اللە ھىرشى  
كىردىتە سەر ئامانجى ئەمىرىكى. بەلام پىويستە  
لەسەر ئەمىرىكا كە چاودىرى تۈناناكانى ومەسەلەى  
تىپەربوونى ماددە بىھۆشكەرەكان بىكات  
لەوناوچانەى كەلە ژىر دەسەلاتى (حزب اللە)دايە  
ئەوانە كىن كەبەويىدا دەرۋن؟ ئەوانەكىن كە لە  
ناوچەكانى ژىردەسەلاتى حزب اللە نىشتەجىن،  
پىويستە ويلايەتە يەگىرتووەكانى ئەمىرىكا لەو  
دۇنيابىت كە حزب اللە ھىلانەى لە خۇگرتنى  
ئەندامانى قاعىدە نىيە و ئەو گروپە تىرۋرىستە  
نىن كەسەر بە قاعىدەن ھەرچەندە رودانى ئەم  
مەسەلەيە ھىشتا دوورە.

ھەرودھا ويلايەتە يەگىرتووەكانى ئەمىرىكا  
ناخوازىت كە بازىرگانانى ماددە بىھۆشكەرەكان  
باشورى لوبنان بىكەنە ناوچەيەكى ئارام بۇ خۇيان،  
باشىرتىن چارە ئەوويە كە ئەمىرىكا وابىكا حكومەتى  
لوبنان دەسەلات پەيدا بىكاتەو بەسەر باشورى  
لوبناندا بەلام ئەمىرىكا ناتوانىت ئەم كارە بىكات لە  
كاتىكىدا تىرۋرىستان ھىزەكەيان بىپارىزنو  
حكومەتى لوبنانىش بەلاوازى بىمىنىتەو .

دواى تەواوبوونى ئەجىندائى ئەمىرىكاى  
پەيوەندىدار بە ئىرانەو رەنگە رىگا خۇشبىت بۇ  
ئەووى ئەمىرىكا بىگەرىتەو بۇ لوبنان بۇبەھىز  
كىردنى حكومەتى لوبنان بەجۋرىك كە سەرجم  
ناوچەكانى لوبنان بىخاتە ژىر رىكىفى خۇى .  
گومانى تىدانىيەكە (حزب اللە) ھەرەشەيەكى  
گەورە بۇ سەر ئىسرائىل پىكىدەھىنىت .. ھەرودھا

فەلەستىنەۋە دروست بوۋە لەسەردەستى  
داگىر كەرانى بيانى

حزب اللە ناتوانىت ئىسرائىل قبول بىكات لە  
فەلەستىن، بە گوڤرەى وتەى قسەكەرى فەرمى  
حزب اللە (سەدان سالى دىكەش تىپەربىت  
دەولەتى ئىسرائىل شەرعىەتى نىيە)، چونكە  
بەپىى داوهرى خواوو داوهرى مرؤفايەتى،  
رەۋابەسەر نارەۋادا سەردەكەۋىت لەگەل  
تىپەربونى كاتدا سەرەراى ئەمانەش ئەو  
دوژمنايەتییەى بوە هوى دروستبونى ئىسرائىل تا  
ئىستا بەردەوامە بە شىۋەيەكى بەهیزتر بەلام  
لەبەرگىكى جىاۋازدا، دەستدرىژىيەكانى ئىسرائىل  
بو سەر مافەكان، پالى بەحزب اللە وە نا كە بە

<sup>89</sup> (حزب اللە) سەيد غورىب لا 134

90 ھەمان سەچارەى پىشور لا 135

ۋەدەنىت كە دوژمنايەتى ئىسرائىل بىكات:-

يەكەم/ داگىر كەردنى ئىسرائىل بو لوبنان...  
حزب اللە زياد لە ھەموو كەس ھىرشى كەردۆتە  
سەر ئىسرائىل لە لوبنان تاكو پاشەكشەى ئىسرائىل  
لە لوبنان لە ئايارى 2000.

دوۋەم/ ئەو ھۆكارەيە كە زياتر جىگاي  
مەترسىيە بوۋونى سەقامگىرى سىياسى،  
دوژمنايەتى و رقى زورى حزب اللە لە ئىسرائىل  
بەھوى داگىر كەردنى فەلەستىن بەلام لەتپروانىنى  
حزب اللەدا ئىسرائىل رۆژىك لەرۆژان شەرعىەتى  
نىيە، لەبەرئەۋەى لە رىگەى داگىر كەردنى خاكى

دوژمنی مهزن ناوی بهریت ببیته قیزهونترین  
دوژمن لهم سهردمه‌داو سروشته‌که‌ی وای  
لیکردوه که ببیته دوژمنی یه‌که‌می  
شارستانییه‌تی نه‌توه<sup>□□</sup> ، هه‌روه‌ها حزب الله  
چاره‌سهر کردنی مملانی‌ی فه‌له‌ستینی ئیسرائیلی  
له‌رپگه‌ی گفتوگووه ره‌تکرده‌وه چونکه ده‌بیته هوی  
دانپیانانی به ئیسرائیلاو رازی بون له‌سهر  
فه‌له‌ستینیکی پارچه پارچه کراو، ترسی گه‌وره‌ش  
ئه‌وه‌یه که رپکه‌وتنه‌کان له به‌رژه‌وه‌ندی  
ئیسرائیلا بن به‌م شیوه‌یه هه‌تا له‌گه‌ل پاشه  
کشه‌ی ئیسرائیل له لوبنان ئاره‌زوی رزگار کردنی  
فه‌له‌ستین ده‌مینیتیه‌وه که سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی  
هه‌بونی ئیسرائیله<sup>□□</sup> شیخ (نعیم قاسم) جیگری

91 ههمان سه‌رچاره

92 له راستیدا حزب الله له‌سه‌رده‌می جهنگی رزگاری عیراقیشدا به‌رده‌وام بوو له ئاراسته‌کردنی موشه‌ک  
به‌ره‌و خاکی ئیسرائیل و ته‌فه‌کردن له فرزه‌کانی ئیسرائیل.

ئه‌مینداری گشتی حزب الله سالی 1998 له‌باره‌ی  
جه‌نگ له‌گه‌ل ئیسرائیل وتی هه‌تا ئه‌گه‌ر ئیسرائیل  
پاشه‌کشه‌ بکات له‌باشوری لوبنان ئیمه‌ وه‌ک  
داگیرکه‌ر تی‌ی‌ده‌ روانین و ئه‌رکی رزگارکردنی  
فه‌له‌ستین له‌سهر شانمان ده‌مینیتیه‌وه‌و له‌ئه‌ستوی  
ئیمه‌دایه<sup>□□</sup> حزب الله چالاکی رون و ئاشکرا له  
دژی ئیسرائیل ئه‌نجام ده‌دا وه‌ک چالاکی کردنه‌وه‌ی  
ئاگری چه‌کی دژه فرۆکه‌کان به‌ درپژایی سنور که  
بووه هوی کوشتنی هاو‌لاتیه‌کی ئیسرائیلی  
سالی 2003 که یه‌که‌م کوژراوی ده‌ستی حزب الله  
بوو پاش پاشه‌کشه‌ی ئیسرائیل له‌ باشوری لوبنان  
له‌ ئازاری 2000 هه‌روه‌ها حزب الله چالاکی نه‌ینی  
ئه‌نجام ده‌دات وه‌ک په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ل گروپه  
تیرۆریسته‌کانی فه‌له‌ستین و پیکه‌ینانی شانیه‌ی

93 -ره‌رگپاره له کتیبی (حزب الله)ی سعد غوریب لا 162

سيخورى له ناو ئيسرائيل و ئەنجامدانى ھيىرش  
لەناوخوى ئيسرائيل، حزب الله نكولى لەو  
چالاككيانە دەكات. حزب الله ھەولئى زورى داوہ بۆ  
دزە كردنە ناو ئيسرائيلەوہ بەشيۆەيەكى زۆر  
داھينەرانە، حزب الله بۆ ئەم كارە ھاوالاتيانى  
عەرەبى ئيسرائيلى و عەرەبە دانىشتوانەكانى  
ئيسرائيل بەكاردەھيىت كەلە (بەرزاييەكانى  
جولان) نىشتەجىن ديارىكردنى ئامانجەكان  
لەناوخوى ئيسرائيل بەجۆرئىك كەس پخورەكانى  
حزب توانيان سنورەكانى ئيسرائيل بەبئى چەك  
ببەزىنن. بىگومان ئەم حزبە دوژمنئىكى لە  
پادەبەر حيلەبازو فيلاوييە. پەنگ گرنگترين  
مەسەلەى جىگابايەخ تواناى (حزب الله) لە  
بەزاندى سنورى ئيسرائيل بە بەكارھيىنانى  
خەلكانى ئەوروپى عەرەبى و عەرەبە بەرەگەز

ئاسيائىيەكان بە بەلگەنامەى سەفەرى كەنەدى يان  
ئەوروپى ھەبىت. محمد حسىن مقداد يەكەم  
كەس بوو كە لە ئەوروپا بە فرۆكە گەيشتە  
ئيسرائيل بە پاسپۆرتئىكى بەريتانى ساختەوہ ...  
خۆشەختانە ئەو ئاميرى تەقاندنەوہيەى بە  
دەستىيەوہ بوو بەخۆيدا تەقيەوہو بەخەستى  
بريندارى كرد لە ژورەكەى خۆيدا لە ئۆتيل  
(قدس)

لە حوزەيرانى سالى 1988 لە كاتى  
ئالوگۆرکردنى بەن دكراوہكاندا گەرايەوہ بوو  
لوبنان، ھەروەھا ھاوالاتيەكى ئەلمانى ھەيە  
سيخورى حزب الله بوو لە سالى 1997 دەستگيركرا  
كاتئىك ويستى چالاككيەكى خۆكوژى ئەنجام بدات،  
لە كانونى دووہمى سالى 2001 ھاوالاتيەكى  
بەريتانى دەستگيركرا كە بۆ بەرژوہەندى حزب الله



دەردەوہی ئیسرائیل ھیرشی کردۆتە سەر ئامانجە  
ئیسرائیلییەکان لەناوچەکانی دیکە، حزب اللە  
بەرپرسە لە ھەوڵی سەرنەکەوتوانەیی ھیرش کردن  
بۆ سەر بانیۆزخانەیی ئیسرائیل لە بانکوک لە  
ئایاری 1994دا.

رێکخراوی دیکە ھەیە کە ھاوڵاتیانی لایەنی  
سییەم بەکار دەھێنن بۆ جیبەجۆی کردن  
ھیرشەکانی وەک ھەماس ئەو کەوسانە ھاوڵاتی  
وڵاتی ئەوروپا بوون<sup>95</sup> ھاوڵاتیەکی بەریتانیا  
بەرەگەز پاکستانی تیاترۆخانەیی شەوانە  
(Milxe's club) تەلئەبیبی تەقاندەوہ لە  
نیسانی 2003 سێ کەسیانی کوشت و پینج  
کەسیانی بریندار کرد ھەروەھا حزب اللە لە

<sup>94</sup> حزب اللە دزە دەکات بۆ ئیسرائیل Sobelman, pp.26-27

95 -دۆدۆلی ھەییە لە بارە (IRA) کە ھاوکاری گروپە تیرۆریستەکانی فەلەستین بکات وەک ئەو یارمەتیەیی  
پیشکەشی گروپە EARC ی کرد لە کۆلۆمبیا، وادە کەوێت کە ئەم ھاوکارییە بە شێوەیەکی تاییبەت  
پیشکەش دەکەیت بۆ تیرۆریستە فەلەستینییەکان و پیشکەش کردنی شارەزای پنیویست لەبواری پیشەسازی  
بۆمب و دیاری کردنی شوێنی گونجاو بۆ ئەو کارە وادھێنان لە بارە راوکردنی کەسەکانی دۆژمن بە چەک  
و راھێنان لەسەر پەپوھندی کردن.

(یوجی بیرا) سەر سورمانی خوئی دهربری که  
سهرجه م پیشبینیهکان بیبهزهیی بوون، به تایبته  
ئهوهی پهیوهندی به داهاتوووه ههیه، وا  
پیدهچیته که مملانی ئیسرائیل \_ فهلهستینی  
به ئسانی به پیچهوانهیی ئه و بوچونهی (بیرا) بیته  
که پیی وابوو خوینی زیاتر دهرپژری له گهل  
ئهوهشدا پیویسته خوازیاری ئارامی نیوان  
ئیسرائیل و دهسهلاتی فهلهستینین که دهبیته هوی  
پیکهینانی فهلهستینیکی گه شه کردو که هه ره شه له  
ئاسایشی ئیسرائیل ناکات .. به لام ههروهها  
پیویسته پیشبینی خیراتر بکهین ئه ویش زیاد  
بونی حالتهی خوینرشتهن یان بهردهوام بوونی ئه و  
تونددو تیژییهی له ئه یلولی 2000هوه  
بهردهوامه .

دهولهتی فهلهستینی که هه ره شه نه بیته بو سهر  
ئاسایشی ئیسرائیل:

<sup>96</sup> باشتترین راقه کردنی نهمه ری بو کرداری خوین بهربون له لیدوانهکانی (تافی کویر)

گفتوگوگوانى (ئۇسلۇ) ئاماژەيەكى بۇ ئاشتى  
 پېشكەش كرد بەلام كاتى نەھاتبو ... بەلام  
 گومانى تىادا نىه لەكاتى بەفەرمى ناسىنى  
 دەولەتى فەلەستىن گفتوگوگوانى ئۇسلۇو  
 ھەولەكانى (ئىسحاق رابىن) وینای مەبدەئى  
 پېشكەوتنەكانى داھاتوو دەكەن، لەگەل ئەوھشدا  
 بوونى مەملانى توندى وتیژى تیرۆرىستان وا لە  
 ئیسرائیل دەكات كەلە حالەتیكى  
 راوہستاندا بیئت. لەوہى حەماس وجیھادی  
 ئیسلامى وشەھیدانى ئەقصابە ریکخراوى فەتح  
 جیاببنەوہ ئاشكراشە كە ھیللیكى تەریب ھەیە لە  
 نیوان ئەو مەملانیو ھیرشى ئەمەریكا بۇ سەر  
 قاعیدە.

See his (Reflection on Battlefield Decision and low Intensity conflict)  
 لیکۆلینەوہ پەبوەندیدارەكان بە سیاسەت و ئاسایش لە پۆژھەلاتى ناوہراست ژمارە (49) رامات جان -  
 سەنتەرى مرکز بیگن\_ زانکۆى بار نیلان-12002 چالاکییە خوین بەبوەکان لە جەنگى ھاجەرخ.

ئیسرائیلیەکان لە ھەولى بەردەوامدان بۇ  
 لەناوبردى ئەو تیرۆرىستانە چ بە کوشتنیان چ  
 دەستگیرکردنیان، یان بە ریکترن لە راکیشانى  
 ئەندامانى نوئى، گەیشتنى یارمەتى و ھاوکاری  
 دەرەكى بۆیان، لەھەمانکاتدا پیویستە  
 ئەلتەرناتیفیكى پەسەندکراو میانرەو بۇ (ياسر  
 عەرفات) بدۆزیتەوہو بەھیز بکریت، ئەمەش  
 گرنگە بۇ کەمکردنەوہى سەرەنجى گروپە  
 تیرۆرىستەکان بۇناوچەکە ... ئیسرائیل لەم  
 ریکایەدا ھەنگاو دەنیئت و پارێزگارى لە ئیرادەى  
 خۆى دەكات بۇ روبەرەوونەوہى تیرۆر.

ئەگەر بروانینە مەملانى ئى دورودریژى نیوان  
 ئیسرائیل و فەلەستین ھەلکشان و داكشان دەبینین  
 وەك جەنگى 30 سالاھە یان جەنگى 100 سالاھە  
 بۆمان روندەبیئتەوہ كە ھەندیک لەگرنگترین

پېكها ته كاني ئاشتى له م مملانی توندهدا  
زه مینه كانی ره خساون.. به روخانی یه كیتی  
سوقیه ت فله ستین یه كان هیژیکی مه زین یان  
له کیس چوو كه پشتی ده گرتن.. له سهر كارلا بردنی  
(ص هدام حسین) یش هه رچه نده گرنگیه كه ی  
كه متره به لام په یوه ندیداره.. هه روه ها گه شه كردنی  
بیری سیاسی فله ستینی كه به ئاراسته ی  
ئیباید دهروات، له باره ی ده ولته ی ئیسرا ئیله وه  
به جوریک كه قبولی ده ولته ی ئیسرا ئیلی ده كات □□  
، هه رچه نده گه شه كردنی ئەم لایه نه له بری  
سیاسی گورزیکی كوشنده یه بۆ هه ندیک وهك  
(SISYPHAN TESK) له كۆتای یشداو

97(باری روبین) راقسه كردنیکی قول پيشكش ده كات له باره ی هه لسه نگاندى سیاسه ته  
نوڤیه كانی فله ستینه وه (شۆرش تا سهركهوتن؟ سیاسه ت و میژوی ریکخراوی ئازاد یخواز، فله ستین) ئەم  
نوسراوه ماوه ی نینوان سا له كانی (1948-1993) (له خۆ ده گرتت) (گۆزانی سیاسه تی فله ستینی  
له شۆرشه وه بۆ دامه زراندى ده ولته ت) ئەم كتیبه له ده سه لاتى سیاسه تی فله ستین ده كۆلیتته وه له ماوه نینوان  
(1993-1999).

به هه مان گرنگی بریاری ئیسرا ئیل له باره ی  
رووبه روو بوونه وه ی تیرۆر له جیگای خۆیدا  
ماوه ته وه سه ره رای به ده سه ته یانی هه ندیک  
سه ركه وتنی بچوك، هیزه به رگریه كانی ئیسرا ئیل  
پابه نده به جه نگیکی خویناوی ئاسایى دژی  
دوژمنیکی ترسناك و خاوه ن ئیراده یه کی به هیژ،  
به لام ئیسرا ئیل ده توانیت ئەو جه نغه بباته وه  
ئه گه ر بریاره كه ی ئیسرا ئیل له جیگای  
خۆیدا بمینیته وه، له راستیشدا سه روکی ئه رکانی  
تیمه كه (موشی یالون) له ته موزی 2003  
رایگه یاند كه كۆتایى مملانیكه نزیك بۆته وه  
سه ركه وتن هه ر بۆ ئیسرا ئیل ده بیته، ره نغه  
بارودۆخه كه به و ئاقاره دابرواته، به لام گومانى  
تیادا نییه كه مرؤفایه تی باجیکی گه وره ی  
پیشكش به و جه نغه كردوه، به دريژایی

ھاوپھیمانیکى بە نرخە لەبەر ھۆکانى ئىدۆلۇژى و  
سەرکردايەتى... ھتد..

ھاوکارى ھەيە لە کاروبارى سياسى و عەسكەرى و  
ھەوالگىرى لە نيوان ھەردولا، وھئىستا رون نيىە  
كەئەگەر دەولەتى فەلەستىنى ھەبىت پالپشتىك  
دەبىت بو دابىنکردنى ئاسايشى ئيسرائىل و  
بەرژەوھندى يەکانى ئەمريکا لە رۆژھەلاتى  
ناوھراست تەن ھالەبەرئەوھى ياسرەرفات لە  
دەسەلاتدا ماوھتەوھ.. لە راستىدا گەورەترىن  
مەترسى كە روبەروى دەسەلاتى عەرھفات  
دەبىتەوھ لە لايەن گروپە تيرۆرىستەكانەوھ نەك  
لە لايەن عباسى ميانرەوھو، رەنگە رۆژىك لە  
رۆژان واى لىبىت بەلام ئىستا... نەك...  
باشترىن و كارىگەرترىن رىگا بو جىبەجى كردنى  
ئەم ستراتىژىەتە ئەوھىە كە رىگا بە ئيسرائىل

ىيەكان كوژراون (567 مەدەنى، 243  
سەرباز) و (5600) كەسى دىكەش برىندار بوون،  
بەپىي ھەئسەنگاندنەكانى ھىزى بەرگرى  
ئيسرائىلى نزيكەى (2330) كوژراو و (14000)  
برىندارى فەلەستىنى ھەيە. <sup>□□</sup> پىويستە  
ئامانجەكانى ويلايەتە يەگگرتووھكانى ئەمريکا بەم  
شىوھىەى خوارەوھ بىت:-

يەكەم/ پىويستە ويلايەتە يەگگرتووھكانى  
ئەمريكا دلنيا بىت لە ئاسايشى ئيسرائىل \_ بەو  
ھۆيەوھ كە ئيسرائىل پالپشتى راستەقىنەى  
ئىمپراتورىيەتى ئەمريكييە لە ناوچەى رۆژھەلاتى  
ناوھراست چ لە جەنگى سارد چ دوای ئەو، ھەرۆھا

<sup>98</sup> ھەزار رۆژ لە مەملەتى: 810 كوژراو لە نەجامى ھىرشى فەلەستىنەكاندا -ئىنا جەبەرت  
Jerusalem ost, June 24, 2003

بۇ يەكلايى كىرنەۋەي مەملەنىكەۋ ئاراستەكەي بە دۇنيابوون بەۋەي كە لە كۆتەي دا دەگەنە ئەۋ مەرجانەي كە ئيسرائيل پىيان رازى دەبىت.

دوۋەم/ ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا كە لەسەر تا سەرى جىهاندا بەرژەۋەندىيەكانى دەپارىزىت، پىۋىستە لەسەرى كە گىنگى بدات بەبىروپاى نىۋەدەۋلەتى بەتايبەت جىهانى عەرەبى، دەرنەنجامى ئەم ھەلۋىستەش پىۋىستە ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا پىرۆتستۆي پىشلىكردنى مافى مروف بىكات لەكەنارى رۆژئاۋاۋ كەرتى غەزەۋ تاۋانەكانىش بىخاتە ئەستۆي سەركردايەتى فەلەستىن ... لەۋەش زىاتىر پىۋىستە ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ۋا خۆي نىشان بدات كە چالاكە لەبوژاندنەۋەي گىفتوگۆي نىۋان ئيسرائيل ۋ

فەلەستىن، ۋەكو ئەۋ ھەلۋىستەي لە بارەي پىرۆسەي (نەخشەي رىگاۋە) ھەبىۋو پىۋىستە سەرجەم ھەنگاۋەكانى ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ۋابكەۋىتەۋە كە لە بەرژەۋەندىيە كۆتايەينانى مەملەنىكەدايە. بەلام لە راستىدا پىۋىستە دوربەكەۋىتەۋە لەھەر شتىك كە ھەرەشە لە ئاسايشى ئيسرائيل بىكات... پىۋىستە لەسەر ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا پارىزگارى لە ئاسايشى ئيسرائيل بىكات، لە كاتىكدا چەمكەكە ۋا دەكەۋىتەۋە كە فشار لەسەر ھەردوۋلا دادەنىت بۇ قىبول كىردنى (نەخشەي رىگا).

پىلانى ئاشتى نەخشەي رىگا بۇ چارەسەكىردنى مەملەنىي نىۋان ئيسرائيل ۋ فەلەستىن لەلايەن چۈارلايەنى ناۋبىزىكەرەۋە لە رۆژھەلاتى ناۋەراست دارپىژراۋە (يەكىتى ئەۋروپا، روسيا، نەتەۋە

ئاشكراو دادوهرانە ئەنجام بدريٲتو سەر لەنوی دەزگا ئەمىنيەكان بە سەرپەرشتى سەرۆك وهزيران پيکبهينريٲت<sup>100</sup> ئيسرائيليهکانيش دان بەدامەزراندنى دەولەتى فەلەستينى دابنن كەخاوەن سەرورەرى خوٲى بيٲت، ئيسرائيل ئوردوگای جولەكەكان لە كەنارى رۆژئاوا وكەرتى غەزە هەلبوەشىنيٲتەوه تا سالى 2001 كەزياد لە (70) ئوردوگای جولەكەيه. هەرورەها راوەستاندى روخانى مالى جەنگاوەرە فەلەستينيهكانو پاشەكشەى قۇناغ بە قۇناغ لەو ناوچانە لە قۇناغى دووهمدا دەولەتى هەريٲمى فەلەستين لە كۆتاي

<sup>100</sup> پيٲويستە تيٲينى بکريٲت كە دەسەلاتى فەلەستينى پيٲنج ريٲكخراوى ئاسايشى هەيه وراستەوخۆ لەٲزير سەرپەرشتى عمرەفاتدايه كە بريٲن لە: هينزى (17) \، هەموالگري گشتى، هينزى ئاسايشى نەتەوهي، هەموالگري سەربازى و هينزى دەريايى، هينزى حەقەدە راستەوخۆ دادەنريٲت بەلايهنى بەرپرسى ئەو هينرشانەى دەكرينە سەر ئيسرائيل، مەيسەتى ئيٲمە لەم لاينه نە ئەويه كە هينزى سەربازى سەربەخۆو جودا هەين و ووردبن لە دەسەلاتى ئەبومازن.

Ze'er schiff (Araft Oatmuneu vers Abbas on Rood map) Ha'aratz May5,2003.

قۇناغى يەكەم لە<sup>101</sup> پرۆسەكەدا كۆتايهينانە بە توندوتيژى و بنياتنانى متمانە، پيويستە لەسەر فەلەستينيهكان بە شيٲويهكى روون و ئاشكراو بيٲەردە دان بە دەولەتى ئيسرائيلدا بنن، وسەرجهم هينرشەكانى سەر ئيسرائيل رابگيريٲت لەرپڭاي رايگەياندى ئاگربر بە خيٲرايى بەبى هيج مەرجيٲكو دەستبەسەرگرتنى سەرجهم چەكە ناياسايبەكان، وکارکردن بۆ كۆتايهينان بەئاژاوه لەريزى گروپە تيٲروريستەكانداو، پرۆسەى هەلبژارندى ئازادو

99 ناوى فرمى نەخشەريٲگا: ئەويه كە نەخشەى ريٲگا دەكيشيٲت بۆ دامەزراندنى دوو دەولەتى هەميشەيى وەك چارەسەريٲك بۆ مەملەتى ئيسرائيل -فەلەستين

يەكجارهكى لە سالى 2005 لەم قۇناغەدا ئەو مەسەلەنە چارەسەر دەكرىت كە چارەسەر كوردنران گرانە... چارەنوسى قودس يەكلايى دەكرىتەووە سنورى كۆتايى نيوان هەردوو ولات ديارى دەكرىت و مافى گەرانەووە چارەسەر دەكرىت، هەروەها دوا بريار دەدرىت لەبارەى ئەوہى ئايا پەنا بەرە فەلەستينيەكان دەتوانن بگەرپنەووە مائەكانيان لە ئيسرائيل و چارەسەرى مەسەلەى ئۆردوگا ئيسرائيلیەكان دەكرىت. ئيدارەى بۆش چەندین جار خۆشحالى خۆى دەربرپووە بە دامەزراندنى دەولەتى فەلەستینی كەلەسەردەمى دەسلەتەكەيدا روناكى ببينىت و لەگەل ئيسرائيل بە ناشتى بژى.

ئيدارەى ئەمريكى (ياسر عەرەفات) • بە كۆسپ دەزانن لە رىگای هينانەدى ناشتى و محمود عباس

كاردەكات بۆ فراوانكردنى روبەرى ئەو زەويانەى تەرخانكراووە بۆ دامەزراندنى دەولەتى فەلەستين بە شپۆهەك كە مەترسى بۆ سەر ئاسايشى ئيسرائيل نەبىت... هەر لەم قۇناغەدا دەستورى فەلەستين بريارى لە سەر دەدرىت وە لە كۆنگرەيەكى نيودەولەتىدا دەولەتى فەلەستين رادەگەينرىت كە سنورىكى هەريەمىەتى هەيە. چوار لايەنەكە هەولتى بەرەسمى ناسينى دەولەتى فەلەستين دەدەن لەئاستى نيودەولەتىدا، هەروەها بە وەرگرتنى وەك ئەندام لە نەتەووە يەكگرتووەكان.

لە قۇناغى سيهەمدا ئامادەكارى دەكرىت بۆبەستنى كۆنگرەيەكى نيودەولەتى لەسالى 2002 كە كاردەكات بۆ گەشتن بە رىكەوتنى



كارکردنى چالاكى له برى تيرۇرىستان و درۇكردن  
 له گەل سەرۆك له بارهى هاوكارى فەلەستين بۇ  
 سەركرده تيرۇرىستانەكان <sup>□□□</sup> له هەمان كاتدا  
 ئىدارهى ئەمريكى زۇر بەشان و بالى (محمود  
 عباسدا) هەللى داو سەرۆكى ئەمريكا بەوه وەسفى  
 كرد (كە ئەو پياوويه دەتوانم كارى له گەلدا  
 بكەم) <sup>□□□</sup> سەرەراى هەموو شتىك پيوسته له سەر  
 سەركردايهتى فەلەستين ئەوه رونبكاتەوه  
 كەگەشتونەتە تيگەشتن له پەيوەند بە بونى  
 دەولەتى ئيسرائيل وەك دەولەتتىكى يەهودى و  
 هەولدانەكانيان بۇ دامەزراندنى دەولەتى

102 كورتەى گوتەى رۆژنامەكان- نارى فليشر- كەشكى سېيى 30 -نيسانى 2003

103 سەرۆك جۇرج بۇش، ليدوانەكانى سەرۆك بۇش و سەرۆكى كۆلۇمبىيا له بۆنەبەكى وئىنەگرتندا له

30:نيسانى 2003

• ياسر عەرهەفات له مانگى نۆفەمبەرى 2004دا كۆچى دواى كرد ( وەرگىزى كوردى )

<sup>□□□</sup> له نيسانى 2003 قسەكەرى  
 رەسمى كۆشكى سېيى (نارى فليشر) له ليدوانىكدا  
 وتى(ياسر عەرەفات هەلى بۆهاتەپيش بەلام سودى  
 لىنەبىنى) كاتىك دەستى دەستى كرد له رازى  
 بوون بە ئىمزاكردى ئەو رېكەوتنامەيهى سەرۆك  
 (كلنتون) مانادو بوو بە دەست  
 ئامادەكردىيەوه... ئەوه ساتى راستەقىنە بوو بۇ  
 ياسر عەرەفات كە راستگۆيى خۆى تيا دەربخات  
 ... ئەو ساتەش كە درۆى له گەل سەرۆك بۇش  
 كرد له بارهى (كەشتى كارين KARINE-A) و

101 پارل) چارپىتكەوتن له گەل كەنالى CBS له بەرنامەى روبروبونەوى مىللەت له گەل (بوب شيفر) له

4 تايارى 2003

فەلەستىنى ھەنگاويك ناپىت بۇ ھەلگىرساندىنى  
جەنگ لەگەل ئىسرائىل .

دامەزراندنى دەولەتتىكى فەلەستىنى كەزىيان بە  
ئاسايشى ئىسرائىل ئەگەيەنەت چارەسەرى  
نەمەنىيە... ئەگەر ئەم ھەنگاۋە شەكستى ھىنا  
ھەنگاۋى دوۋەم ئەۋەيە كە وىلايەتە  
يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بەشيوۋەيەكى چىرو پىر  
كارىكات بۇ دامەزراندنى دەولەتتىكى فەلەستىنى  
بى زىانبەخشىن بە ئاسايشى ئىسرائىل... ئەۋە تا  
ئىستا بەسە... فەلەستىنىيەكان دەستىيان لە  
پىكەوتنەكانى ئۇسلۇ ھەلگرتوۋە ئۇبالى  
سەرنەكەوتنى ئاشتى لە ئەستۋى سەركردايەتى  
فەلەستىنداىە پىۋىستە لەسەر فەلەستىنىيەكان كە  
بەخەبەرىيىن لەۋ خەيالەى كە ھەلۋىستەكانى

يەكىتى ئەۋروپا تەرازۋى ھىزىيان بۇ پارسەنگ  
دەكاتەۋە .

پىۋىستە لەسەر فەلەستىنىيەكان شىۋازەكانىيان  
بگورن ئەگەر دەيانەۋىت بگەن بە ئاشتى  
ھەمىشەيى. چارەسەرىكى دىكەش ھەيە بۇ كۆتايى  
ھىنان بە مەملانىكە بەلام ئەۋ چارەسەر بەھاي  
كەمترە... ئەۋىش بەرگاھىيانى ھىزى ئەمىرىكى  
يان ھىزى ناتۋىيە بۇ چەسپاندنى سەقامگىرى لەۋ  
ناۋچانەى مەملانىيان لەسەرە.

لە حوزەپىرانى 2003 (جون وارنر R-VA و  
رىتشارد لوگار R-N) ھەردوۋ ئەندامى  
ئەنجومەنى پىرانى وىلايەتە يەگرتوۋەكانى  
ئەمىرىكا رەۋانەى ئەۋ ناۋچەيە كران بۇ  
تاقىكردنەۋەى ئەگەرى سەركەوتنى ئەمىرىكا يان  
پەيمانى ناتۋ لە چەسپاندنى سەقامگىرى لە

ين، وبه کارهينانی هيزی  
 سه ربازی ئەمريکی يان هيزی ناتۆ بۆ تهفروتونا  
 کردنی حماس، ههردوکیان پيشنيارى بونی هيزی  
 ناتویان کرد که هيزی ئەمريکی له خو دهگريت بۆ  
 ناچارکردنی فهلهستينيهکان و ئيسرائيليهکان به  
 ناگر بر [ ] لوگار له مبارههوه وتی (پيوسته هيزه  
 نيودهولهتیهکان به شوین حماس و گروه  
 تيروریستهکانی دیکه دابروڤ [ ] بهلام  
 مهترسییهکانی ئەم رپبازه له سودهکانی زیاتره  
 ... لههه مانکاتدا هيزهکانی ئەمريکا ئهرکی  
 دیکه یان ههیه له زور ناوچهی دیکه ی جیهاندا بۆ  
 پاراستنی ناشتی، ئەگه هيزهکانی ئەمريکا  
 بلاوببنهوه حماس و جیهادی ئیسلامی هيرشی

104 (ريك مييز) يه كينك له ئەندامانی ئەخومەنی پيران. پيشنيارى نارەنى هيزی پهيمانی ناتۆی کرد بۆ ناوچهی  
 رۆژههلاتی ناوهراست. Nary times, June 23, 2003, p. 10.  
 105 (بيل سامون) رۆلی هيزی ئەمريکايی رهأتکردهوه له رۆژههلاتی ناوهراست.  
 The washington time, June 17, 2003.

خۆکوژی دژبه هيزهکانی ئەمريکا ئەنجام دهدهن،  
 وجياوازی بيرورا له باره ی چۆنيهتی وهلامدانهوهوه  
 تۆله کردنهوهی ئەوه هيرشانه له نيوان ويلايهته  
 يهگگرتوووهکان و ئيسرائيلدا رودهدات، هههميشه  
 ئەگهري رودانی مهترسی نامه بهست دهبيت له  
 نيوان ئيسرائيل و ئەمريکا له ئەنجامی هه  
 کردهوهيهکی سه ربازی ئيسرائيل [ ] .

له گه ل بونی ئەوه پهيوهندييه تايبهتیهی  
 ئيسرائيل و ويلايهته يهگگرتوووهکانی ئەمريکا  
 بهيهگهوه ده بهستن، کيشهيهکی سه رهکی  
 ده مينيتتهوه لهوه پهيوهندييهدا ئەویش ئەوهيه که  
 ويلايهته يهگگرتوووهکانی ئەمريکا هيزیکی مهزنهوه  
 بهرژه وهندی له سه ر ئاستی جیهان ههیه له کاتيکدا  
 ئيسرائيل بهو شيوهيه نييه، هه ربؤيه ئەمريکا

Efraim inbar, "the left's latest pancea-Trusteeship for 106  
 palestine" The Jerusalem post, Jukne 26, 20030

بۇ نمونە لە بەھاری سالى 2003 ئەمىرىكا فشارى  
بۇ ئىسرائىل ھېنا بۇ كەمكىردنەھى كوشتى  
گەورە تىرۆرىستەكان و دەست ھەلگرتن لە چوونە  
ناو ناوچە فەلەستىنىيەكان لە كاتى گىفتوگۆۋ  
□□□  
راگەياندى ئاگرېر

بەلام ئەم ھەلۆىستانەى وىلايەتە  
يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا پىۋىستە بە ناكۆكى  
بچوكى نىۋان ھاۋپەيمانان دابنرېت، وزۆر پىۋىستە  
كە پشتگىرى بەرژەۋەندى يەكانى ئەمىرىكا  
لەسەرچەم جىھان دابكرېت.

ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا مافى  
خۆيەتى كە لايەنى ئىسرائىل بگىرېت لەو جەنگەدا  
كەبەرامبەرتىرۆرىستە فەلەستىنىيەكان ئەنجامى  
دەدات، ئىسرائىل ھاۋپەيمانىكى زۆر گرنگە بۇ

---

Ha'aretz state."Source:Israel Agrees to limit strickes on 107  
militants" Ha'atretz,June18,2003

وهك له  
دهسه لاتی فهلهستینی ... بهلام ناهاوسهنگی له  
هه لویستهکانی ویلایه ته یه کگرتوووهکانی ئەمریکا  
بهپروی دوو لایه ندا کاریگه ری زوری ده بییت له سهر  
په یوندییه گرنگهکانی ویلایه ته یه کگرتوووهکانی  
ئەمریکا له گه ل دهو له تانی دیکه وهك (عه ره بستانی  
سعودی و پاکستان و میسر) سهره رای دهو له تی تازه  
دروست بوو له عیراق، ئەمه بو ئیسرائیلییه کان  
گرنگ نییه بهلام پیویسته گرنگی پیبدن.  
سهره رای ئەو کی شه زۆرانه بهلام ئەو په یوهندییه  
ئیسرائیل ده به ستنه وه به ویلایه ته  
یه کگرتوووهکانی ئەمریکا وه په یوندییه کی به هیزه و  
پیویسته هه روا به هیز بییت له بهرئه وهی په یوهندی  
له و شیوهیه خزمهت به بهرژه وهندی یهکانی  
ههردوولا دهکات.

قاعيدە و حزب الله دەينويىن، وپيش خستنى بىرى  
ئازادىخوазى سياسى و، بەردەوام بون لە هاتنى  
نەوت بۇ بازارەكانى جيهان، وە هاوكارى كردنى  
دەولەتانى هاوپەيمان و تىكەل بوونى ئابورى  
دەولەتانى ناوچەكە لەگەل ئابورى جيهان بۇ  
باشكردنى ئاستى بژيوى و دابىنكردنى هەلى  
كاركردن بۇ ئەو گەلانە .

ئەم لىكۆلئىنەو كورتە بيانو و دەھىنىتەو و بۇ  
فراوان بونى دەسەلاتى ئەمريكا لە رۇژھەلاتى  
ناوہپراست و خالەكانى ئەجندای وىلايەتە  
يەكگرتووہكان لەو ناوچەيە ديارى دەكات.. بەلام  
ئاستەمە ھەموويان جيىبەجى بكرىت بە ھوى  
بونى ئاستەنگ لە خودى ناوچەكە ھەروہا لە  
ناوخوى وىلايەتە يەكگرتووہكانى ئەمريكا  
.....بۇيە پيوستە وىلايەتە يەكگرتووہكانى

## ئەنجامى كۆتايى

ھەريەك لە جەنگى دژە تيرۆرو بارودۇخى  
ئىستاي سىستىمى جيهانى لەگەل بالادەستى  
ئەمريكى دا ھەلىكى ئالتونى پيشكەش بە وىلايەتە  
يەكگرتووہكانى ئەمريكا دەكات... ئىمپراتورىيەتى  
ئەمريكى دەتوانىت لەرۇژھەلاتى ناوہپراست  
دەسەلاتى خوى پەرەپيىدات بە پىژھيەك كە  
پيشتر بوى نەرەخساوہ لە ئەنجامى گۆرپىنى  
رژيىمە دژە ئەمريكىەكان بە رژيىمى دوست،  
راگرتنى بەرنامەى چەكەك ۆكۆژەكان،  
وكەمكردنەوہى ئەو ھيرشەى رىكخراوى

گرنگی سیاسی بو ئه مریکا له بلاوکردنه وهی  
بیروراو دهسه لاتی ئه مریکا.

دوچار... ئیمپراتۆریه تی ئه مریکی تاقانه  
دهمینیت هوه.. که جیاوازه له گه ل ههر  
ئیمپراتۆریه تی هکی پیشخویدا. ئه وه ههولئ  
بالادهستی ده دات به بی داگیرکردن.. وه له ریگای  
حواکمرانی کردن له لایهن خودی هاو لاتیانی  
ولاتانه وه.. به سه رنجدانی تایبته له بیرورای  
نوخبه.. به لام وانه ی ئاشکرا هه یه که ویلایه ته  
یه کگرتوه کانی ئه مریکا له ئه نجامی هه وله کانی  
پیشوتری بو دروستکردنی ئیمپراتۆریه تی وه ری  
گرتوه گرنگترین وانه ئه وه یه که دهسه لاتی ئه مریکا  
ئه وانه ده ترسینی که خاوه ن دهسه لات نین و  
هه رکاتیك هه لی گونجاویان بو ره خسا دزی  
ده وه ستنه وه، بهر له پرۆسه ی رزگاری عیراق یان

هات که زور جار له

میژودا رویداوه، جیگای تی بی یه ئه وه خواستانه ی  
ئه مریکا له ناوچه که ده یه ویت به دی ان بهینیت  
له رووی سه ربازییه وه باریکی قورس ده خاته  
سه رسانی.

گومانی تیدا نه ئه وه ی ئه مه مریکا شانازی  
پیوه ده کا ئاستی به رزی هیزه سه ربازییه که یه تی  
که پرچه کن به باشترین چه ک و هاوکاری ئیداری،  
ههروه ها توانا هه وال گری یه دانسقه وه  
نمونه ی هه کان پالپشتیان ده کات. به لام له گه ل  
ئه وه شدا خوین رشتنه کان ده که ویت ته ئه ستویان،  
دوچار حکومه تی ئه مه مریکا به هیج شیوه یه ک  
ناتوانیت وینه ی سه ربازه کانی جوان بکات لای  
گه لانی ناوچه که، وگه لی ئه مریکا له روانگه ی

ۋسۇڧۇ بەماۋەيەكى درېژو ھەتا رووخاندنى  
يەككىتى سۇڧىت دوو دئەك ھەبوو لەبارەى تواناى  
ھىزى سەربازى ئەمىرىكا، شەلەلىكى تەواۋ ھەبوو  
لە دروستکردنى ھاۋپەيمانىيەتىكى چالاك دژى  
ئەمىرىكا بەلەبەرچاۋگرتنى ئەو كارىگەرەيە  
گەرەيەى دىپلوماسىيەتى ئەمىرىكى لىى  
بەھرمەندبوو، ۋەگرنكى بەرژەۋەندى ئەۋانەى كە  
دەكرا دژايەتى بكەن ، بىنپان كە ئەگەر لە رىزى  
ئەمەرىكادابن دەسكەۋتپان زياتردەبىت ۋەك لەۋەى  
دوژمنايەتى بكەن .

سەرەپراى گرىدانى ھەندىك كۆبونەۋە لەلايەن  
ھەندىك سەركردهى روسياۋ چىنەۋە يان لەلايەن  
لىپرسراۋانى روسياۋ بەرپرسانى يەككىتى ئەۋروپا  
رەخنەى توندىپان ئاراستەى بالادەستى ئەمىرىكا  
كرد. سەرەپراى ئەۋەى تاھەنوكة كارىگەريان نىە،

بەلام زىادبوۋنى دەۋلەتە دژەگانى ۋىلايەتە  
يەكگريۋەۋەگانى ئەمىرىكا ھەرەشەيەكى راستەقىنە  
پىكدەھىنى لە كاتىكدا ۋىلايەتە يەكگرتوۋەگانى  
ئەمىرىكا ۋەك ھىزىكى سەربازى مەترسى  
راستەقىنە پىكدەھىنىت بۇ چەندىن دەۋلەت  
پىۋىستە ئەۋ ۋلاتانە بزانىت كەۋىلايەتە  
يەكگرتوۋەگانى ئەمىرىكا دوژمنايەتپان دەكات..  
پىۋىستە بەۋ شىۋەيە تەماشاي ۋىلايەتە  
يەكگرتوۋەگان ئەكرىت كەدوژمنايەتى كرىنەگانى  
بى ھۆيە (بىروراي بوش) ۋ (پاگەياندىنى ستراتىژى  
ئەمنى قەۋمى ئەمىرىكا) ھاۋارىكى خويناۋى بوو  
بۇ جىھان كە ئەمىرىكا خوازىارى ئەۋەيە  
دەۋلەتتىكى بالادەست بىمىنىتەۋەۋە تۆلەى خۋى  
لەھەر دەۋلەتتىك دەكاتەۋە كە ھەرەشە پىك بىنىت  
بۇ ۋىلايەتە يەكگرتوۋەگان:- سەرۋكى ئەمىرىكا ئەۋ



لايهكى جيهان تۇقان د، به هۇى ئەو ناوهرۇكەى  
له خۇى گرتبوو ... ئەگەر ئەوہى راست بىت كه  
ويلايهته يهگرتووہكانى ئەمريكا دوژمنكارانه  
مامه ئەدەكاتو هيىزى سەربازى به پلەى يهكەم  
بهكاردهيىنىت له كاتى روبرونەوہى ھەر كيشه  
يهكدا، سەرپراى تيگەيشتنى دوژمنكارانەى ويلايه  
يهگرتووہكانى ئەمريكا له سياسەتى نيودەولەتى  
ئەو ترسە له جيگاي خۇيدا نيە... چونكه  
ويلايهته يهگرتووہكان تەنھا مەبەستى چەند  
دەولەتيكە وەك ئيران كۇرياي باكور كه ھەرەشه له  
سەر جەم دەولەته گرنگەكانى ئەوروپاو روسياو  
يابان دەكەن، ھەر وەك ئەو بارودۇخەى  
ئەوروپيەكان تىادان ئەوا دانىشتوانى ئەمريكاي  
لاتىنى و كۇرياي باشورو يابان ئىستاكە بارودۇخيان

مۆزەخانەى ھيزە ناسمانى بەكان له ويلايەتە يەگرتووہكانى ئەمريكا-دايتۇن- تۇهايز.

انه ئەمريكى يەكانيان كوشت ...  
ئيمەش له 11ى سىپتەمبەرەوہ نيازى خۇمان بۇ  
ئاشكرا كردن... لەمە به دوا متمانه به نيازە  
(باشەكانى) ئەو كەسە شەرە ن گيزانە ناكەين ...  
ئيمە له روبروبونەوہى ئەو تيرۇرستانە  
وھاوکارەكانيانداين ... ويلايهته يهگرتووہكانى  
ئەمريكا رېگە نادات به هيچ گروپيىكى تيرۇريست  
يان رۇيەيكى له ياسا دەرچوو كه ھەرەشه له  
ويلايهته يهگرتووہكانى ئەمريكا بكات به چەكى  
كۇ كوژ ، ھەر كات پيويستى كرد وەلاميان  
دەدەينەوہ بۇ ئەوہى ژيان و نازادى گەلى ئەمريكا  
بپاريزىن □□□ ئەو وشانە زۇر كەسى له ھەموو

108 - لىدوانەكانى سەرزك جۇرج بۇش له رۇژى 4 تەموزى 2003 يادى سەدسالەى فرۇكەوانىدا- له

لەم گەشتەدا بەسەربەرن، ئامادەبن، ویلايەتە  
یەگرتوووەکانی ئەمریکا گەشتی سەلامەتیان بۆ  
مسۆگەردەکات، بۆ شوینی مەبەست... لەگەڵ  
پۆیستی بەکارهینانی هیـز بەشیۆهیهکی  
دانایانە... ئیستا کات کاتی ئەمریکایە.

،  
ژیانی زۆربەى گەلانى ئەو ناوچەیهش هاو شیۆه  
دەکات . پۆیستە لە سەر ئەو ولاتانەى رەخنە لە  
ئیدارى ئەمریکا دەگرن ئەو راستیە بزانی کە لە  
ناوبردنی بەرنامە ئهتومیەكەى ئیـران و کۆریای  
باکورو لاوازکردنی کلتورى تیـرۆر لای موسلمانان  
سود بهوانیش دەگەینیت، هەرودها سود دەبینن لە  
فراوان بونی ئابوری جیهان بلاوبونەوهی بیروپرای  
کەلتوری پۆیست بۆ ئەو فراوان بونە. وا باشتره  
ئەو ئامۆژگاریانە جیبەجی بکەن کە دەستەى  
فرۆکە بازرگانیه ئەمریکى یەکان ئاراستەى  
سەرنشینهکانی دەکات پـیش هەلفـرین: \_  
(لەجیگانى خۆتانبن، پشوبدەن، کاتیکی خوش